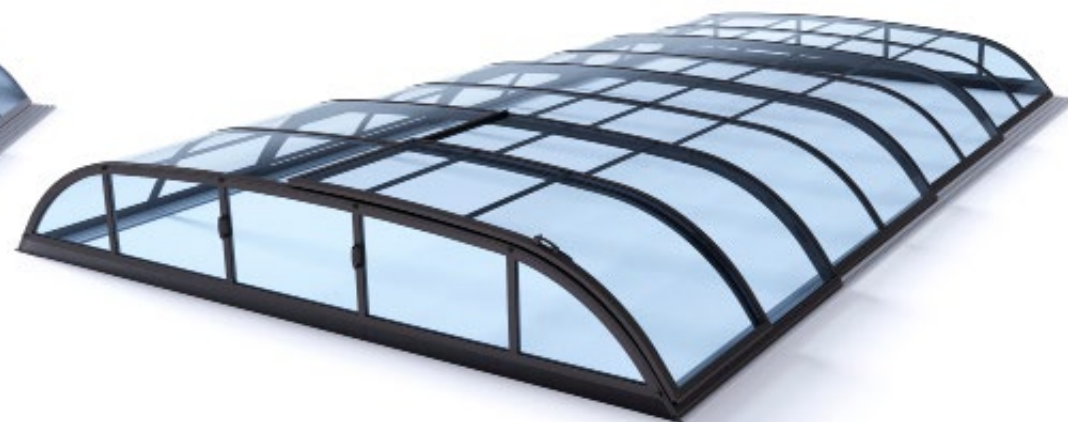
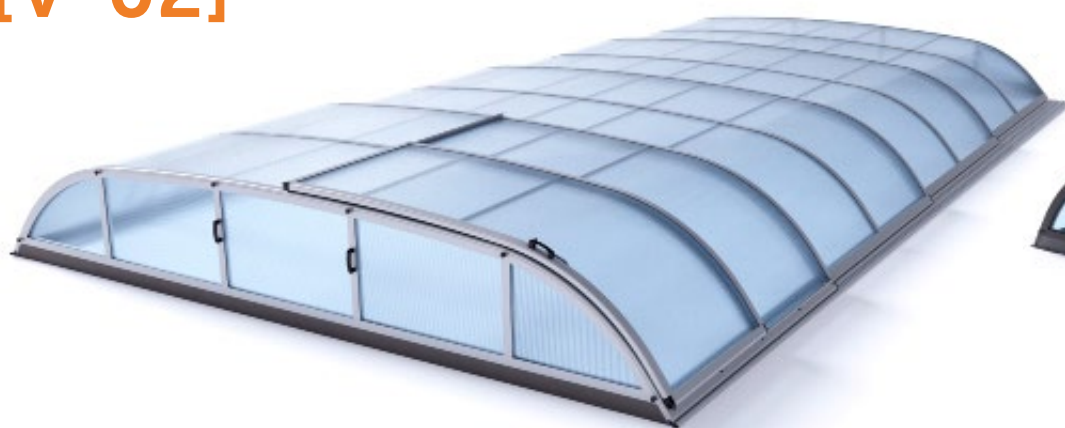


DALLAS B [PKB 8MM]

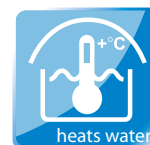
DALLAS B CLEAR [PK 4MM]

DALLAS MIX

[V-02]



VERZE: 16. 10. 2023 / REVIZE: 16. 10. 2023



BG
Продуктът се доставя със сертификат
в съответствие с АНКОД - NF P 90-329
Затварянето на плувния басейн не трябва да се прави
независимо от това, че не е предназначено за
защита от злополуки.

CZ
Bazénové zariadenie: ležia konštrukcia
v súlade s AKNOC - NF P 90-329
Bázeň sa musí uzavrieť iba príslušnými
zariadeniami, ktoré sú určené na uzavretie.

DE
Schwimmbadüberdachung: siehe Konstruktions-
Zeichnung des AKNOC Norm - NF P 90-329
Das Schließen des Schwimmbades ist nur mit
geeigneten Vorrichtungen zulässig.

DK
Bassinoverdækning: se konstruktion
Ved lukningen af bassinet skal der anvendes
de til dette formål beregnede luknings-
udrustninger.

ES
Cubierta de piscinas: estructura ligera
Conforme a AKNOC - NF P 90-329
Cierre de dicho cubierto a cualquier altura o
temperatura que sea necesario por el propietario.

EE
Bassini katkestus: konstruktsioon
Vastavalt AKNOC - NF P 90-329
Järelhooldustööks on lubatud kasutada ainult
tootjaga ette nähtud lukustusvahendeid.

FR
Nappe de piscine: construction légère
Conforme à la norme AKNOC - NF P 90-329
Afin de fermer le bassin, il est autorisé de
utiliser des dispositifs de fermeture adaptés
à cette norme.

GB
The swimming pool enclosure: light weight construction
In compliance with AKNOC - NF P 90-329
The enclosure must be closed using the correct
or approved enclosure fasteners.

HU
Működőanyagok: könnyű szerkezet
AKNOC - NF P 90-329 megfelel
A medence fedésének a tulajdonosnak kell biztosítania.

HR
Nadstrešnica bazena: laka konstrukcija
U skladu sa AKNOC - NF P 90-329
Plaćanje nadstrešnice i zatvaranje bazena
potrebni su odgovarajući pribor.

CN
游泳池 遮阳棚
符合 AKNOC 标准 NF P 90-329
游泳池的遮阳棚应由轻质的材料制成。

IT
Copertura per piscine: costruzione leggera
Secondo AKNOC - NF P 90-329
Per chiudere la piscina occorre utilizzare
apparecchi adatti.

LT
Šiluminė vėdinanti, lengva konstrukcija
Tinkama AKNOC - NF P 90-329
Medienos šiluminė vėdinanti, lengva konstrukcija
Tinkama AKNOC - NF P 90-329

LV
Bāzēnu jumts: viegla konstrukcija
Atbilstoši AKNOC - NF P 90-329
Bāzēnu jumtu aizvērti jāizmanto atbilstoši
norādītie aksesuāri.

PL
Zabudowanie basenu: laka konstrukcja
Zgodnie z AKNOC - NF P 90-329
Zamykanie basenu musi być wykonane za
pomocy odpowiednich akcesoriów.

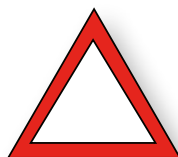
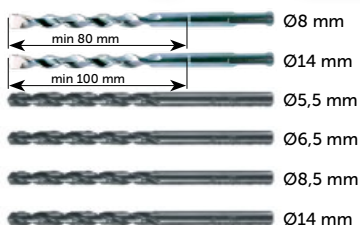
RO
Acoperiș pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu AKNOC - NF P 90-329
Închiderea bazinei trebuie să se facă cu
ajutorul accesoriilor adecvate.

RU
Тент для бассейна: легкая конструкция
В соответствии с АКОД - NF P 90-329
Закрывание бассейна должно производиться
только с помощью специально
предназначенных аксессуаров.

SE
Piscinöverskåring: laka konstruktion
I överensstämmelse med AKNOC - NF P 90-329
För att stänga av bassinet ska man använda
de till detta ändamål avsedda tillbehör.

SL
Nadstrešnica za bazen: laka konstrukcija
V skladu s AKNOC - NF P 90-329
Za zatiranje bazena je dovoljno uporabiti
samo pribor, ki je namenjen za zatiranje
bazena.

SK
Bazénové zariadenie: laka konštrukcia
V súlade s AKNOC - NF P 90-329
Príslušnosť k uzavretiu bazénu je potrebná
používať príslušný príslušný materiál.



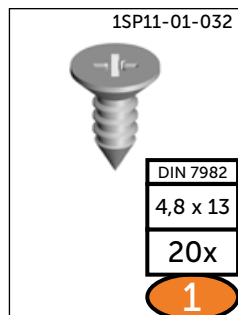
PH2



10



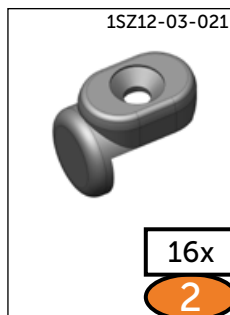
5



1SP11-01-032

DIN 7982
4,8 x 13
20x

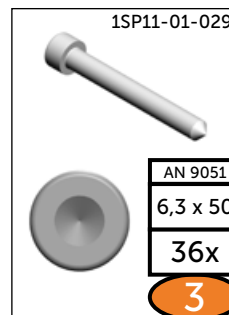
1



1SZ12-03-021

16x

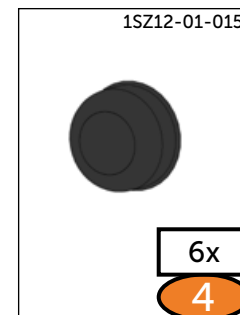
2



1SP11-01-029

AN 9051
6,3 x 50
36x

3



1SZ12-01-015

6x

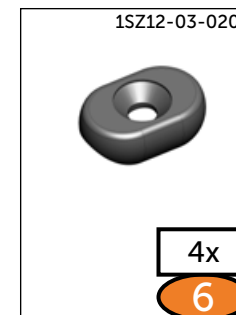
4



1SP11-01-019

DIN 7976
6,3 x 38
6x

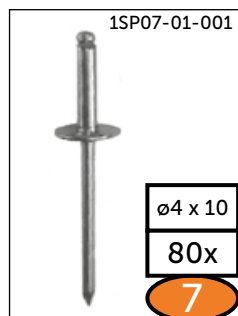
5



1SZ12-03-020

4x

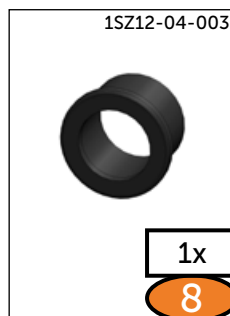
6



1SP07-01-001

Ø4 x 10
80x

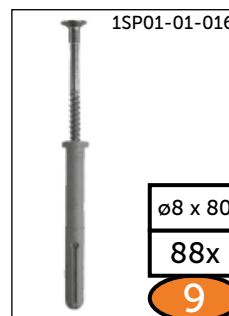
7



1SZ12-04-003

1x

8



1SP01-01-016

Ø8 x 80
88x

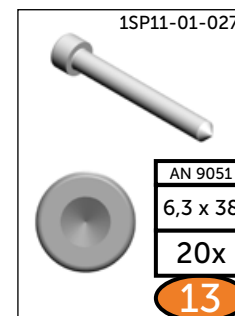
9



1SZ08-01-102

2x

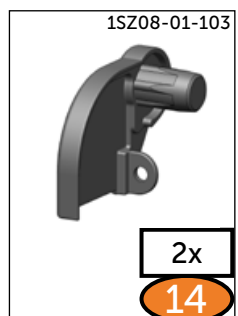
12



1SP11-01-027

AN 9051
6,3 x 38
20x

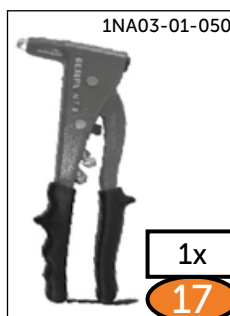
13



1SZ08-01-103

2x

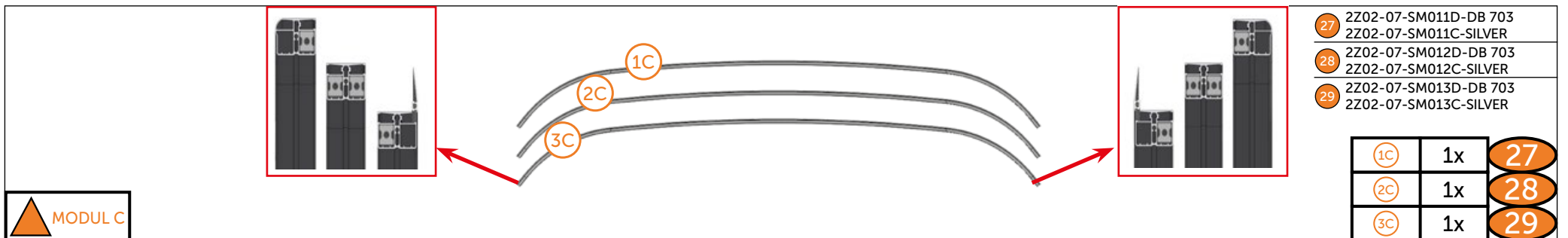
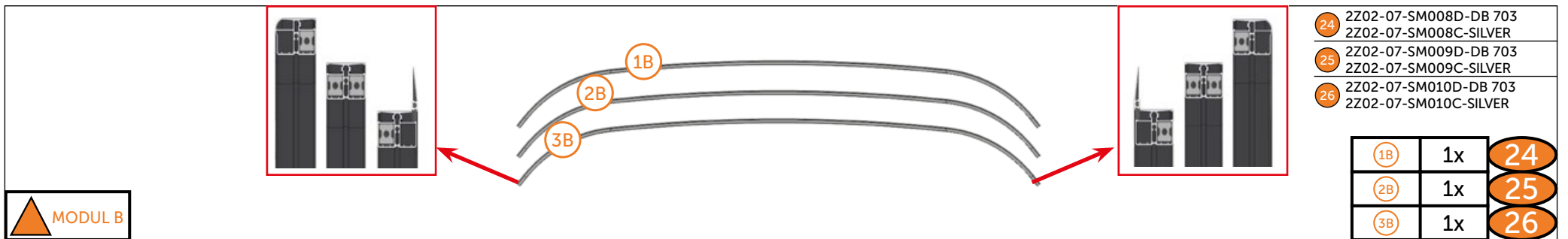
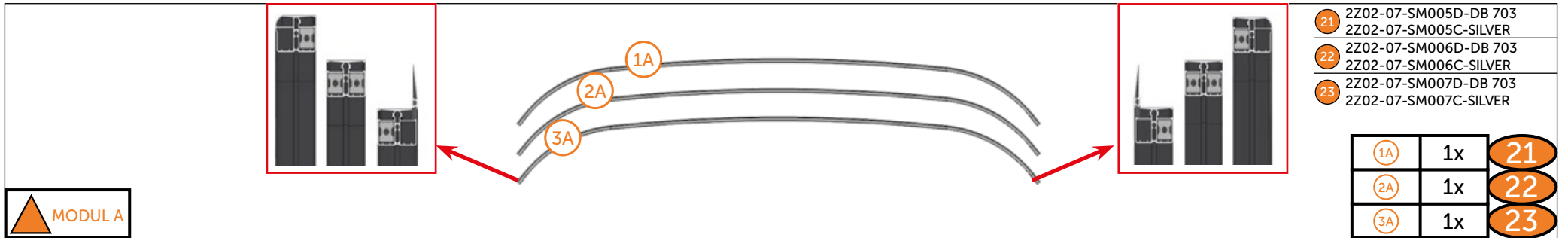
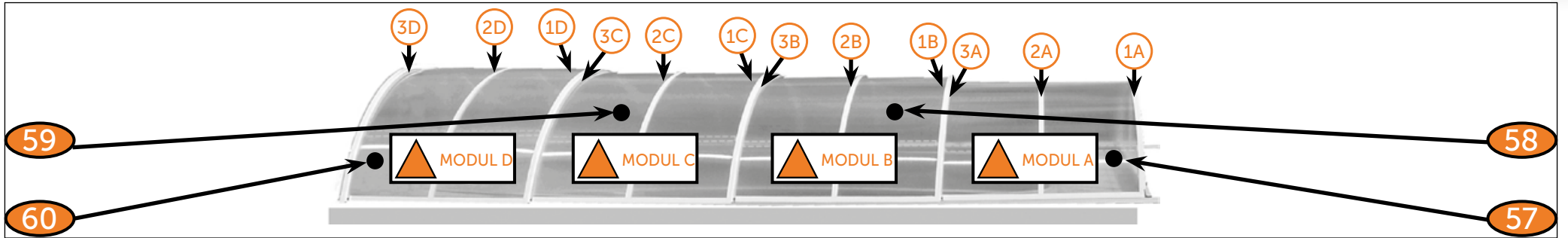
14



1NA03-01-050

1x

17



30	2Z02-07-SM014D-DB 703 2Z02-07-SM014C-SILVER
31	2Z02-07-SM015D-DB 703 2Z02-07-SM015C-SILVER
32	2Z02-07-SM016D-DB 703 2Z02-07-SM016C-SILVER

1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

2Z04-01-SD001D-DB 703
2Z04-01-SD001C-SILVER

1041 mm
32x
36

2Z05-01-SD001D-DB 703
2Z05-01-SD001C-SILVER

1041 mm
6x
37

2Z01-01-SD007

A
3230 mm
4x
41

2Z01-01-SD011

B
2140 mm
4x
43

2Z01-01-SD009

D
3230 mm
4x
47

2Z01-01-SD002

D
3230 mm
16x
48

2Z01-01-SD013

D
2140 mm
8x
49

MODUL D

ZZ02-01-SR015D-DB 703
ZZ02-01-SR015C-SILVER

1x

50

MODUL D

ZZ02-01-SR016D-DB 703
ZZ02-01-SR016C-SILVER

1x

51

MODUL C
MODUL B

ZZ02-01-SR013D-DB 703
ZZ02-01-SR013C-SILVER

2x

52

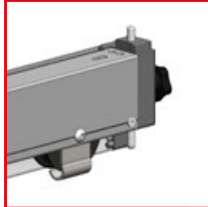
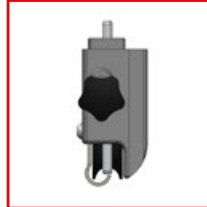
MODUL C
MODUL B

ZZ02-01-SR014D-DB 703
ZZ02-01-SR014C-SILVER

2x

53



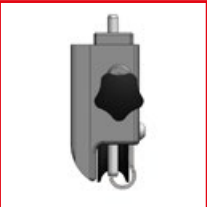
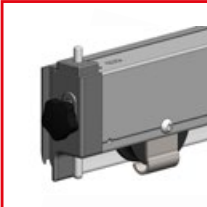
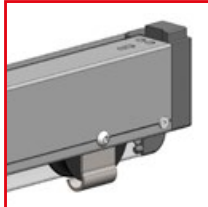
MODUL A

2Z02-01-SR041D-DB 703
2Z02-01-SR041C-SILVER



1x

54


MODUL A

2Z02-01-SR042D-DB 703
2Z02-01-SR042C-SILVER



1x

55

2Z02-07-DK011-PKB8, MIX
2Z02-09-DK011-CLEAR

OUT

MODUL A

2578 x 1050 mm

4x

57

2Z02-07-DK012-PKB8, MIX
2Z02-09-DK012-CLEAR

OUT

MODUL B

2680 x 1050 mm

4x

58

2Z02-07-DK013-PKB8, MIX
2Z02-09-DK013-CLEAR

OUT

MODUL C

2783 x 1050 mm

4x

59

2Z02-07-DK014-PKB8, MIX
2Z02-09-DK014-CLEAR

OUT

MODUL D

2886 x 1050 mm

3x

60

2Z02-07-DK015-PKB8, MIX
2Z02-09-DK015-CLEAR

OUT

MODUL

2842 x 1050 mm

1x

61

ALBIXON a.s.
Zbraslavská 55
Praha 5 - Malá Chuchle
159 02
www.albixon.cz
DALLAS

1x

63

2Z02-07-SC001D-DB703 (PKB8)
2Z02-07-SC001C-SILVER (PKB8)

1x

64

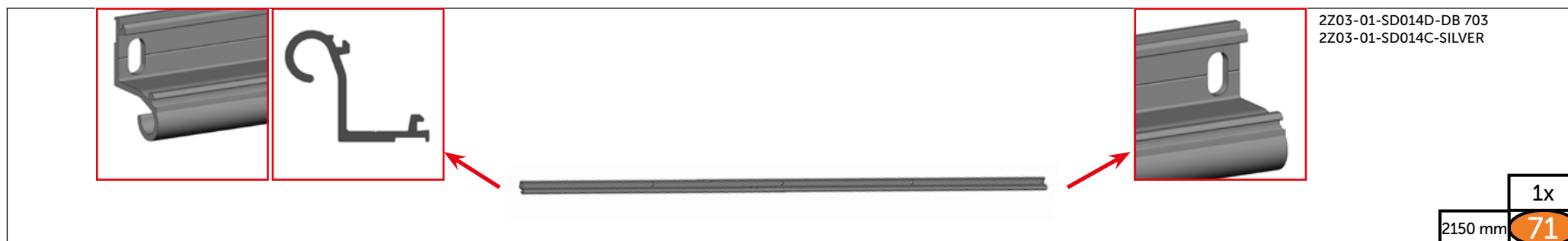
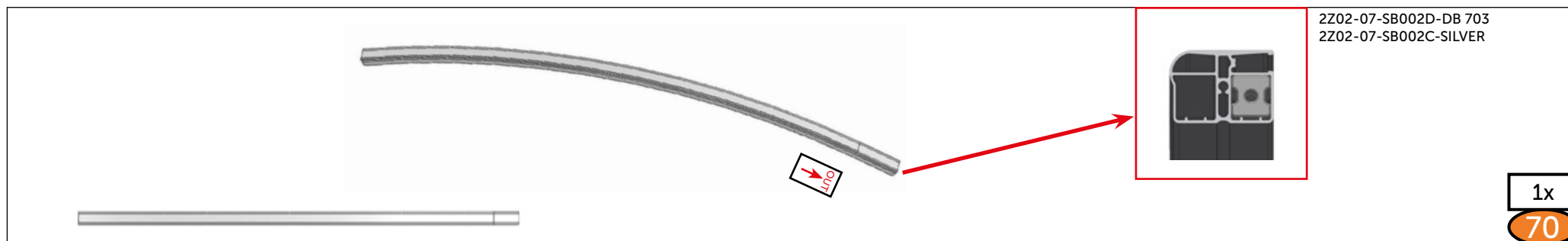
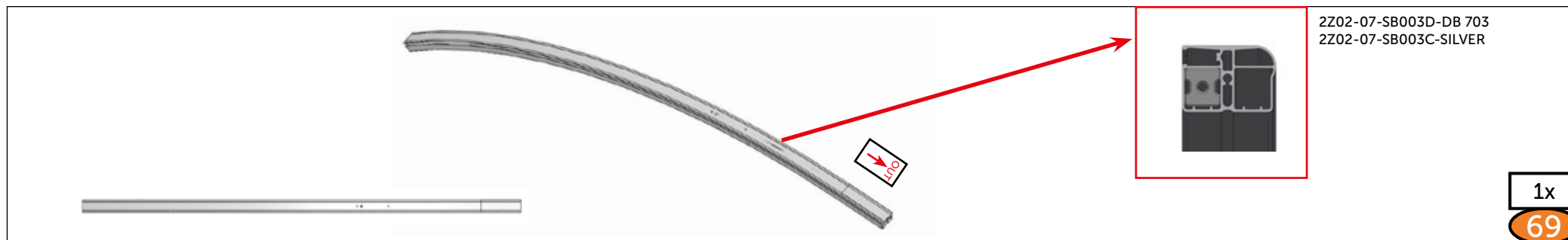
2Z02-09-SC001D-DB703 (CLEAR, MIX)
2Z02-09-SC001C-SILVER (CLEAR, MIX)

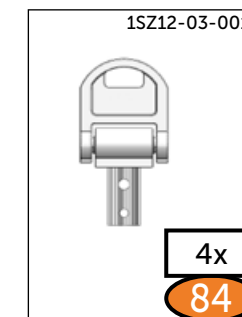
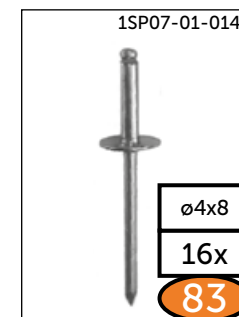
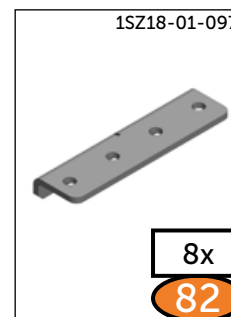
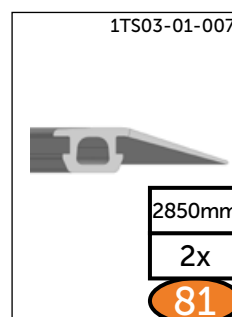
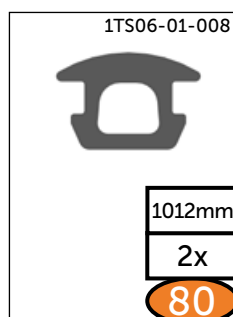
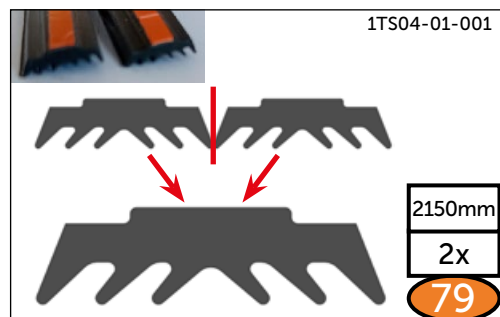
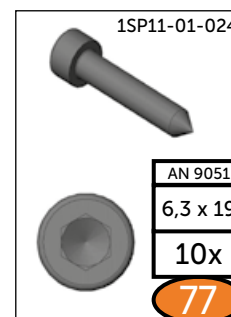
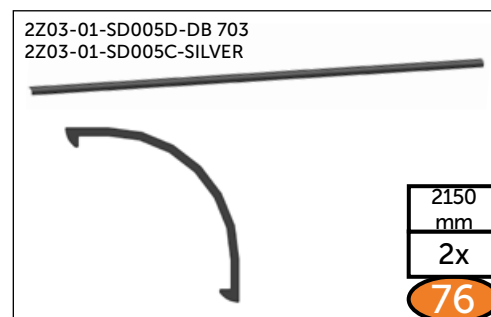
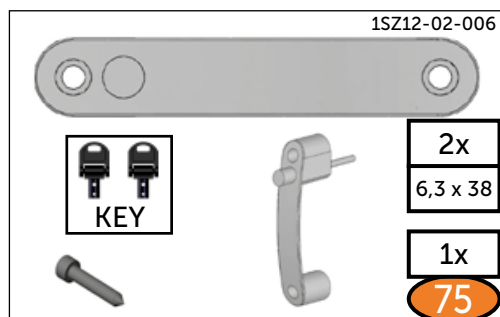
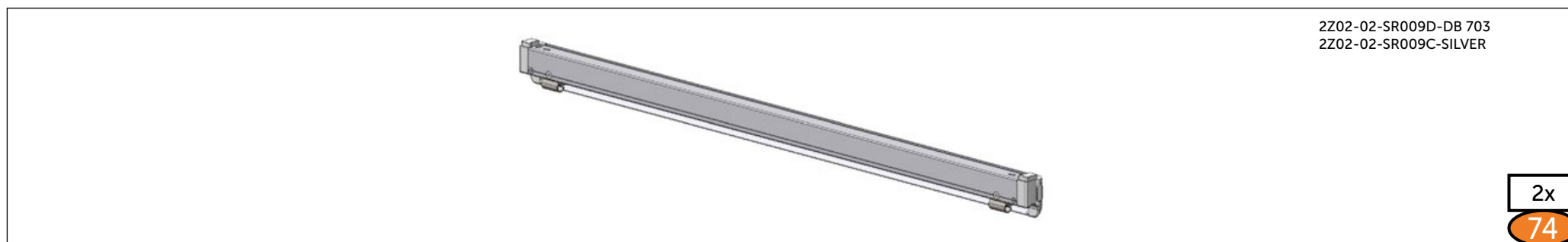
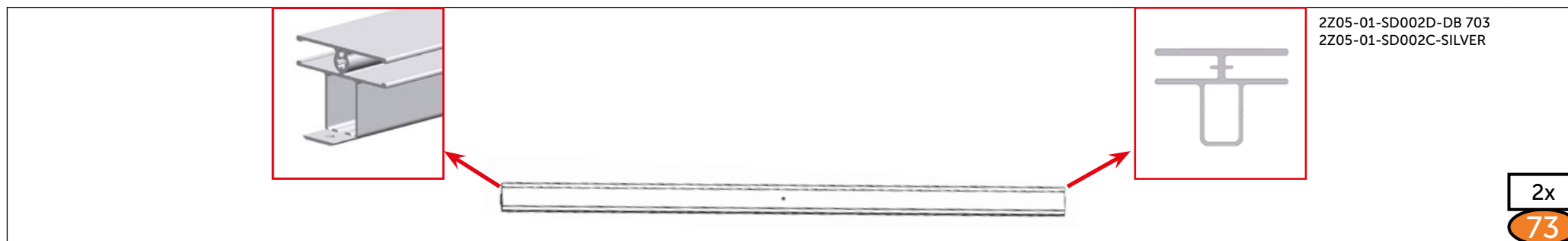
2Z02-07-SC002D-DB703 (PKB8)
2Z02-07-SC002C-SILVER (PKB8)

1x

65

2Z02-09-SC002D-DB703 (CLEAR, MIX)
2Z02-09-SC002C-SILVER (CLEAR, MIX)





2Z02-09-DO001

2578 mm	8x
1 030 mm	8x

MODUL A 92

2Z02-09-DO002

2680 mm	8x
1 030 mm	8x

MODUL B 93

2Z02-09-DO003

2783 mm	8x
1 030 mm	8x

MODUL C 94

2Z02-09-DO004

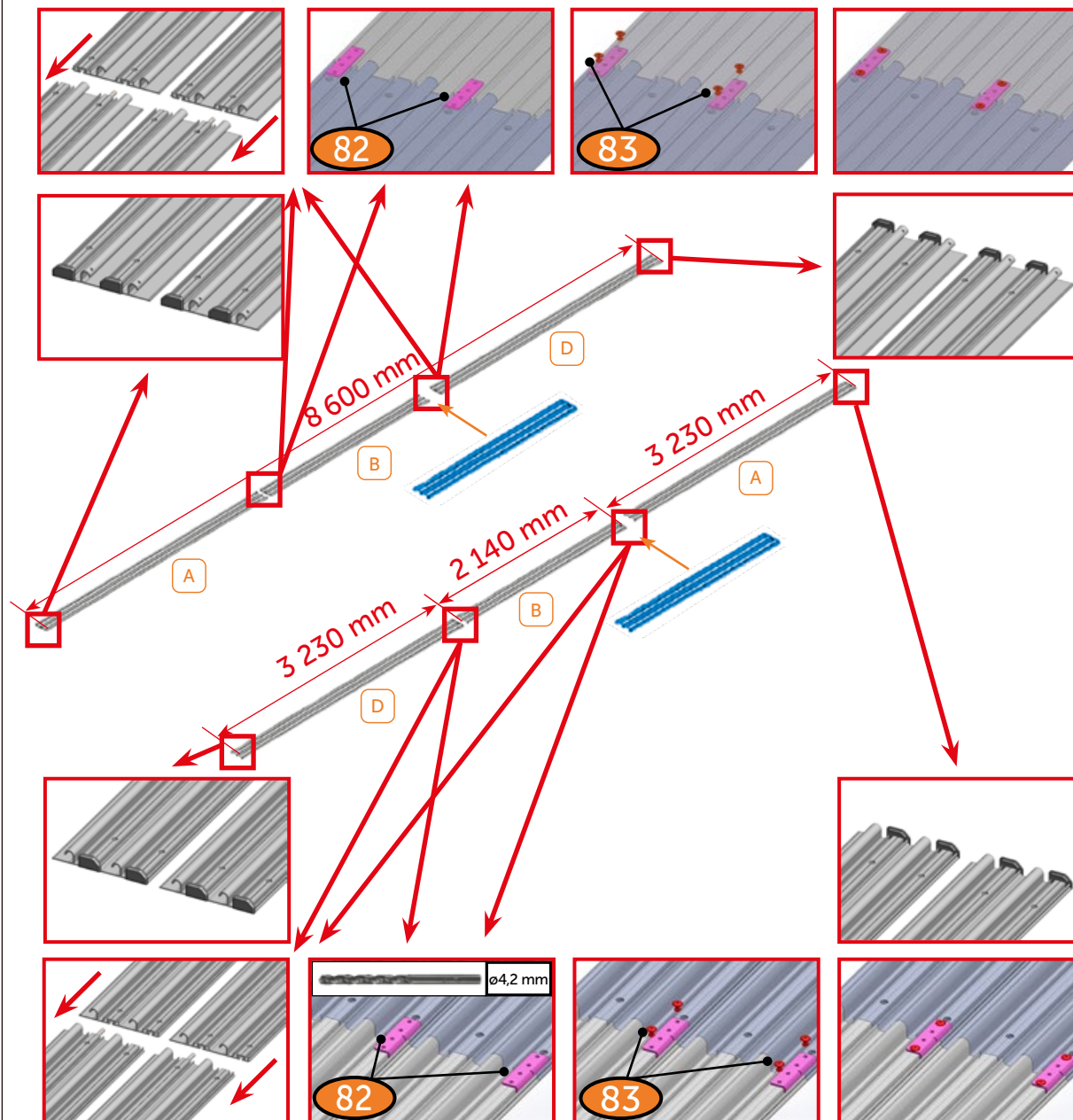
2886 mm	6x
1 030 mm	6x

MODUL 95

2Z02-09-DO005

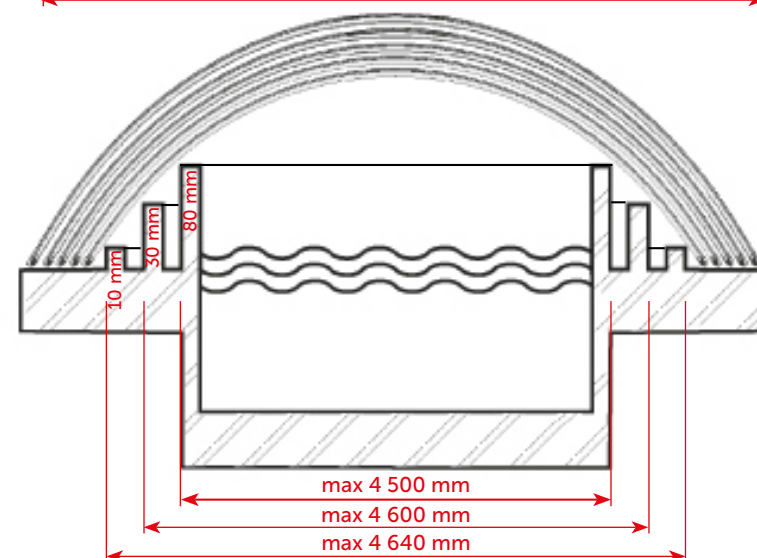
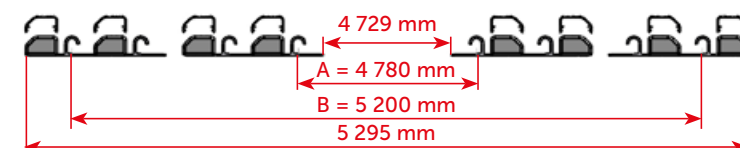
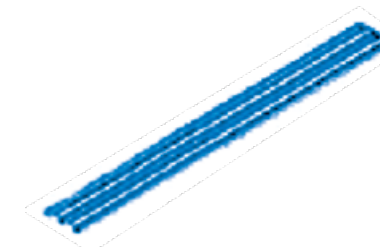
2842 mm	2x
1 030 mm	2x

MODUL 96

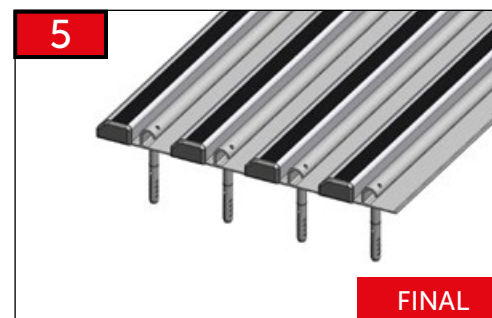
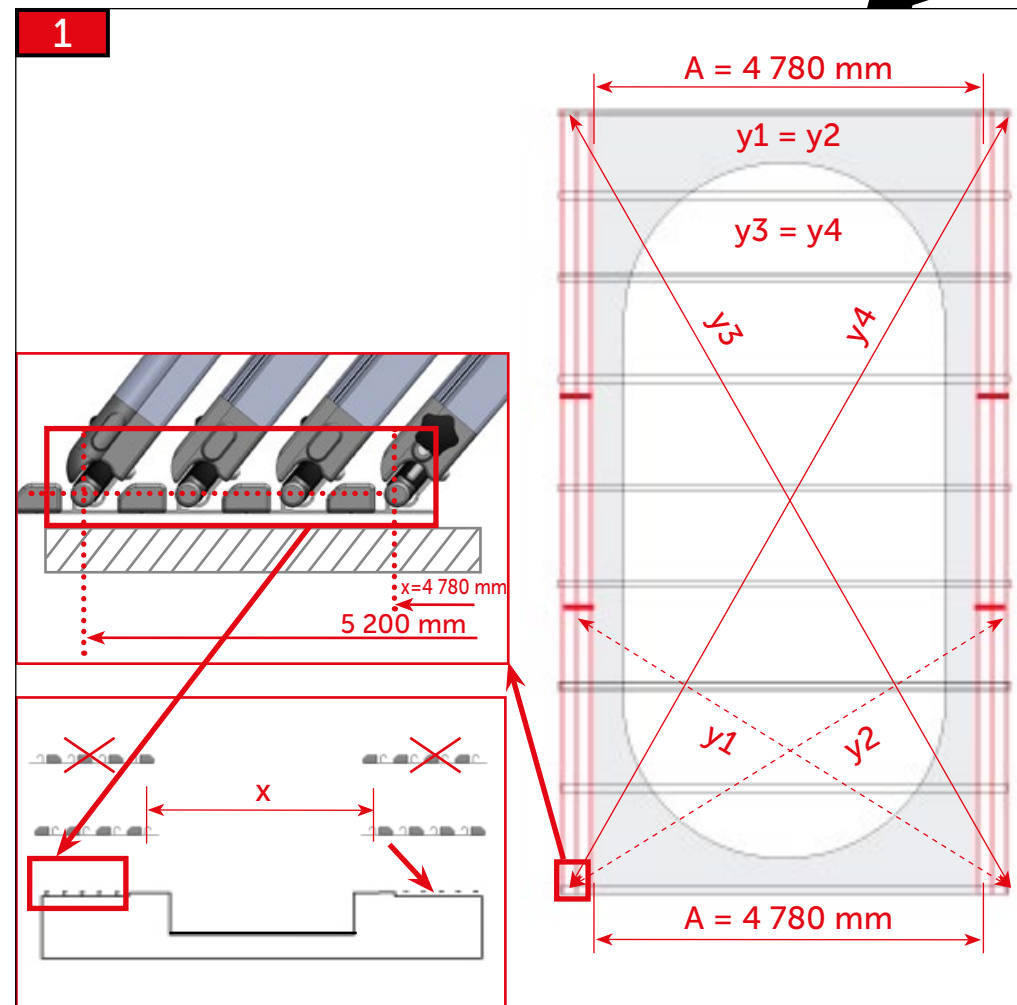
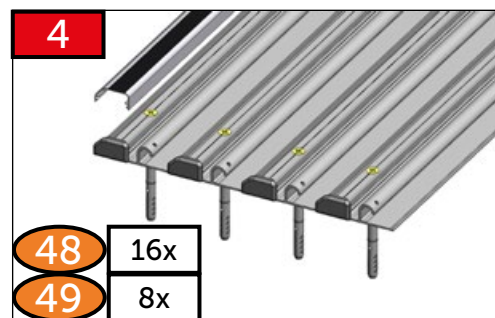
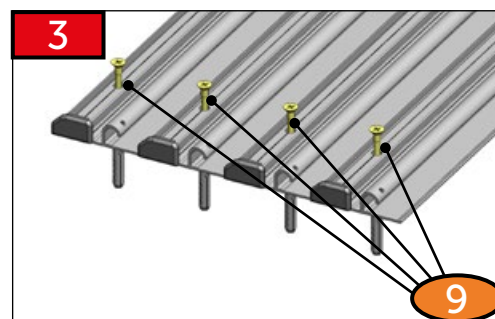
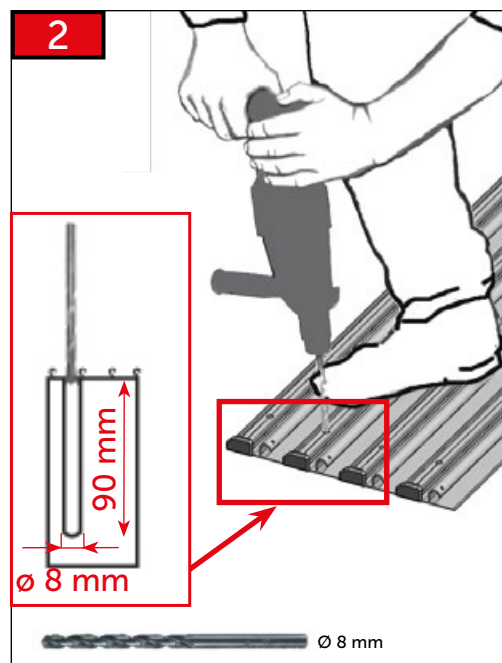
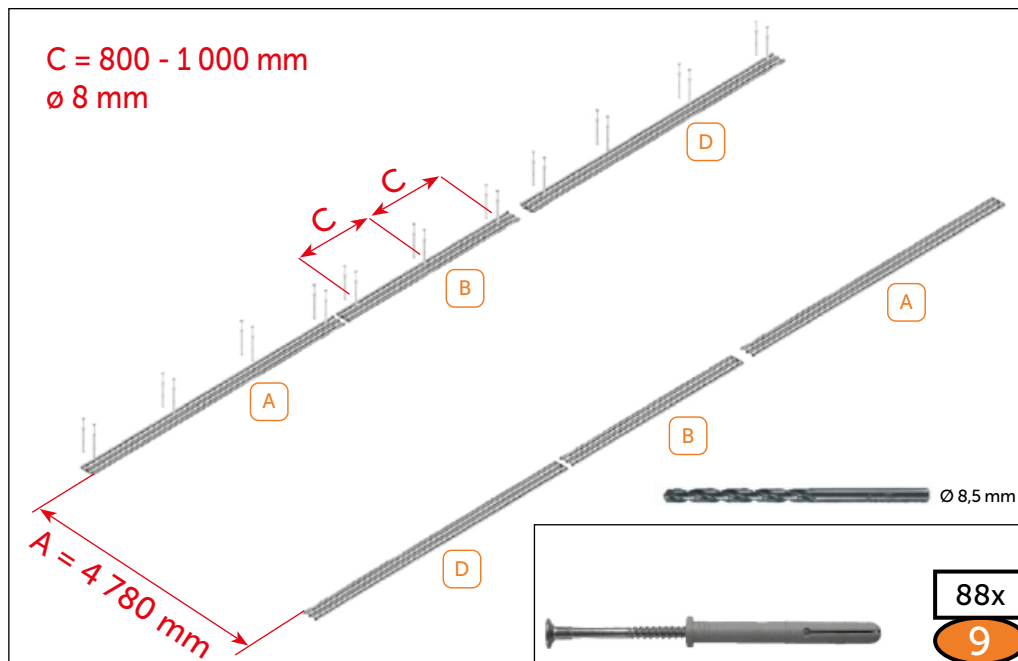


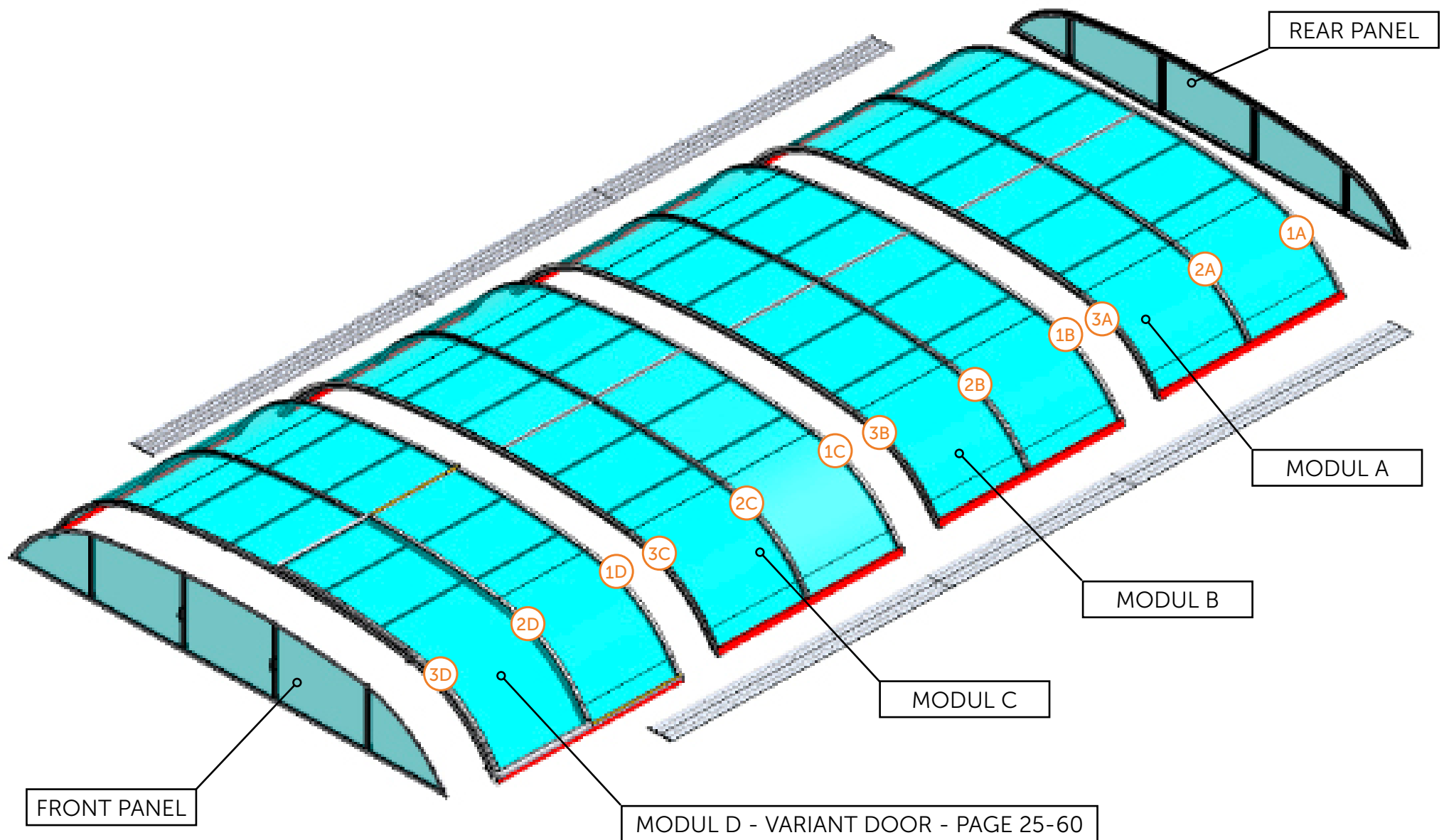
OPTIONAL

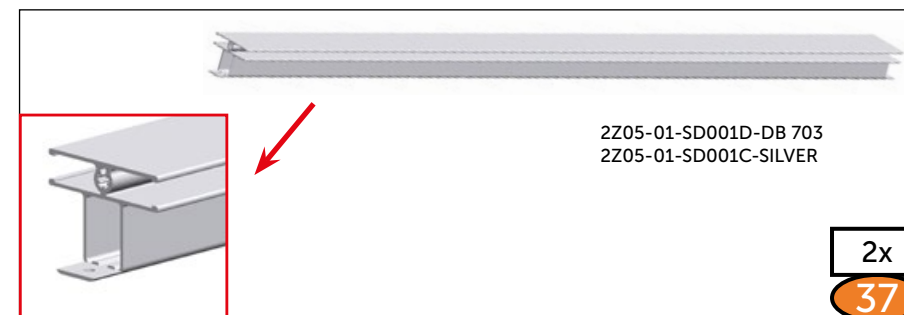
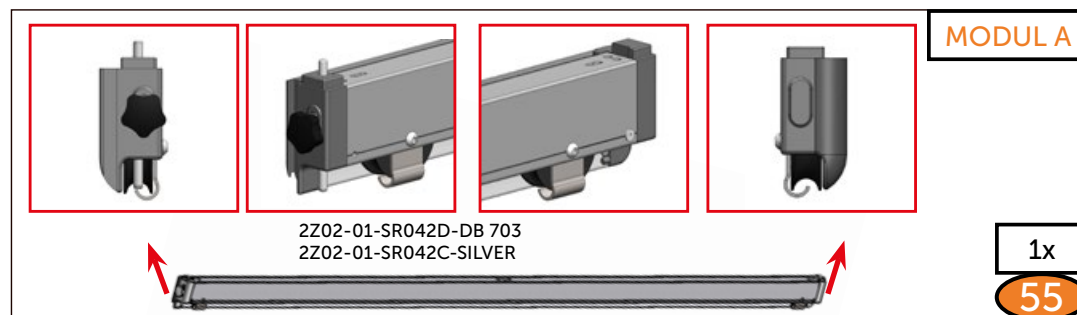
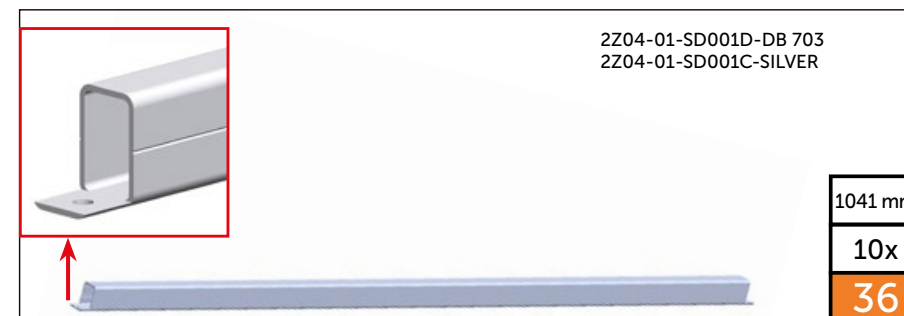
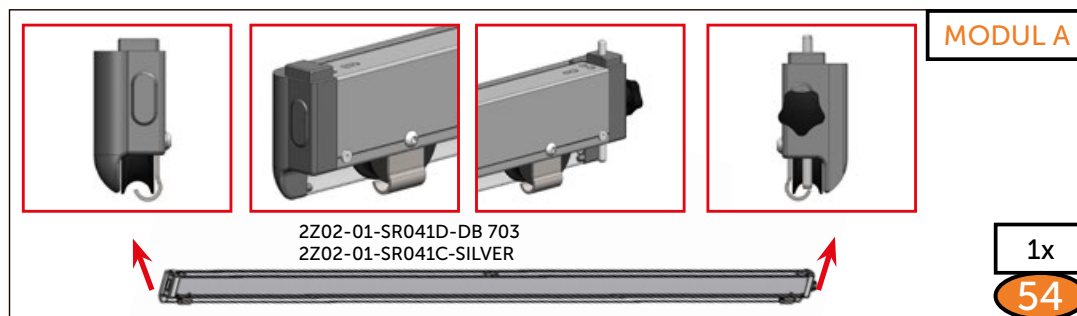
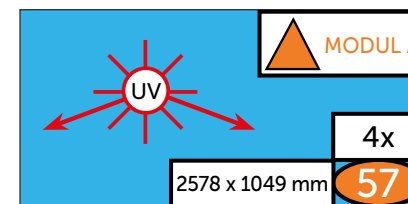
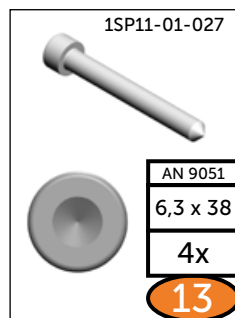
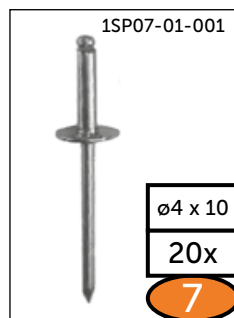
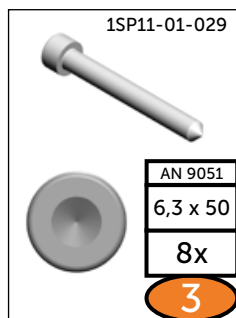
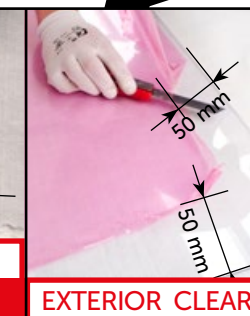
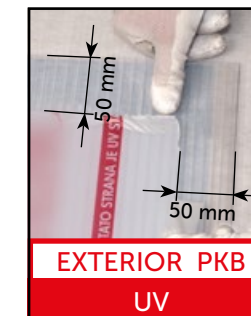
Prodloužení kolejí
 Rail extension
 Schienenverlängerung
 Prolongement de rails
 Riales prolongados
 Продолжение рельсов

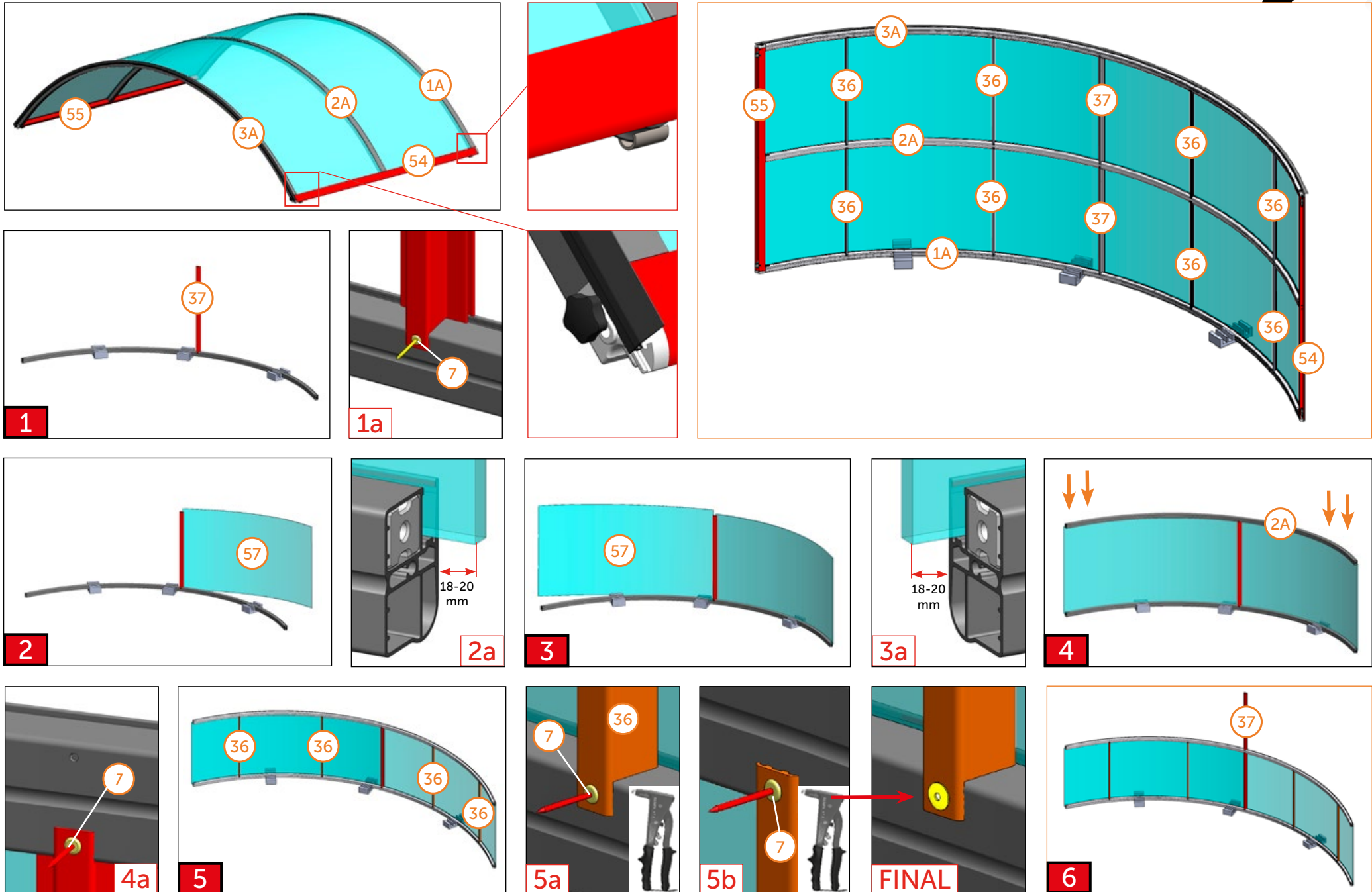


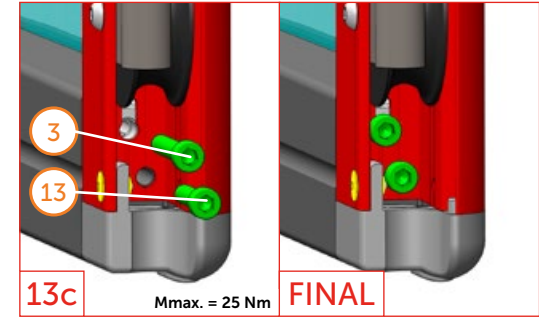
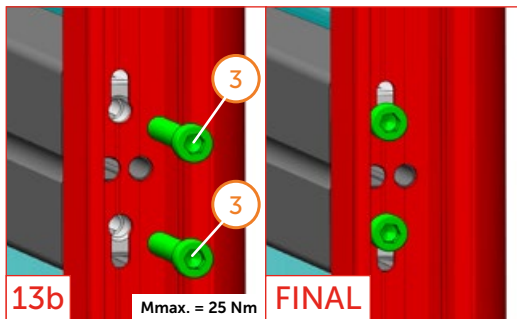
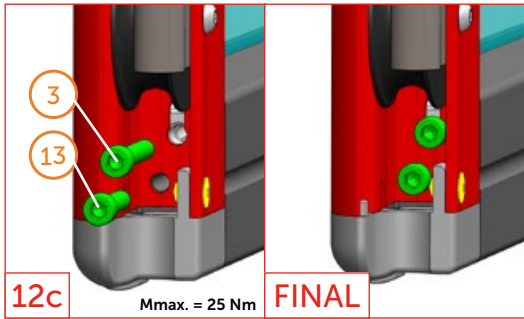
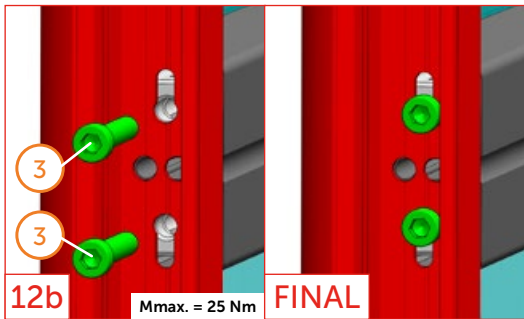
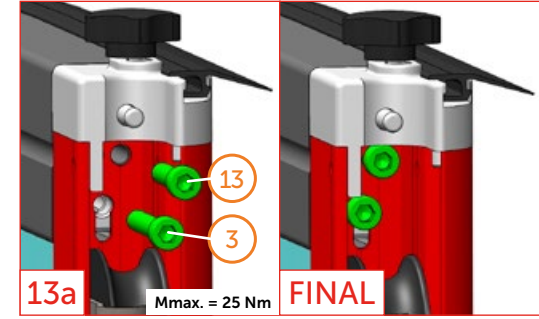
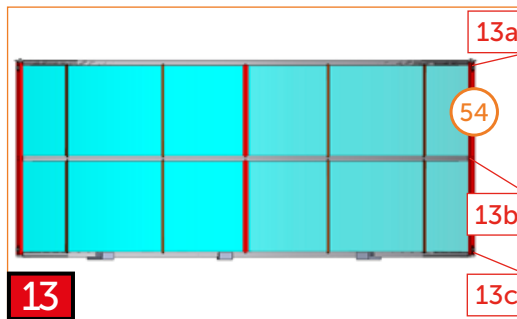
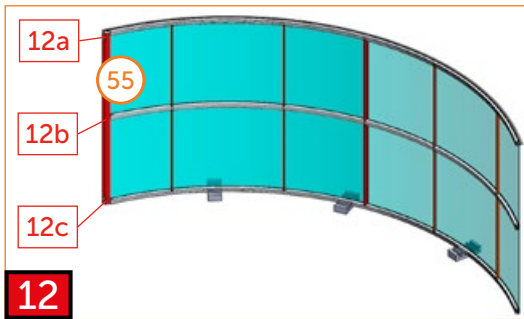
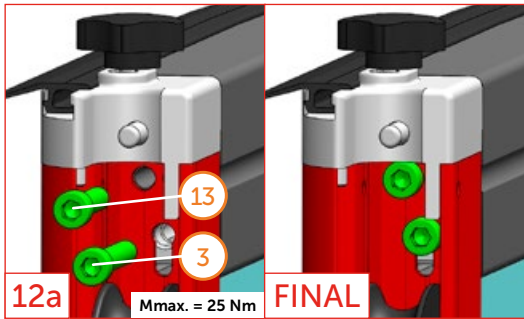
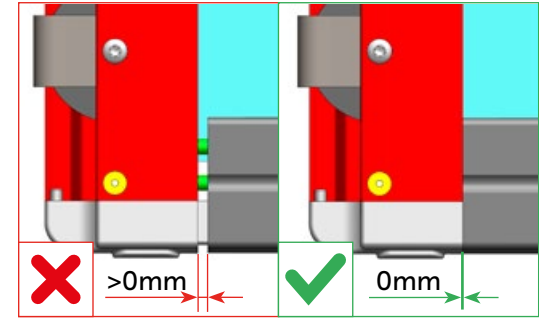
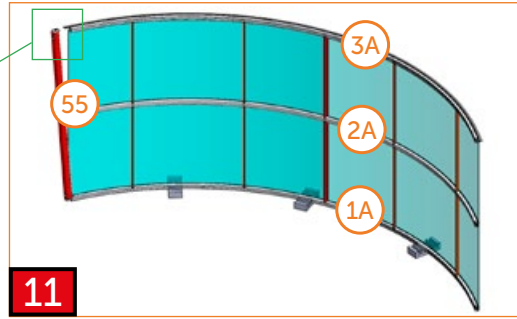
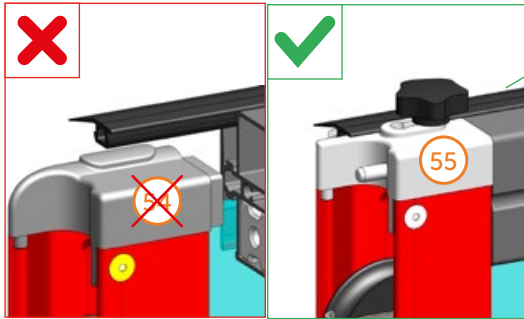
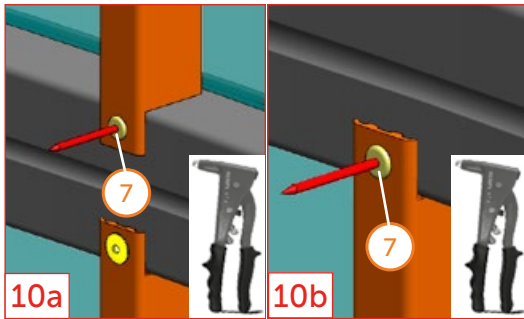
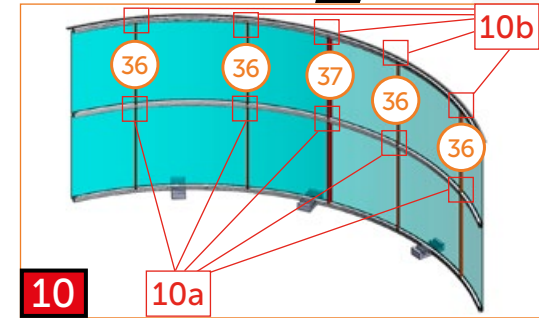
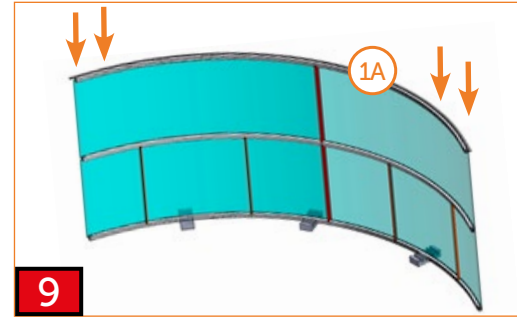
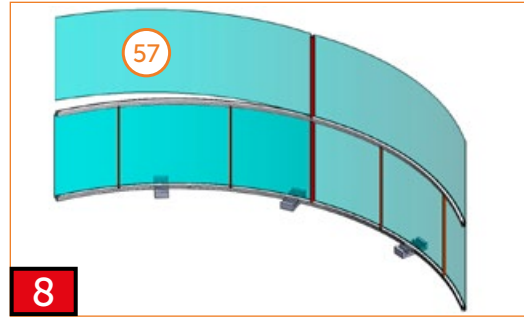
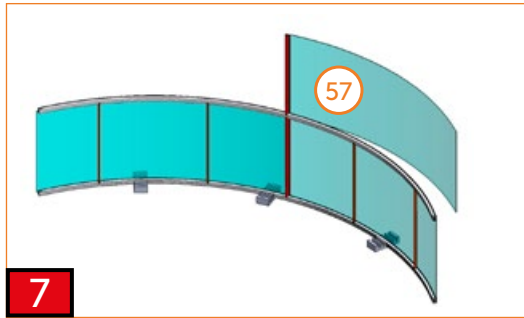
4x	41	4x	43
4x	47		

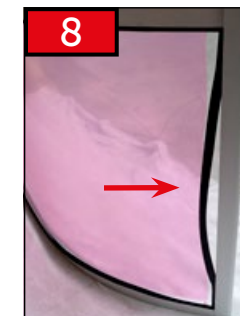
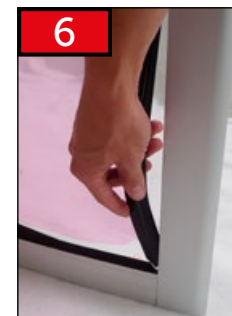
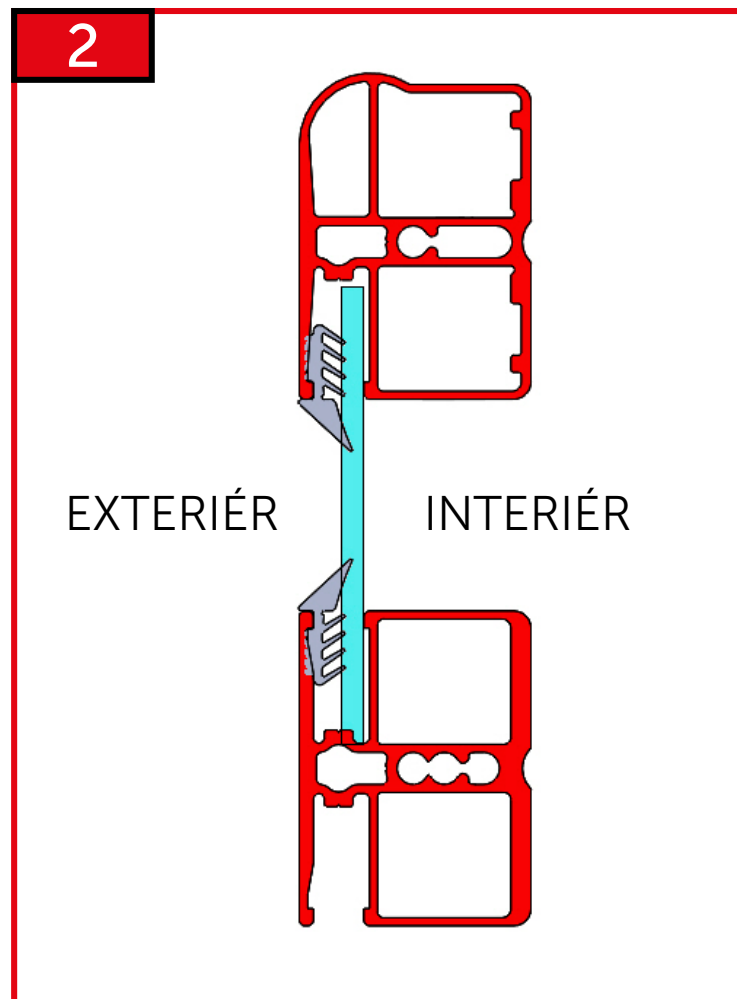
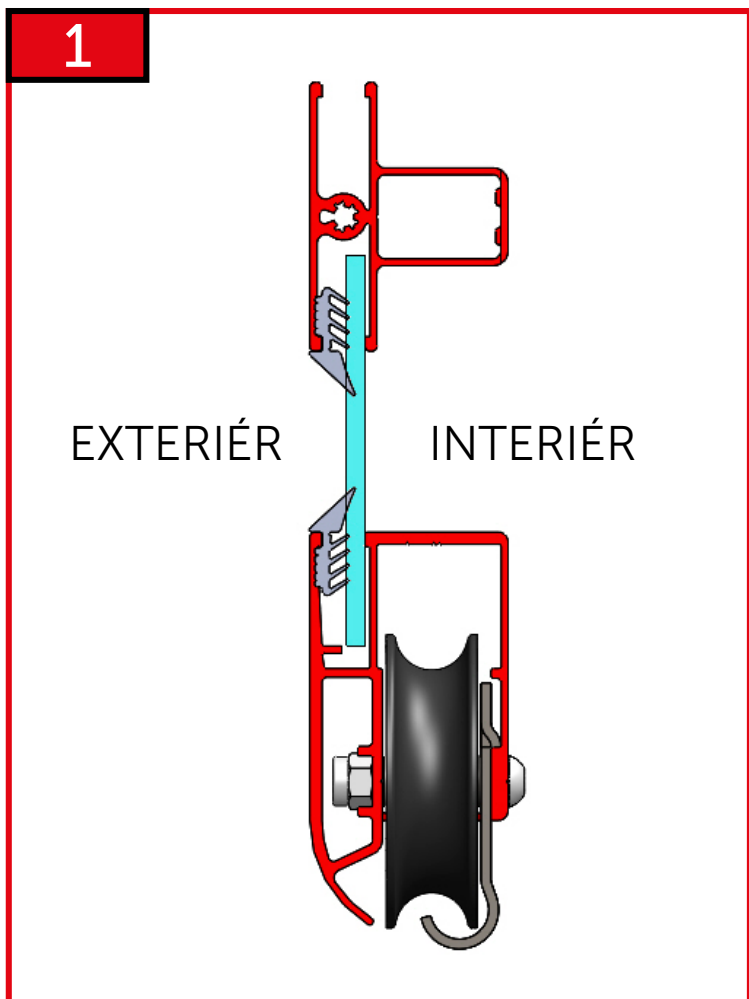


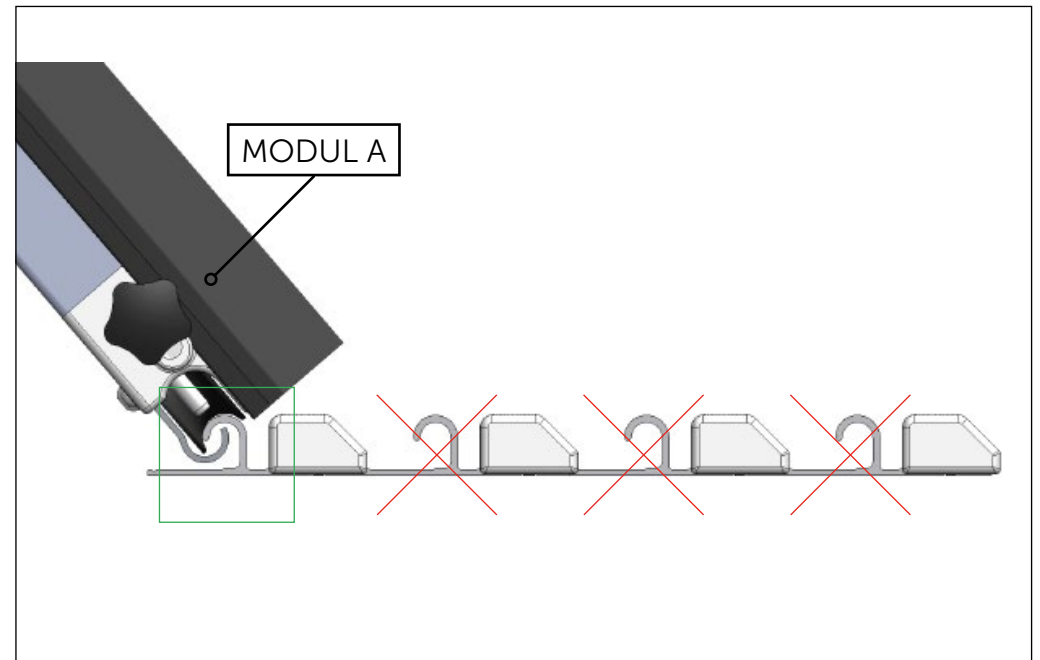
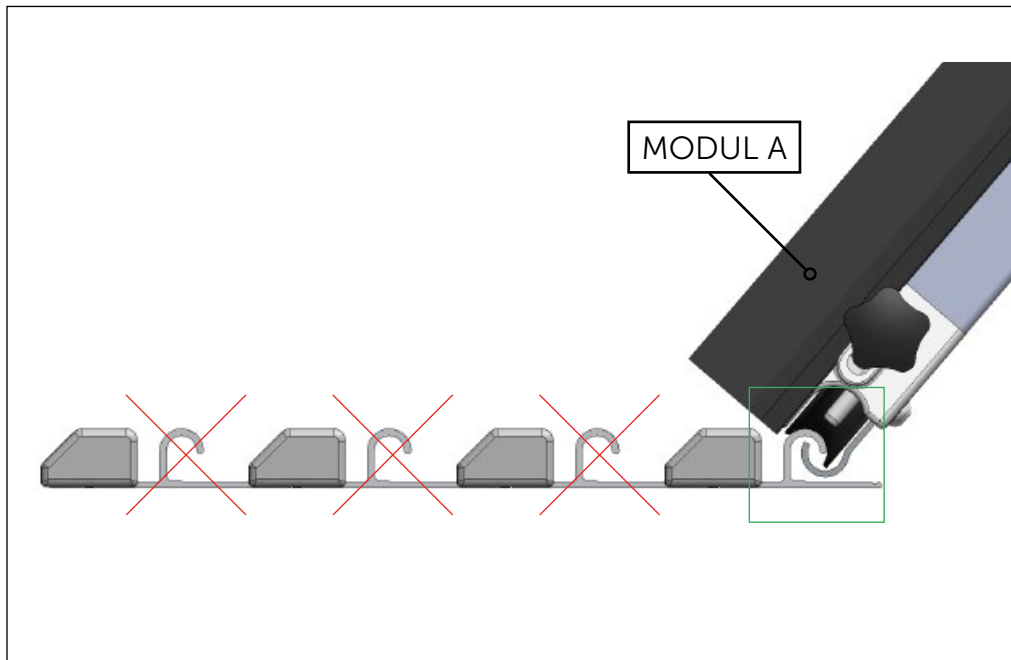
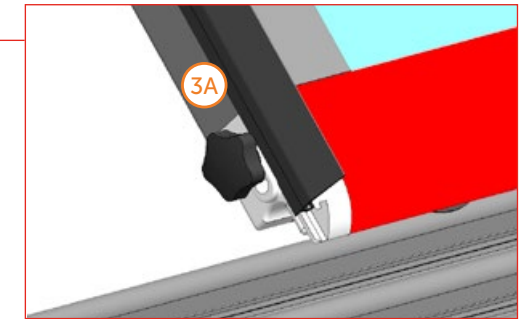
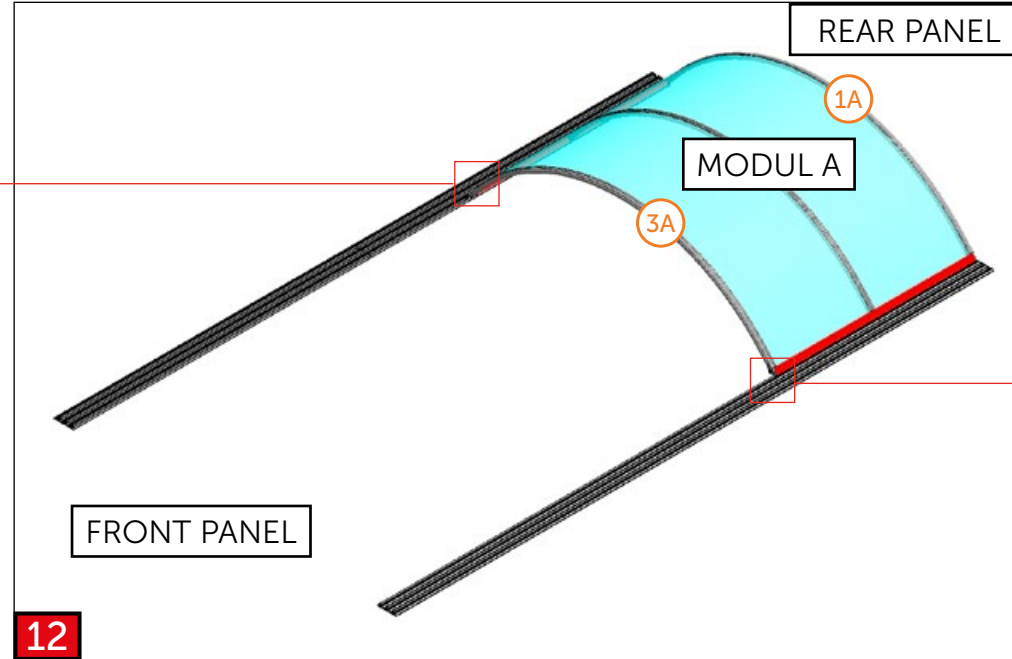
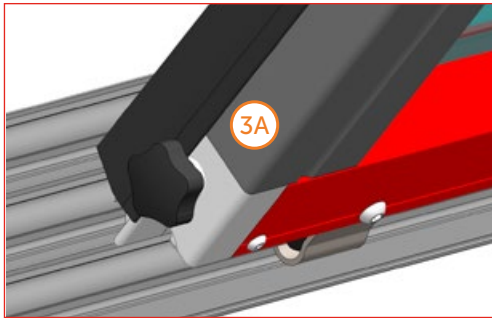


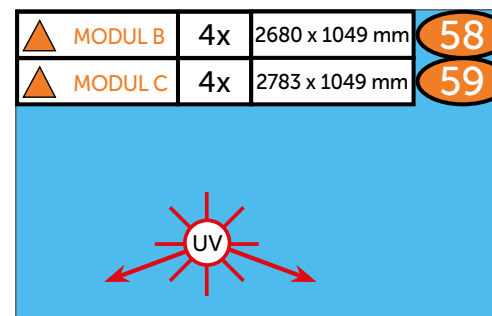
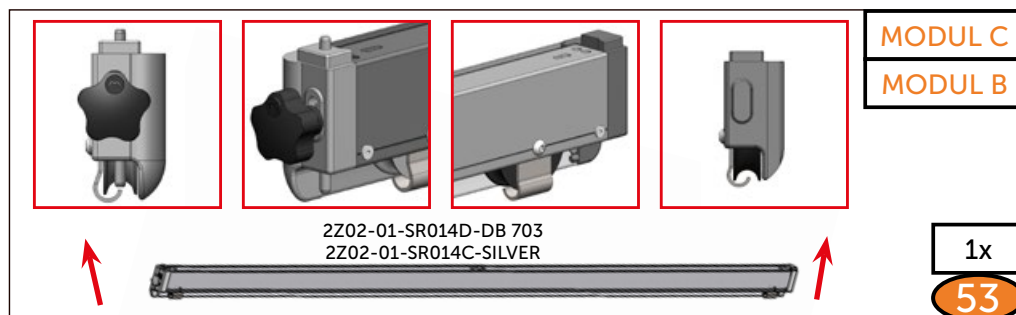
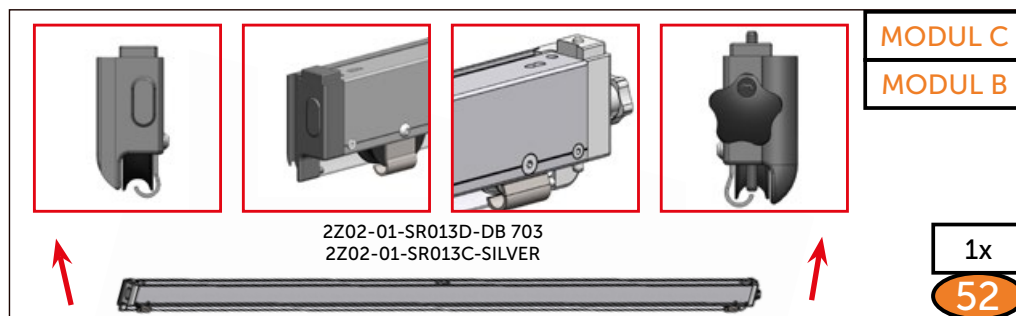
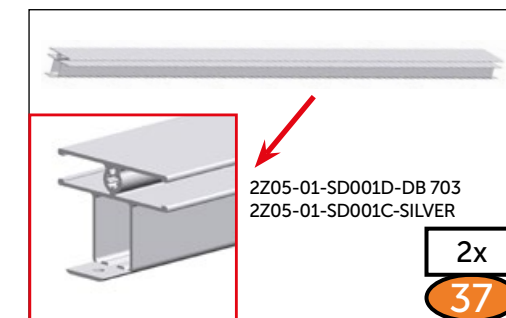
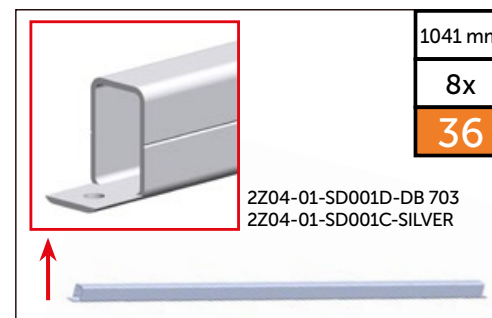
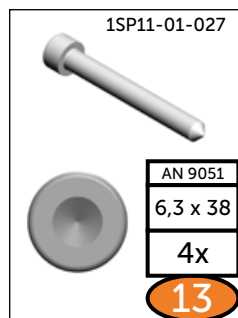
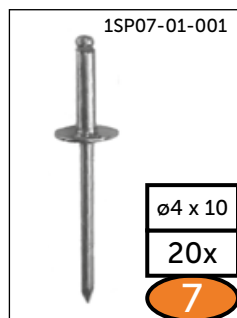
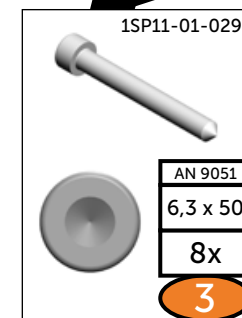
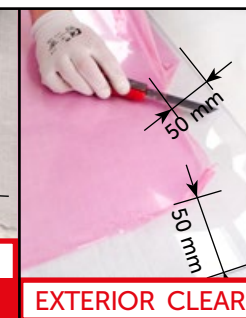
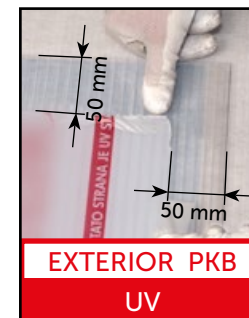
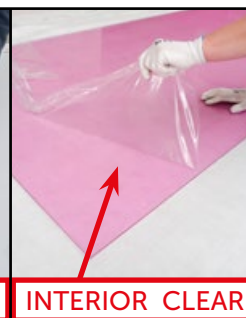


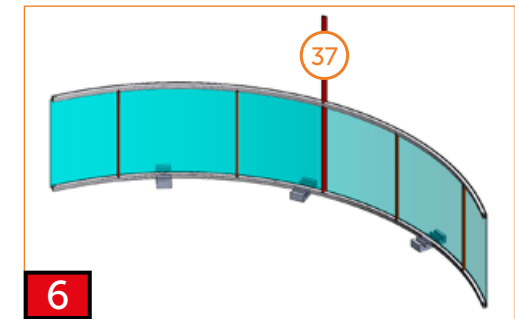
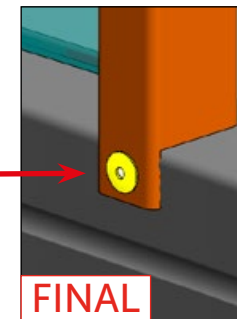
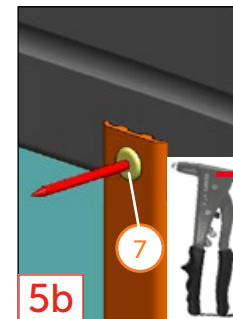
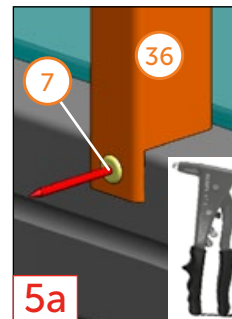
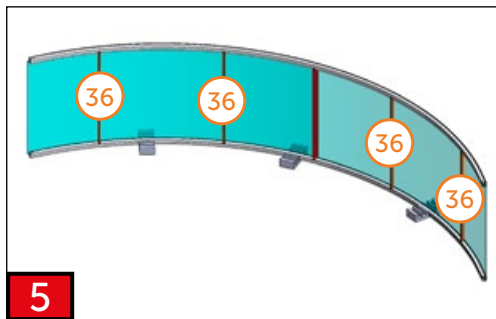
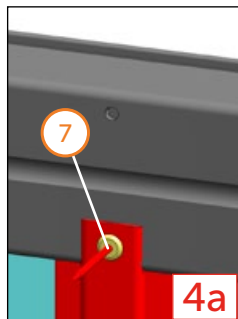
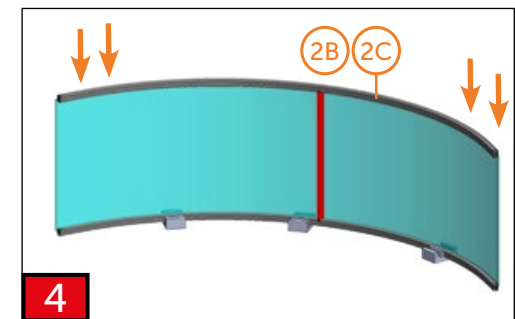
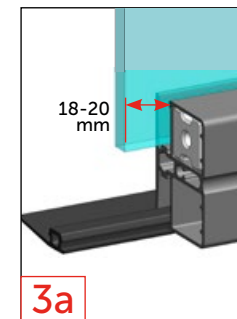
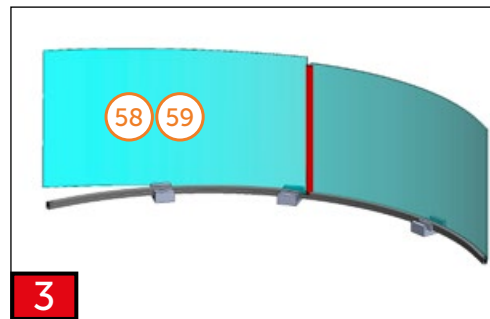
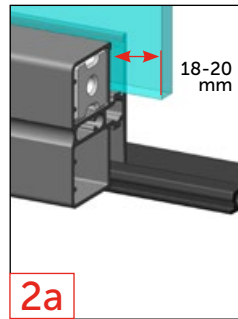
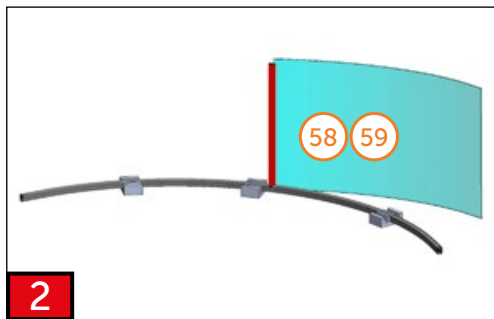
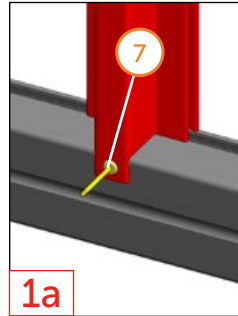
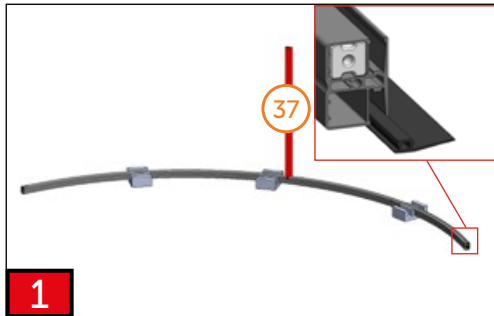
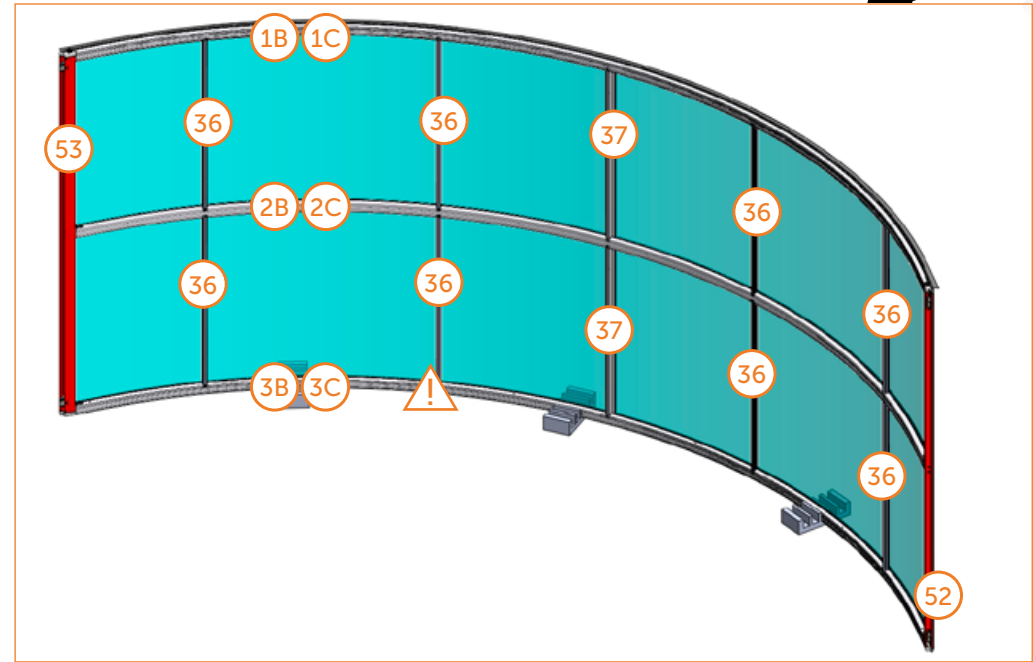
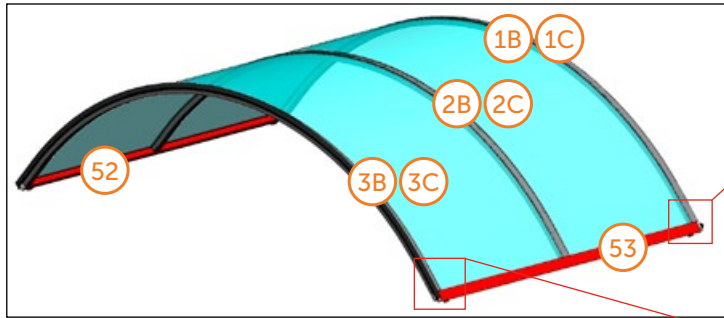


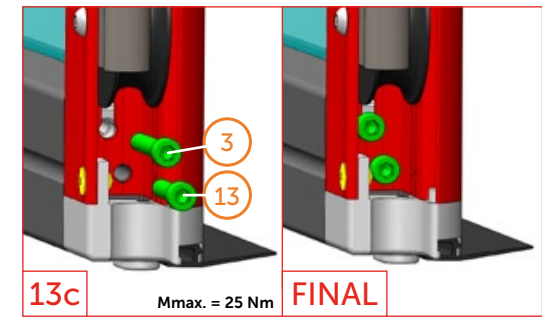
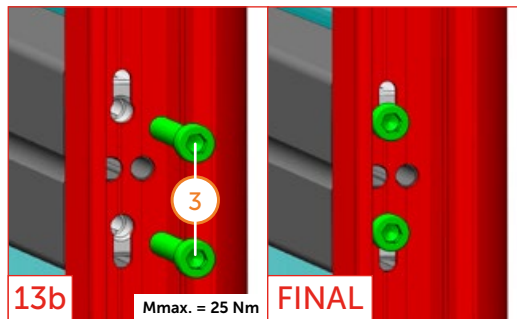
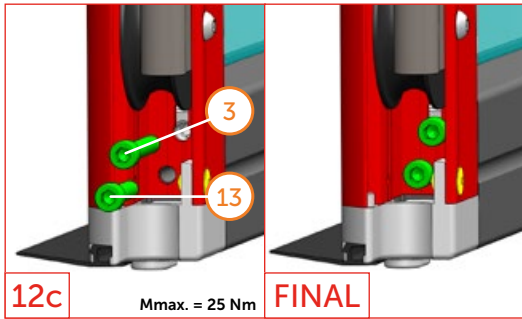
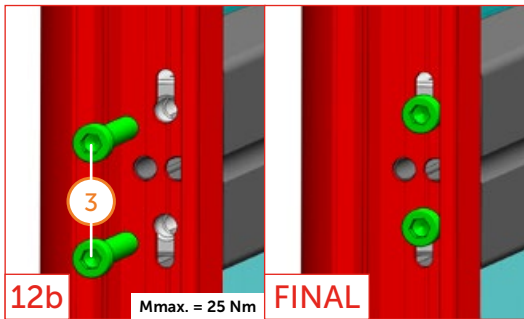
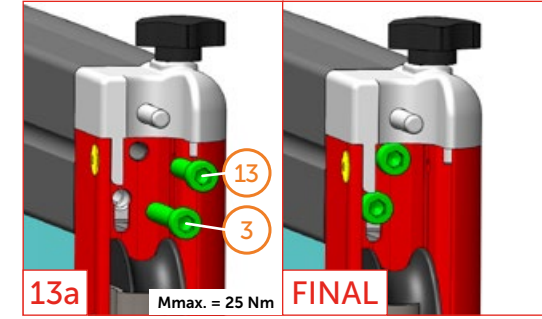
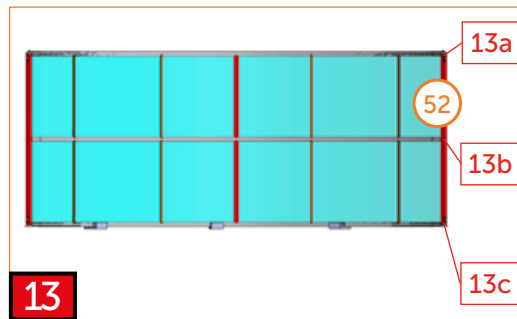
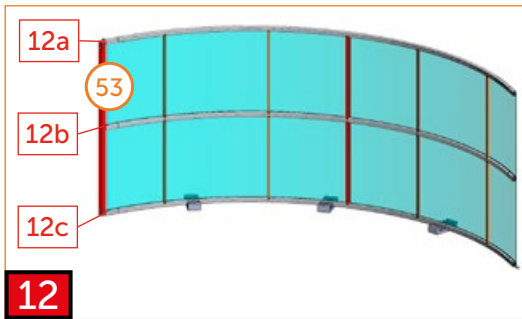
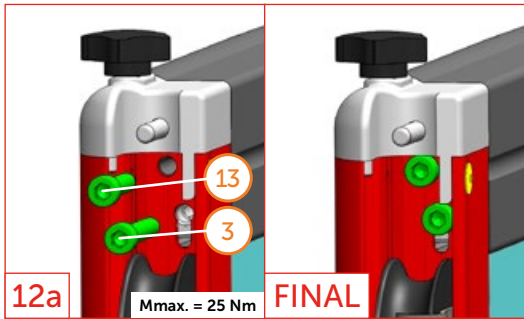
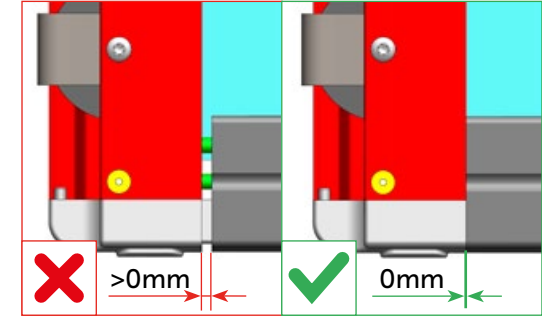
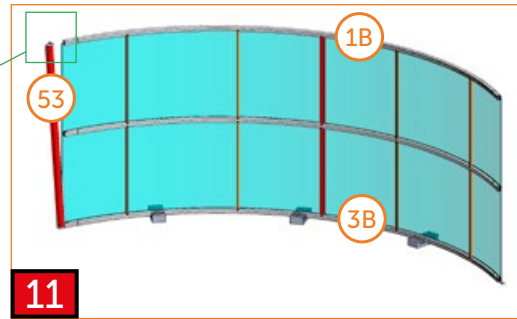
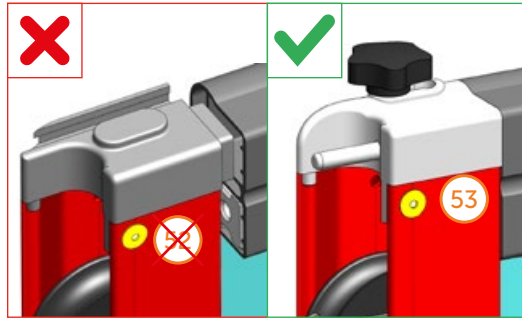
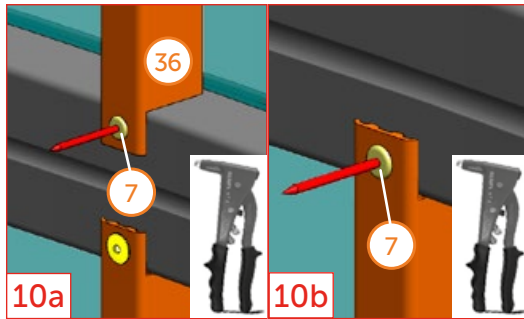
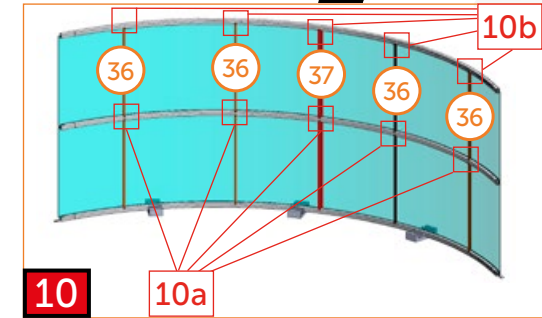
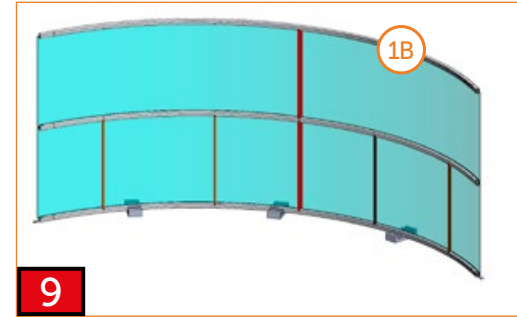
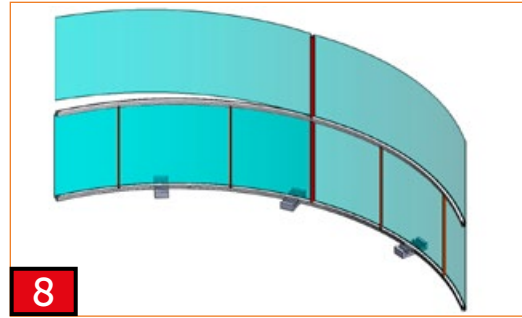
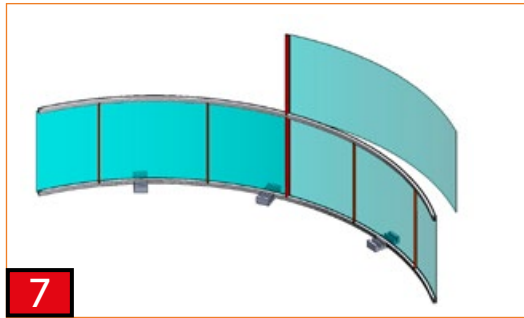


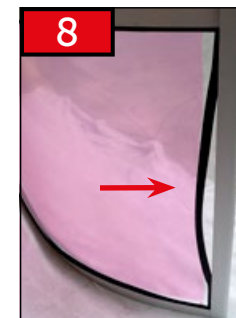
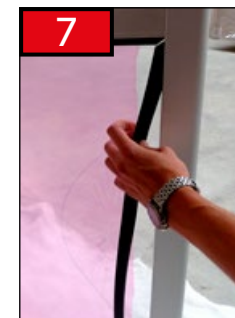
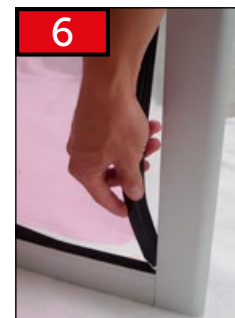
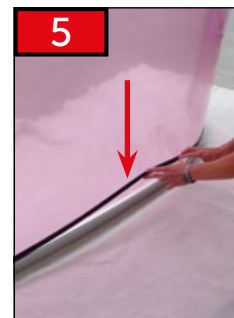
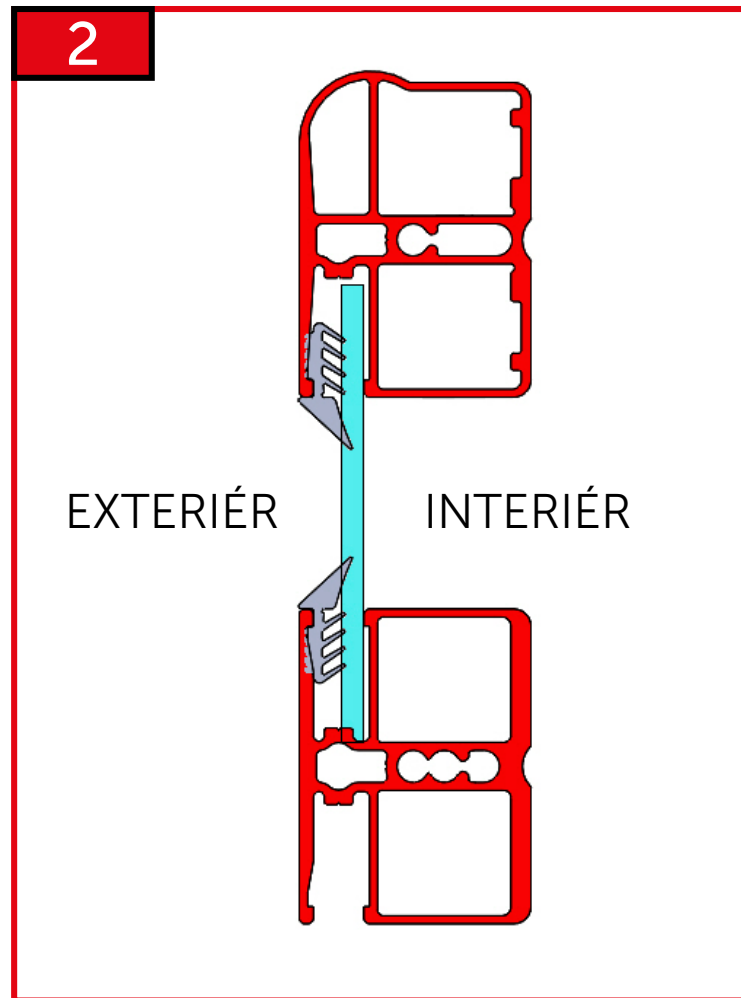
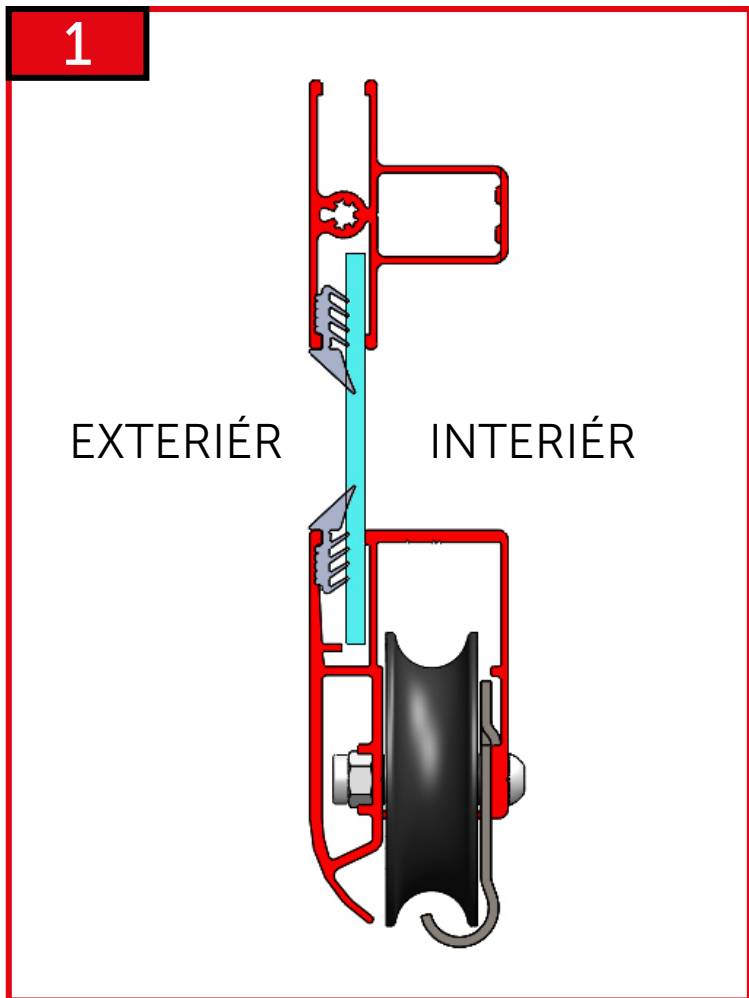


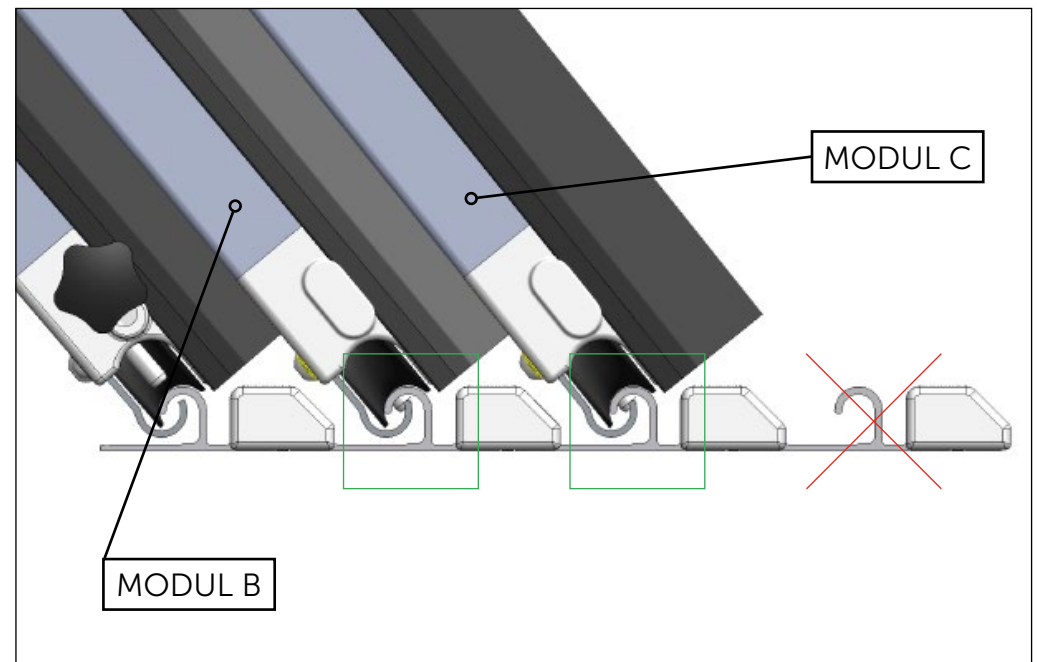
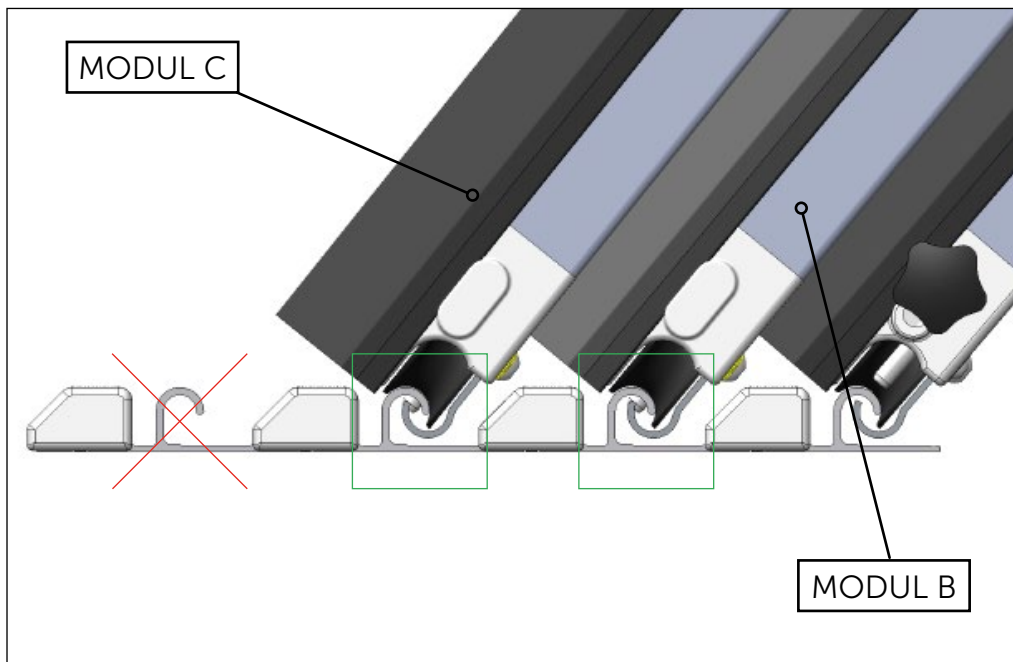
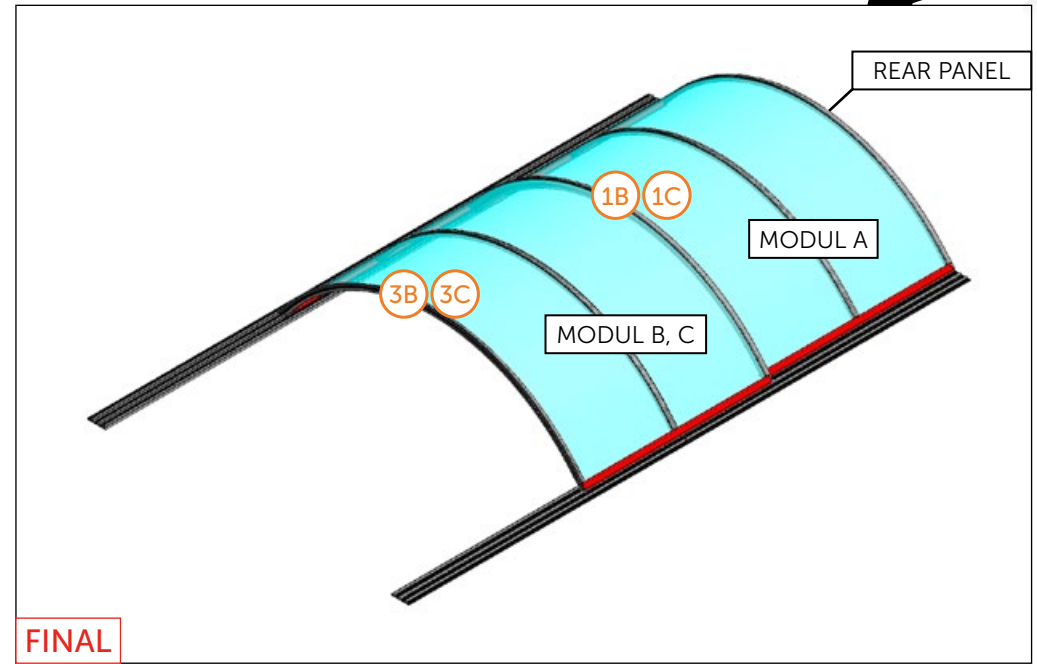
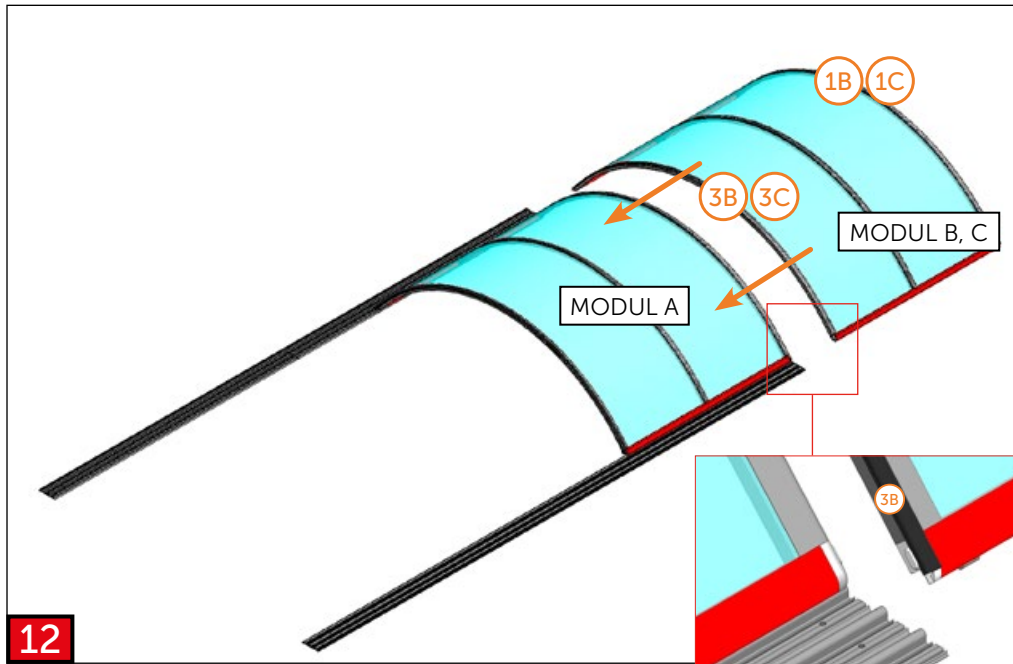


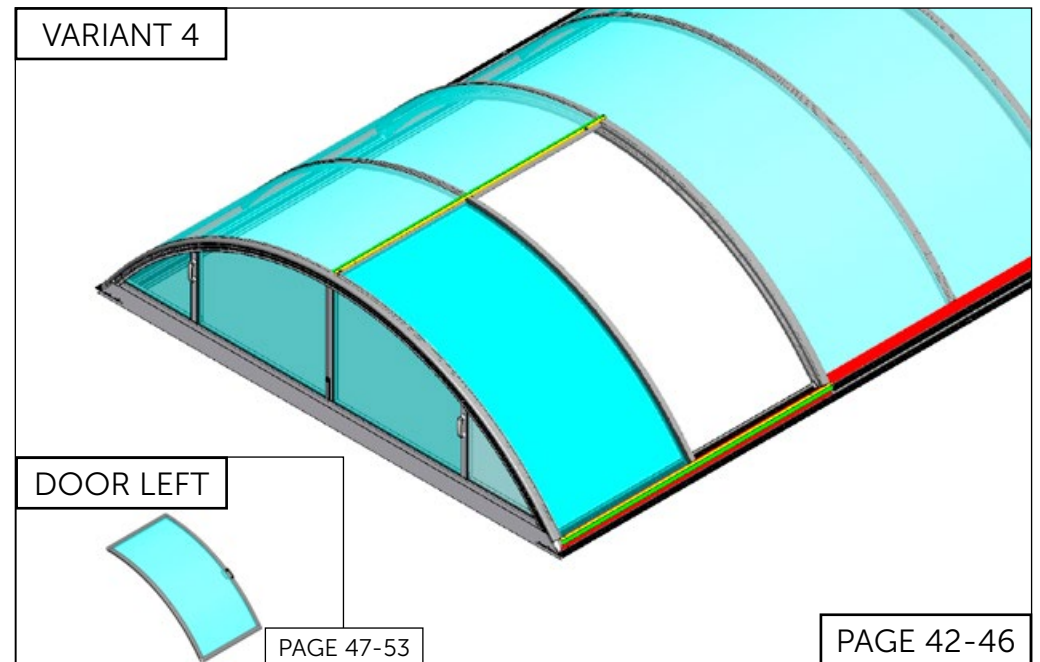
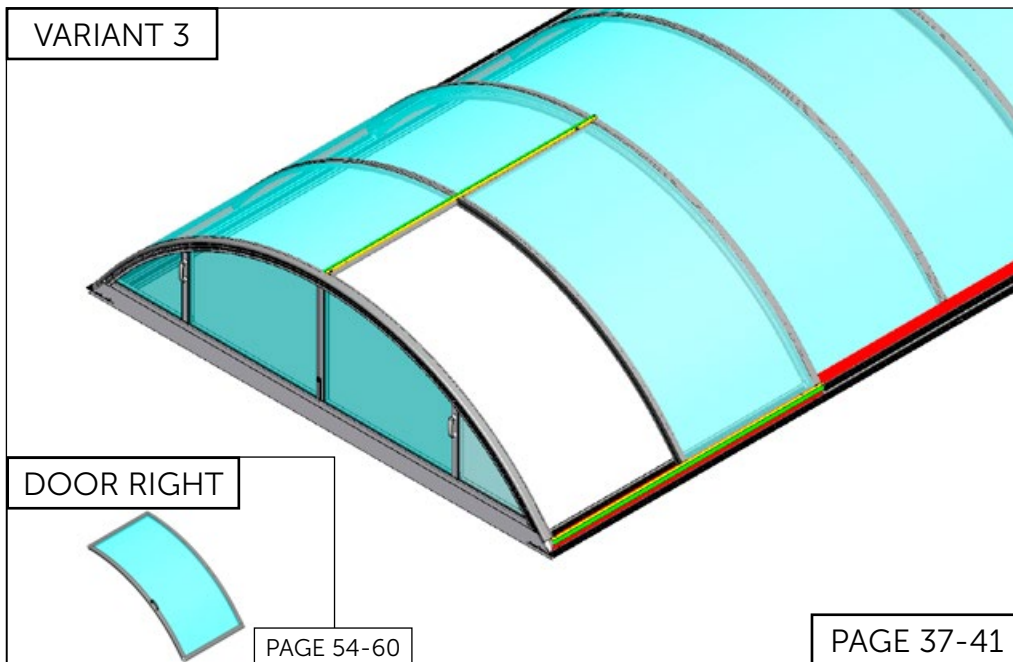
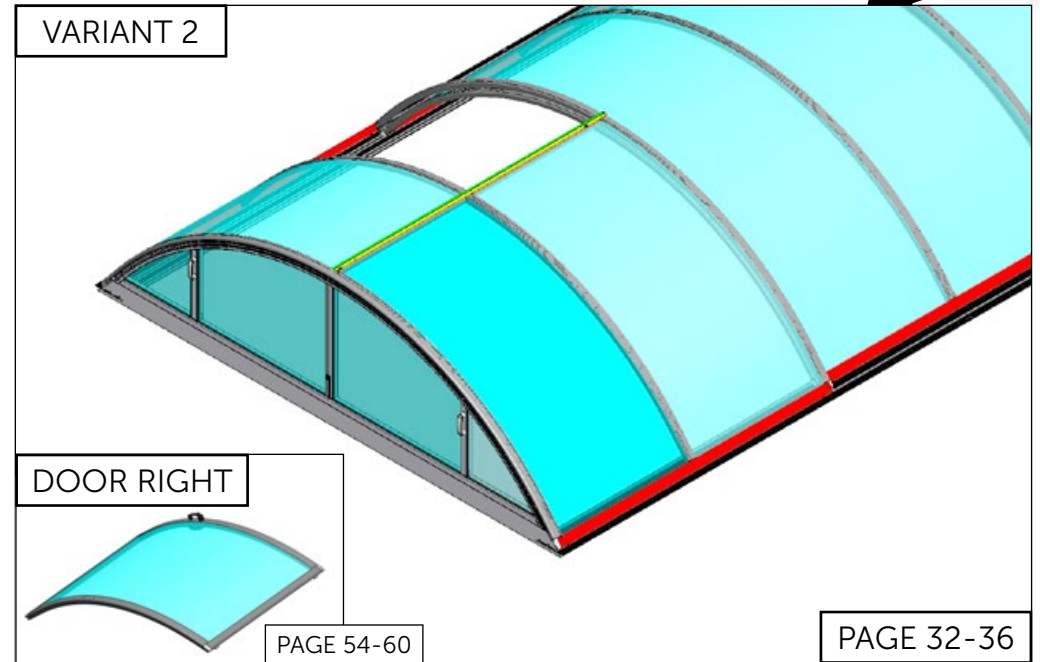
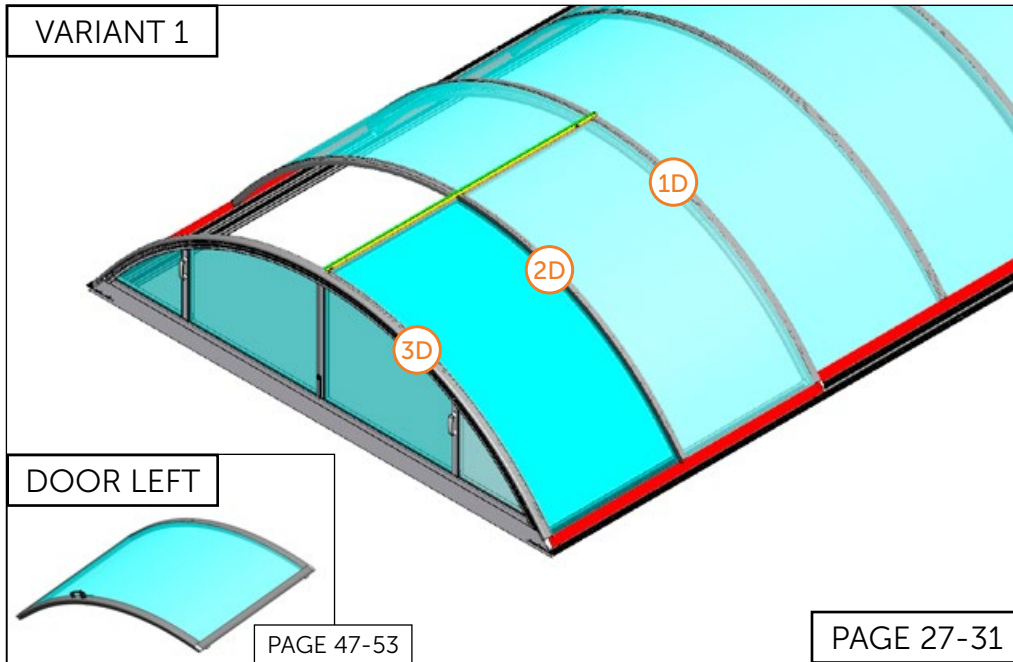


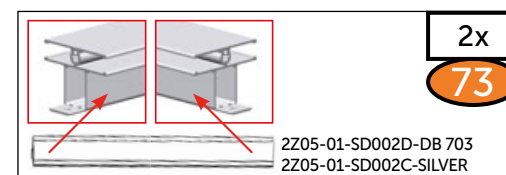
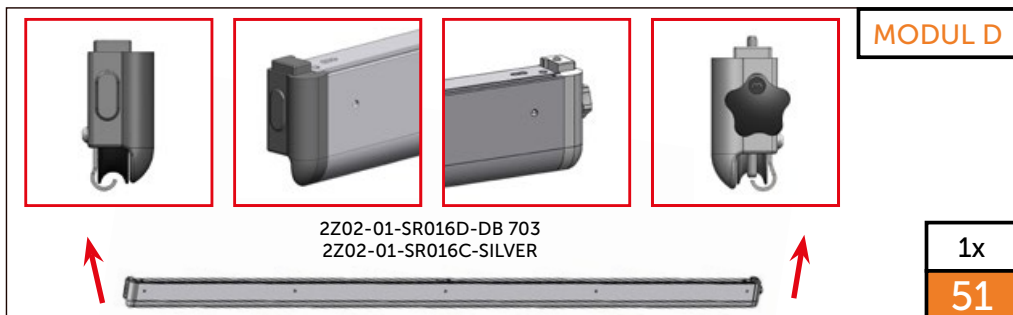
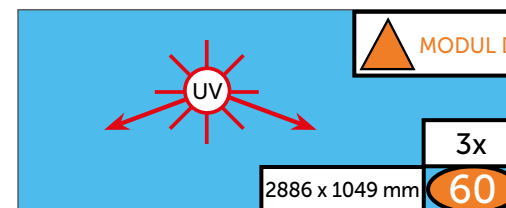
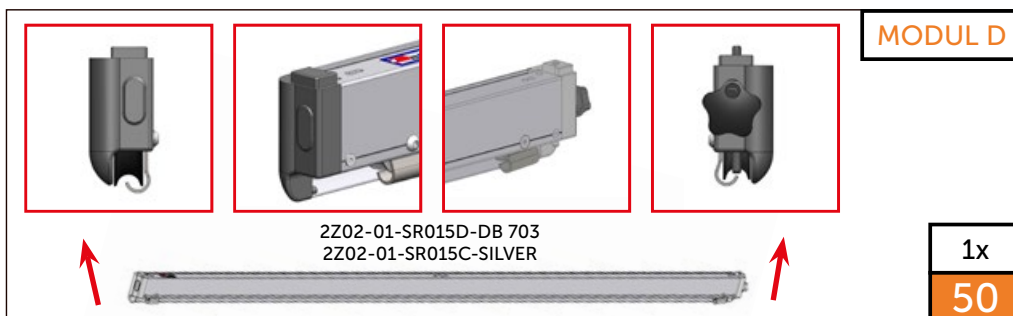
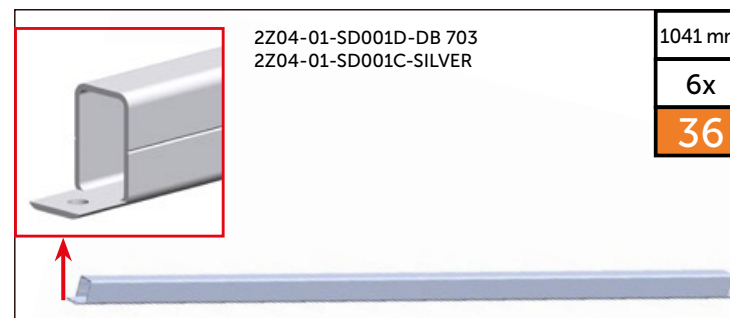
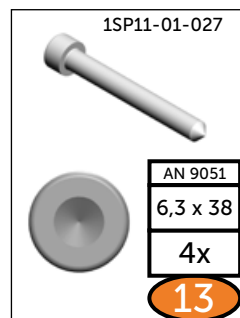
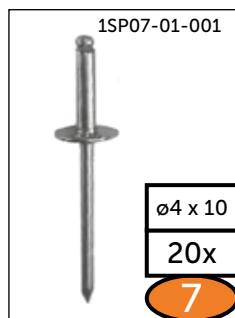
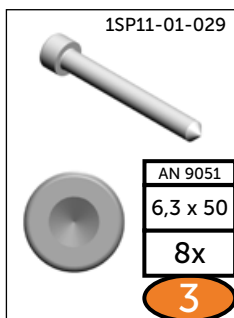
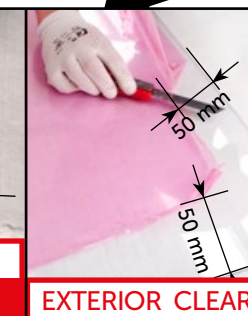
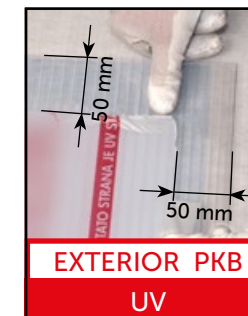


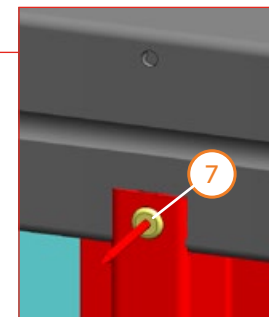
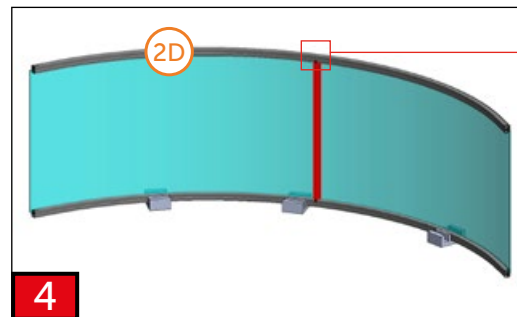
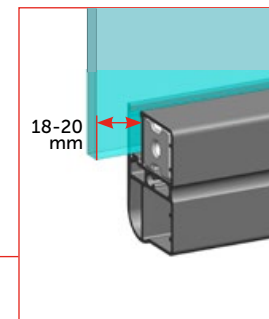
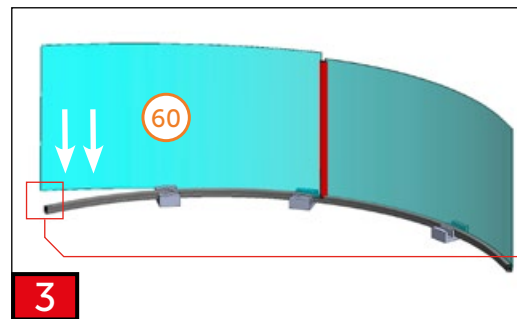
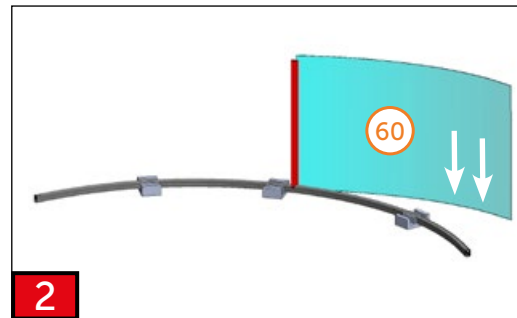
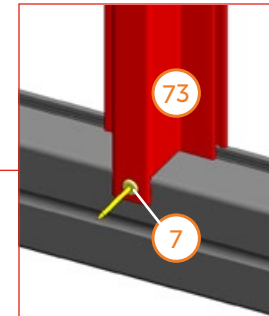
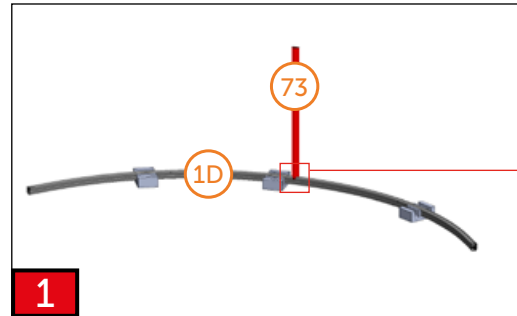
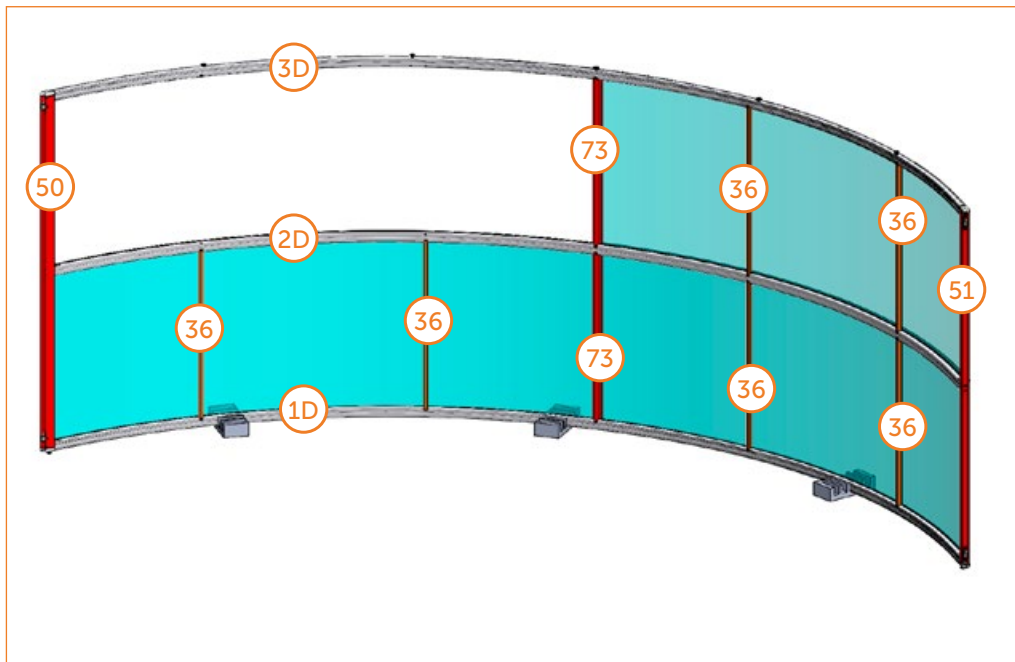


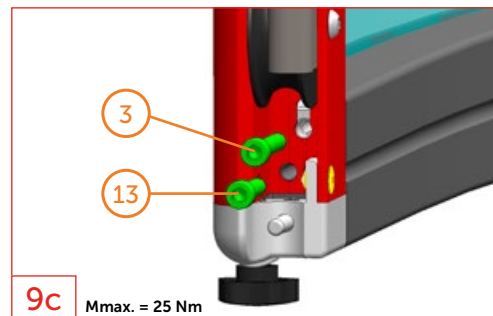
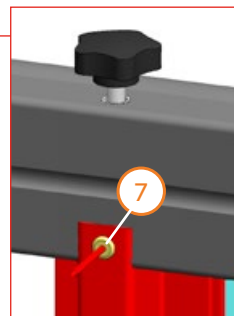
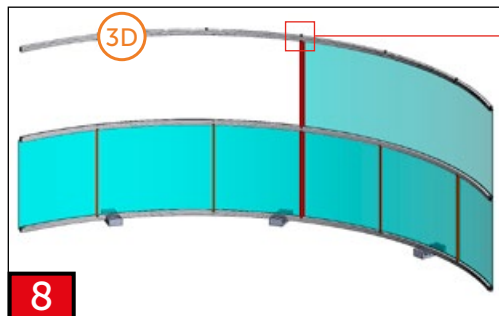
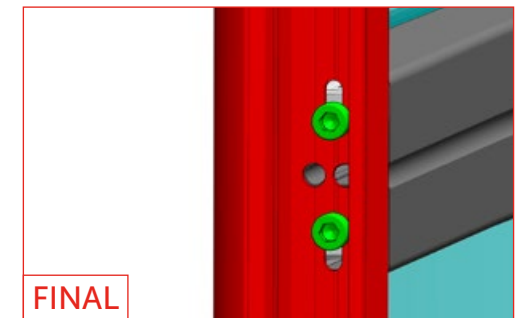
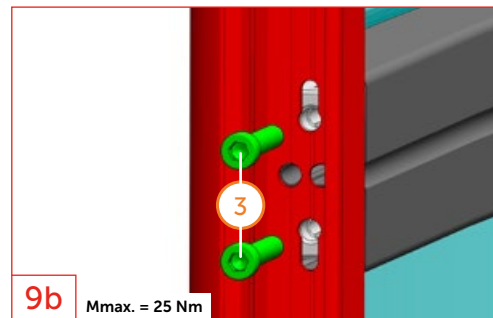
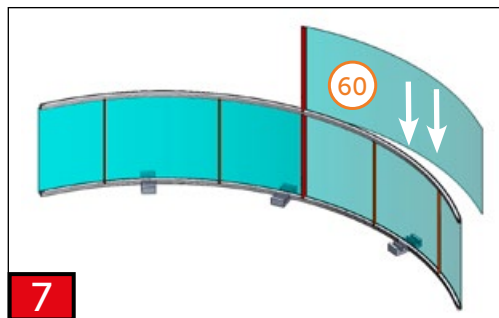
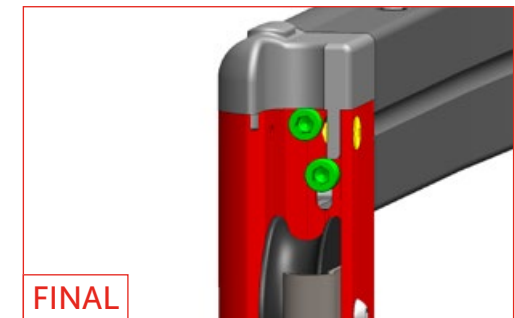
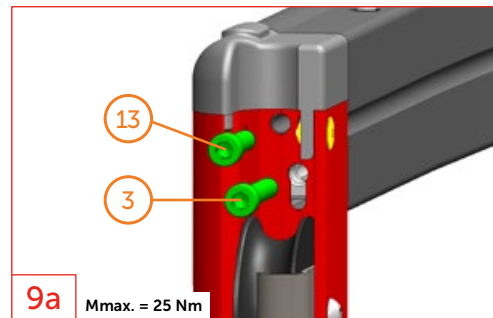
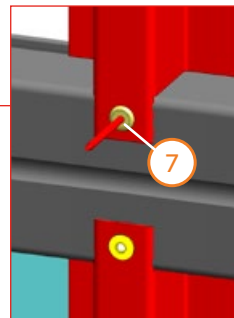
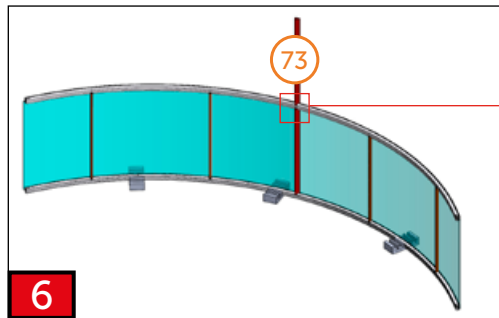
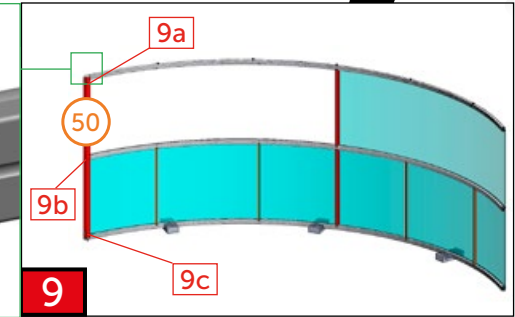
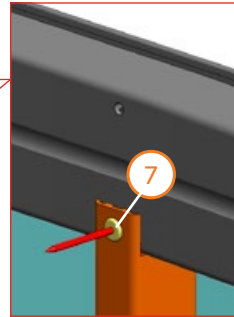
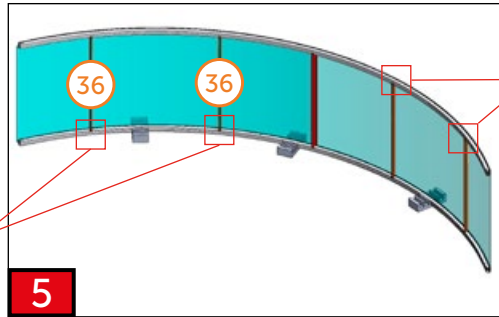
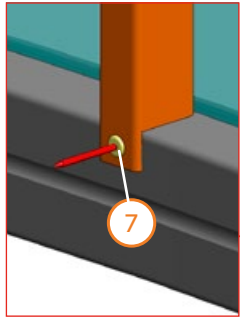


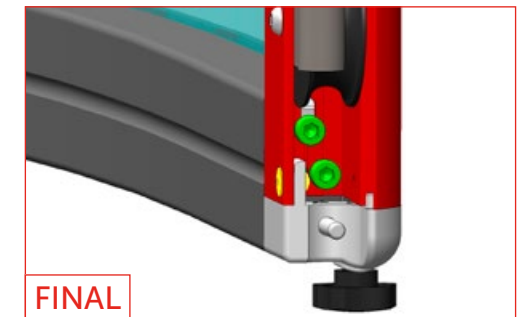
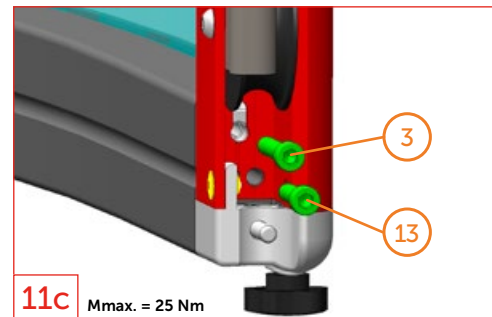
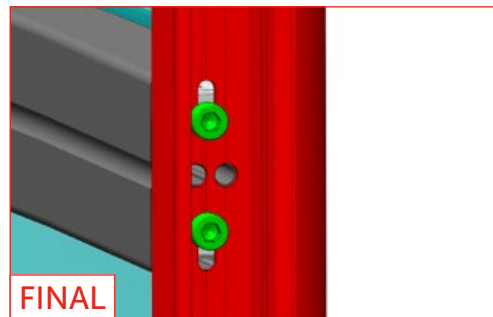
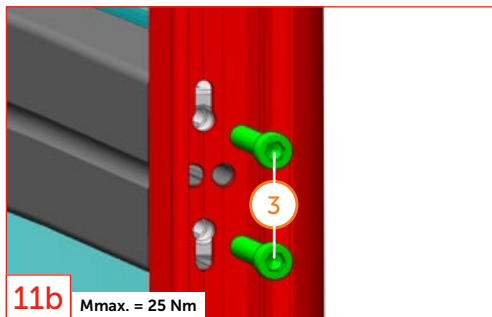
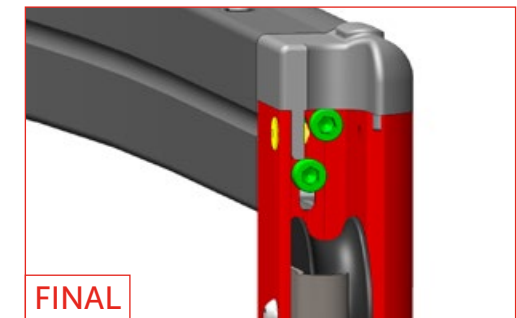
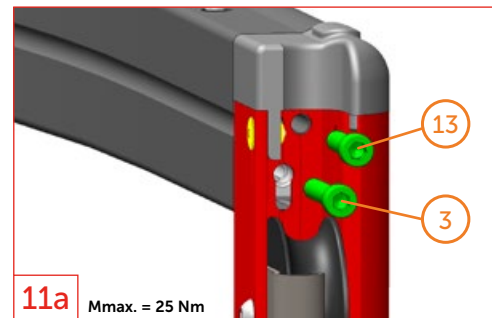
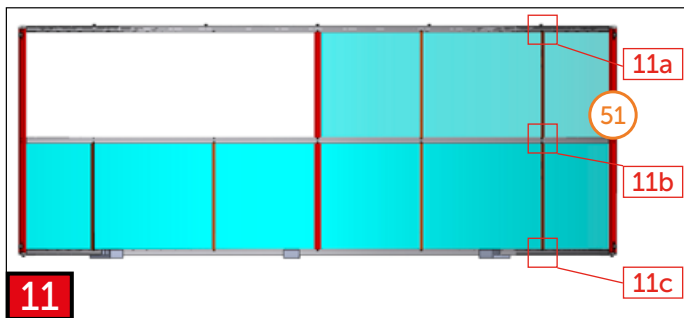
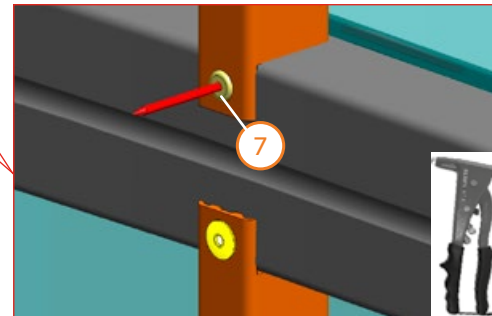
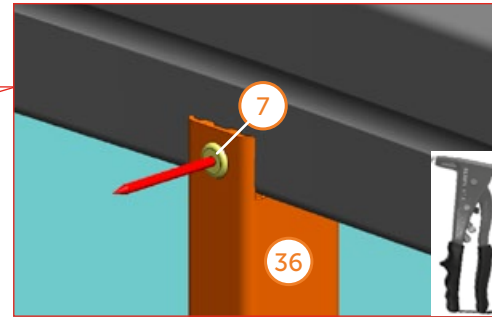
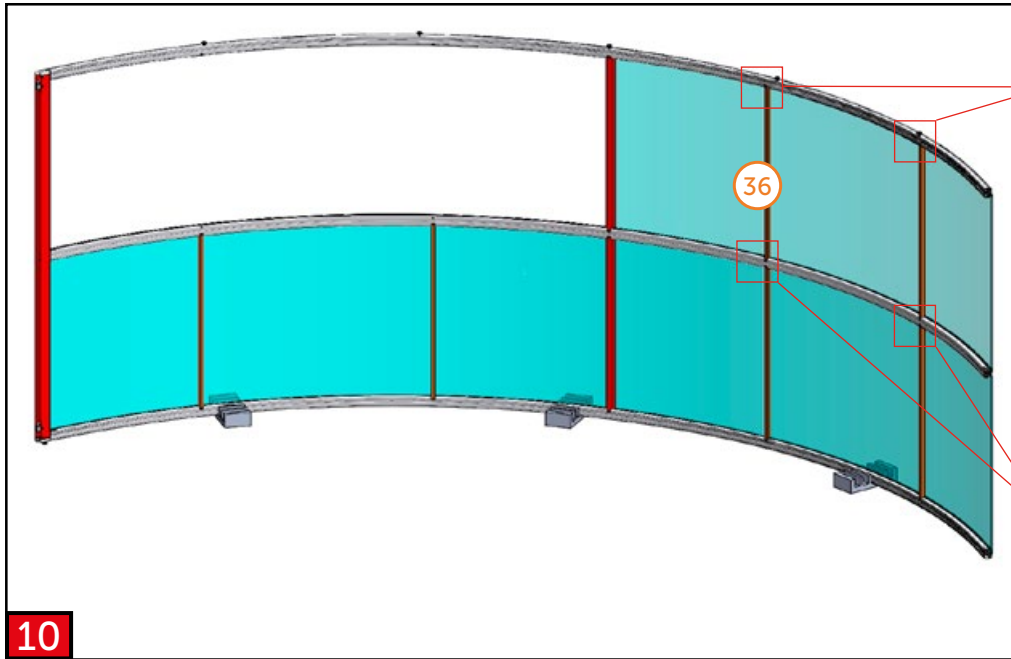


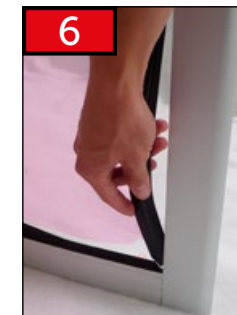
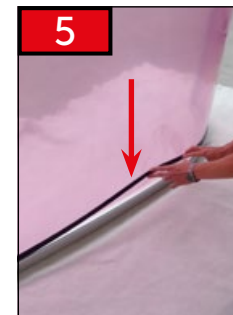
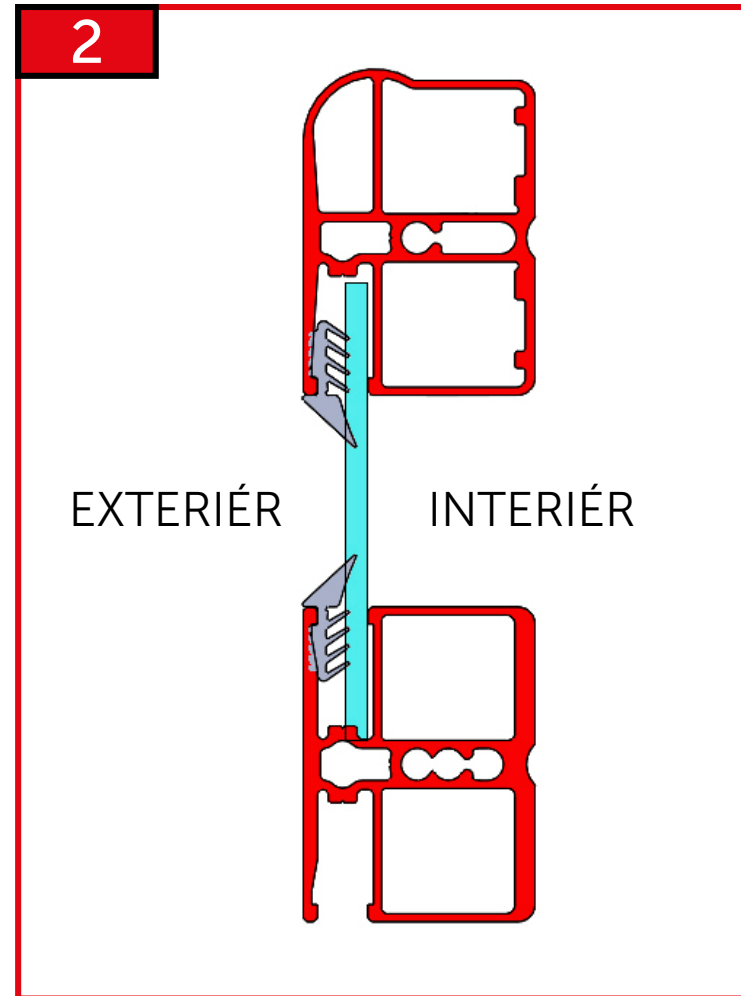
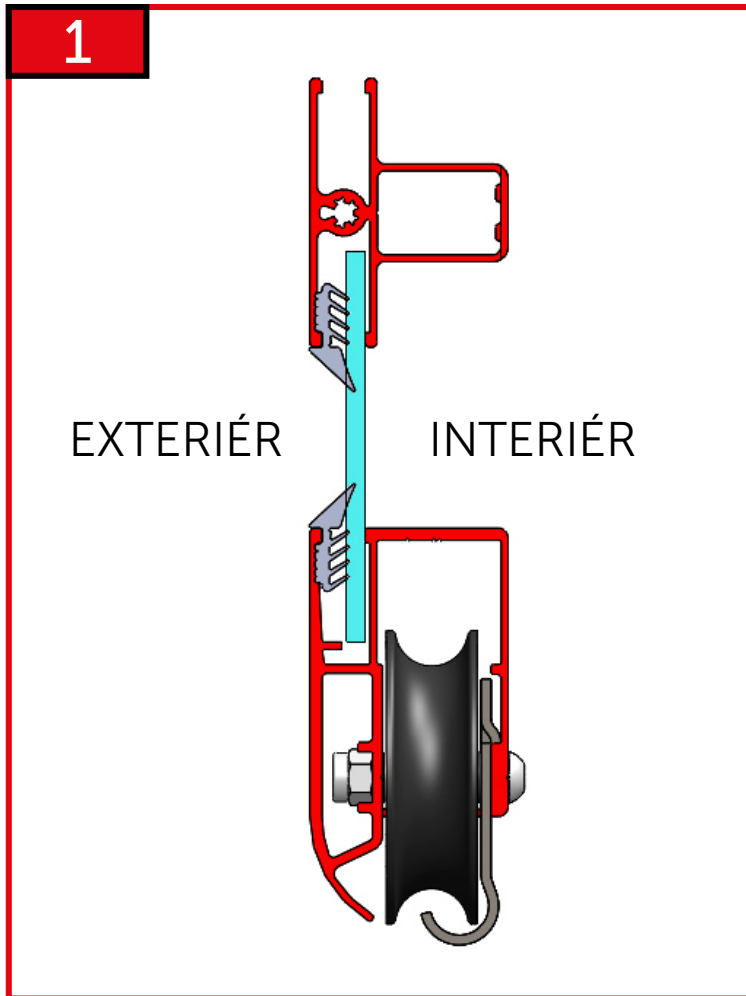


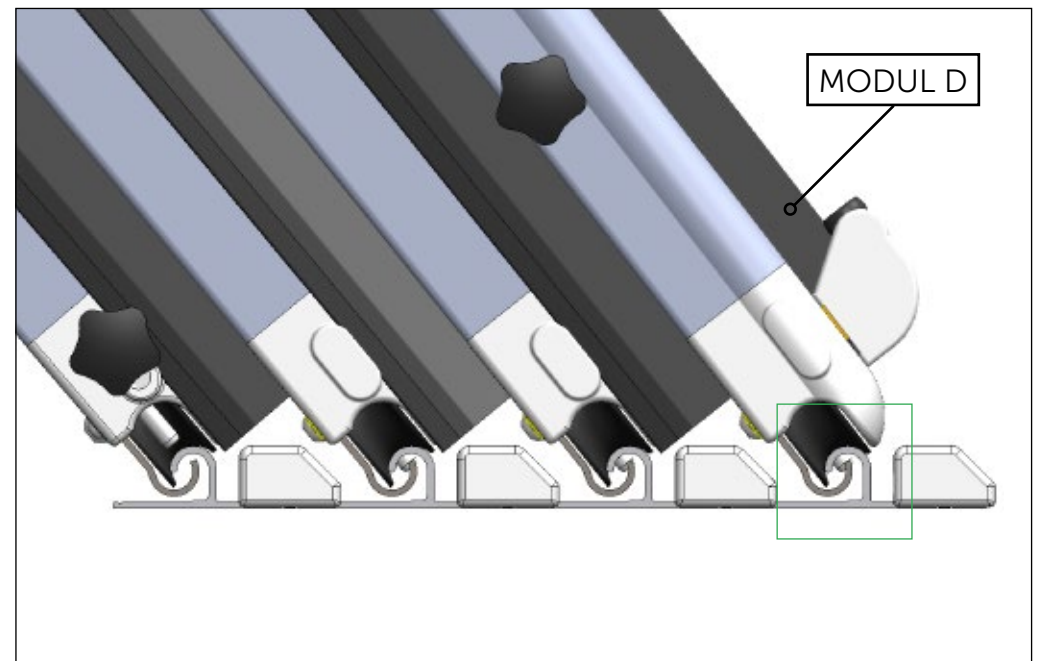
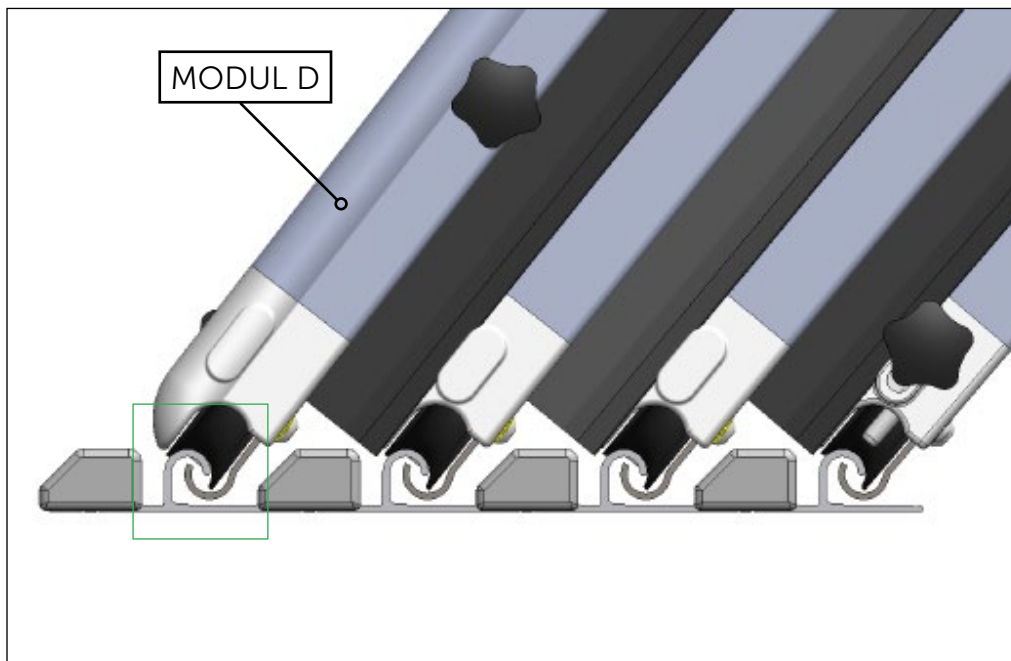
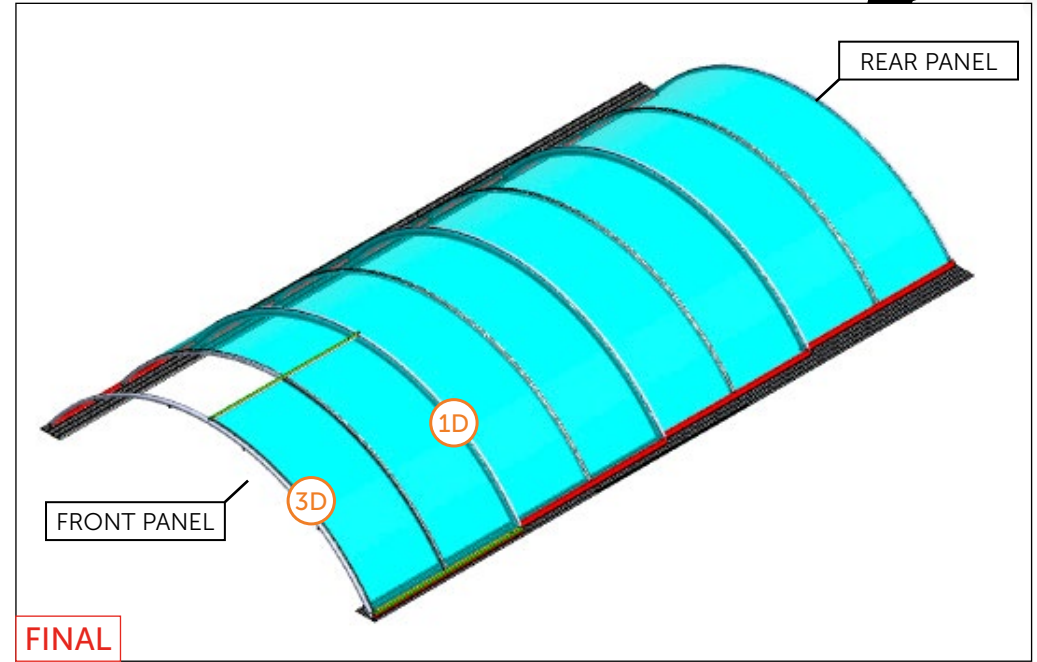
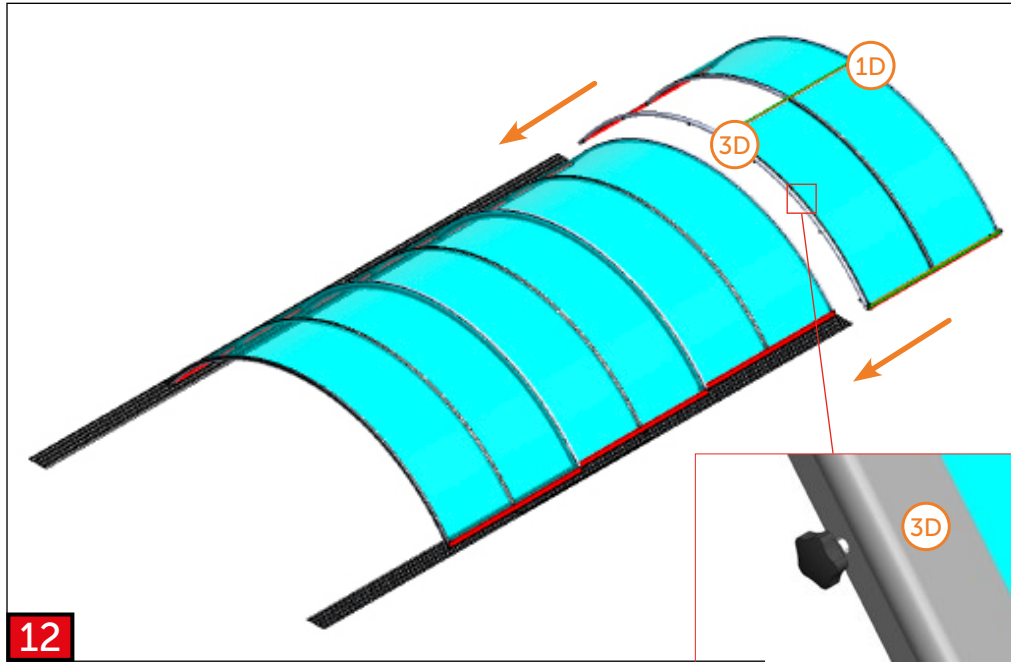


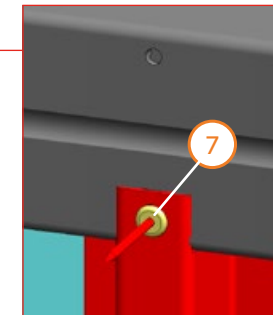
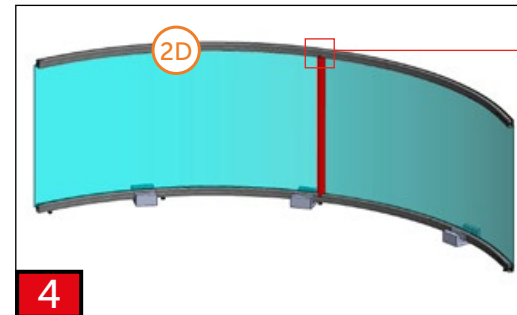
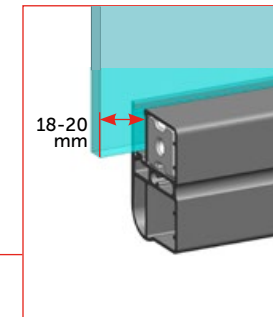
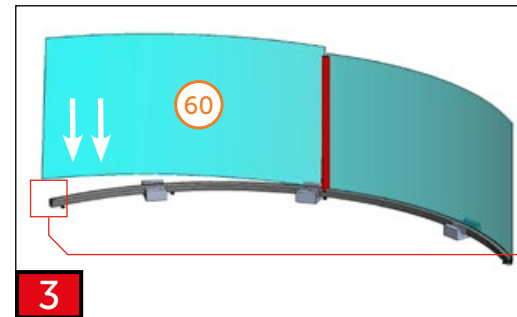
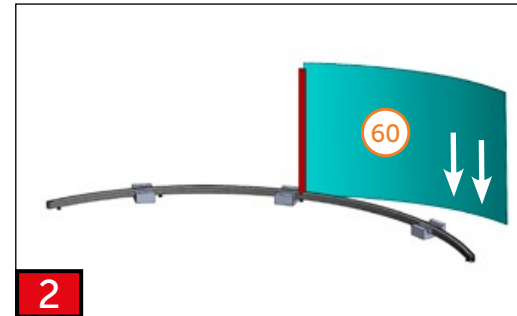
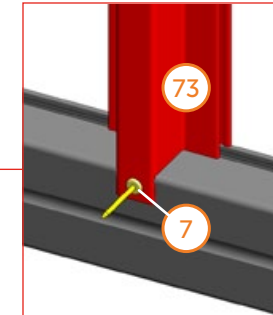
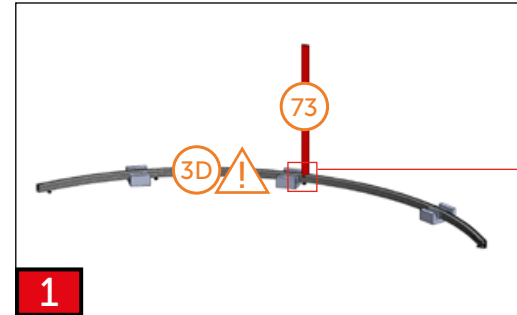
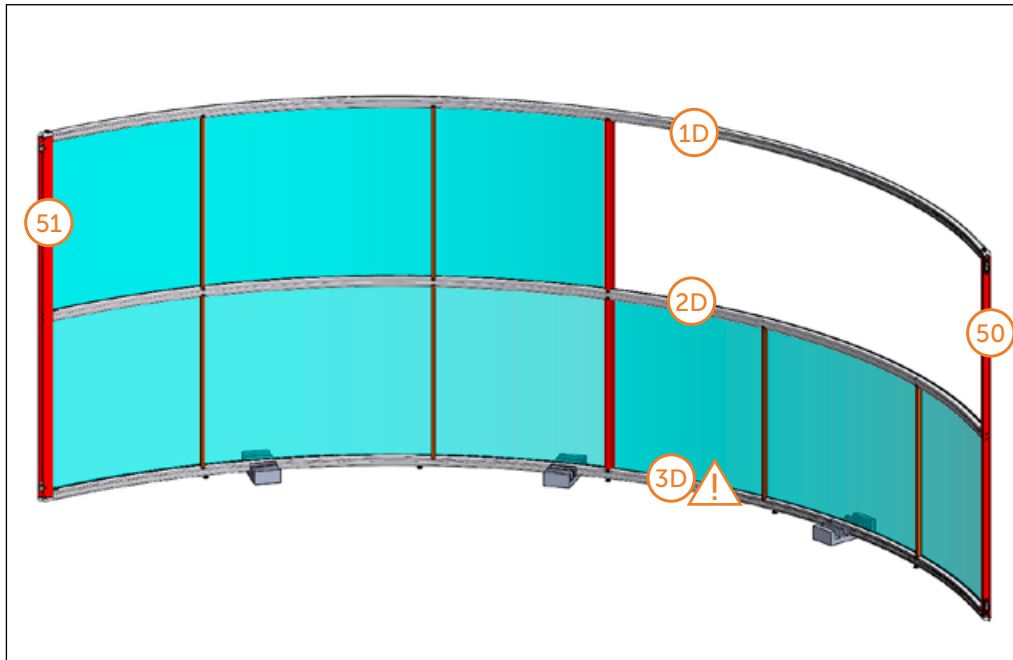


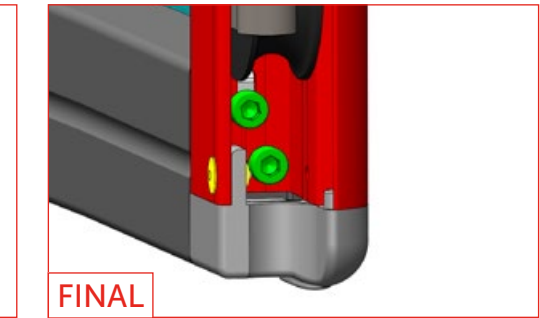
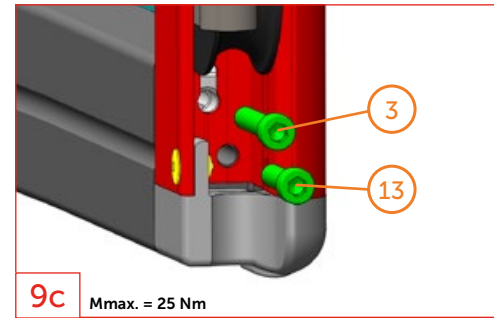
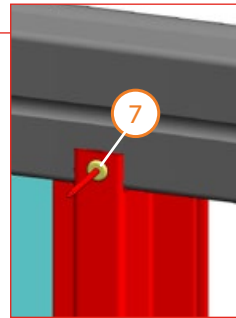
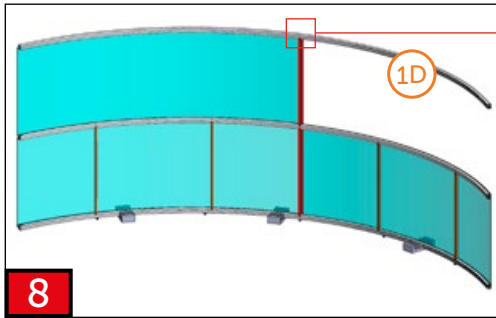
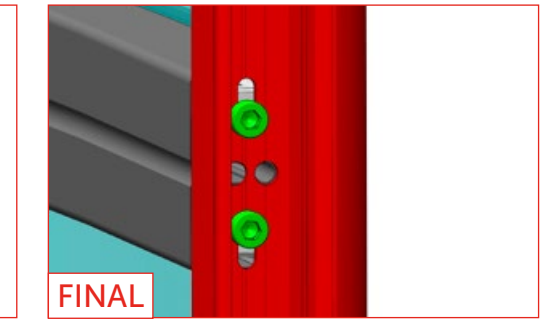
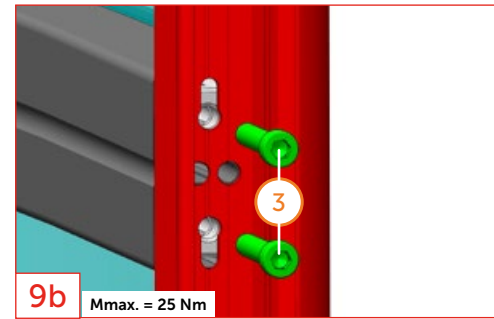
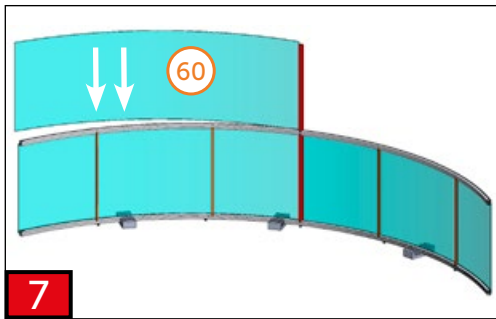
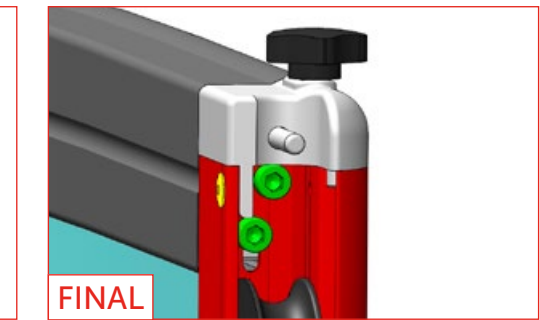
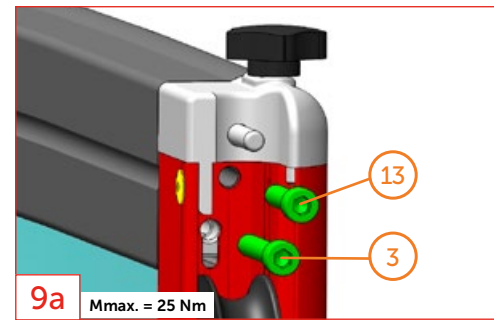
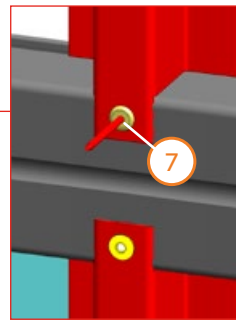
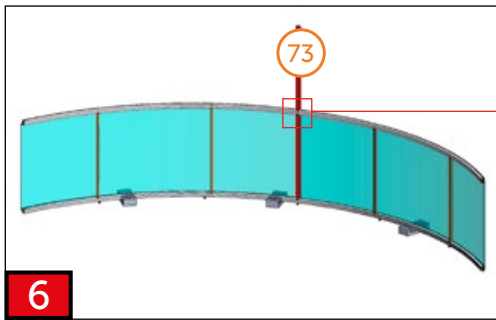
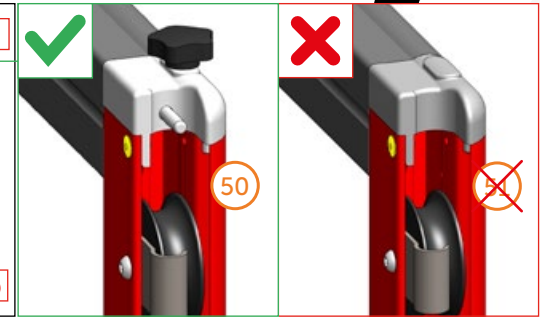
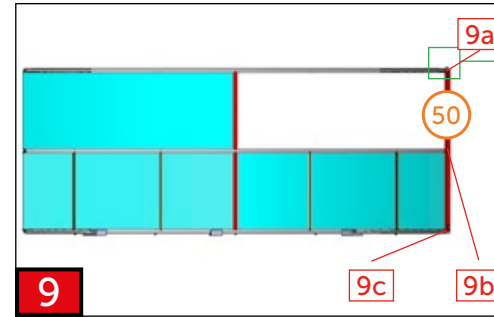
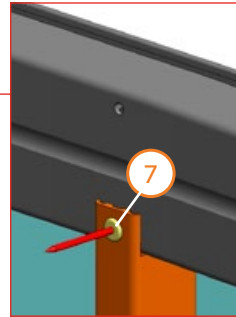
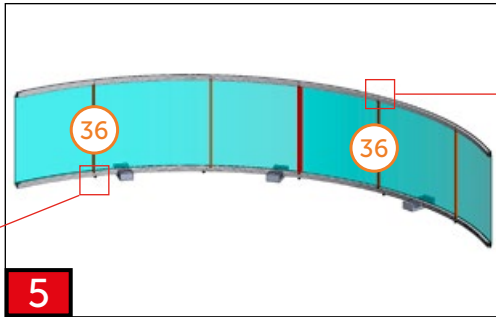
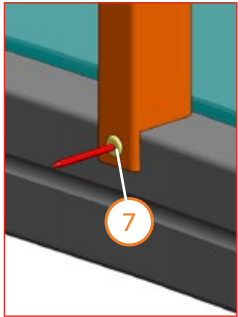


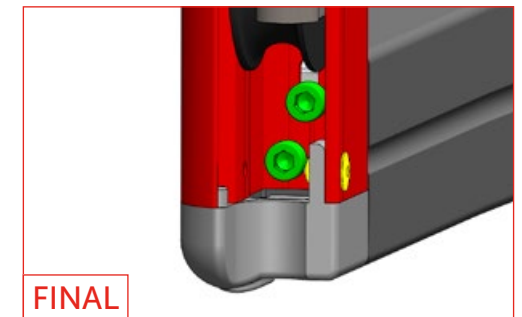
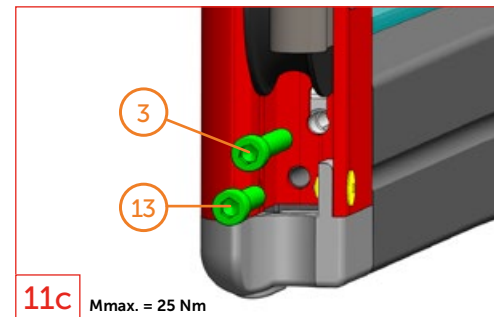
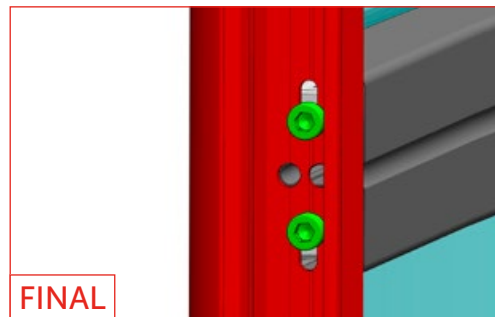
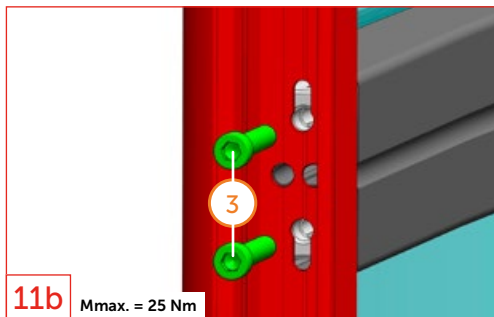
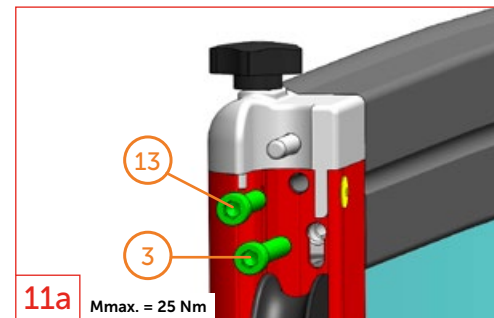
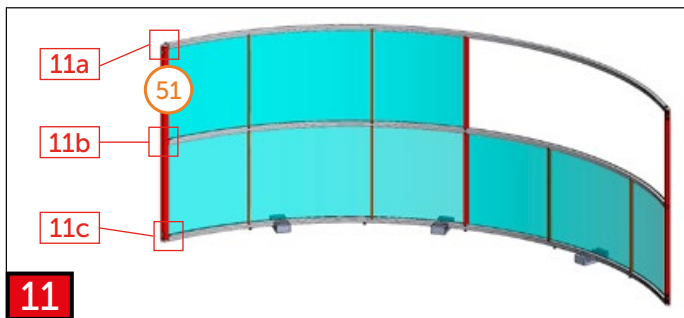
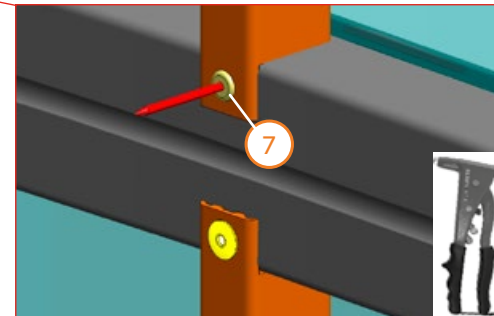
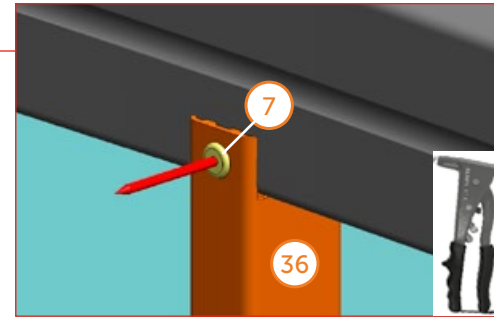
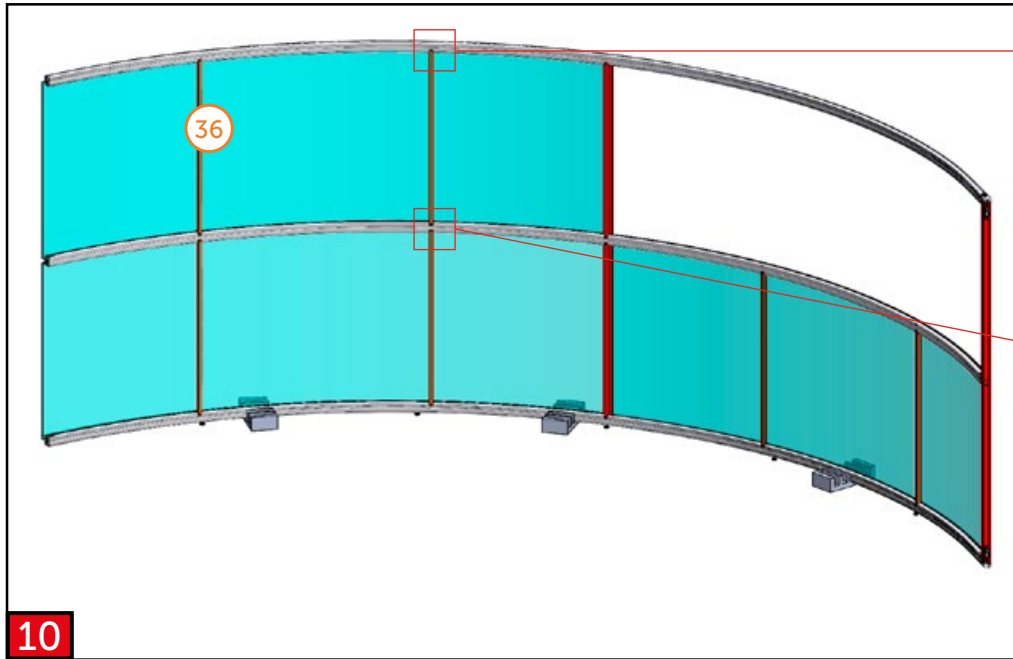


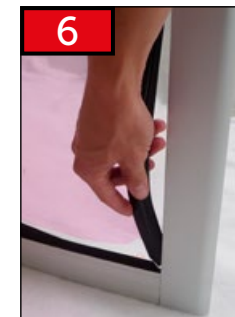
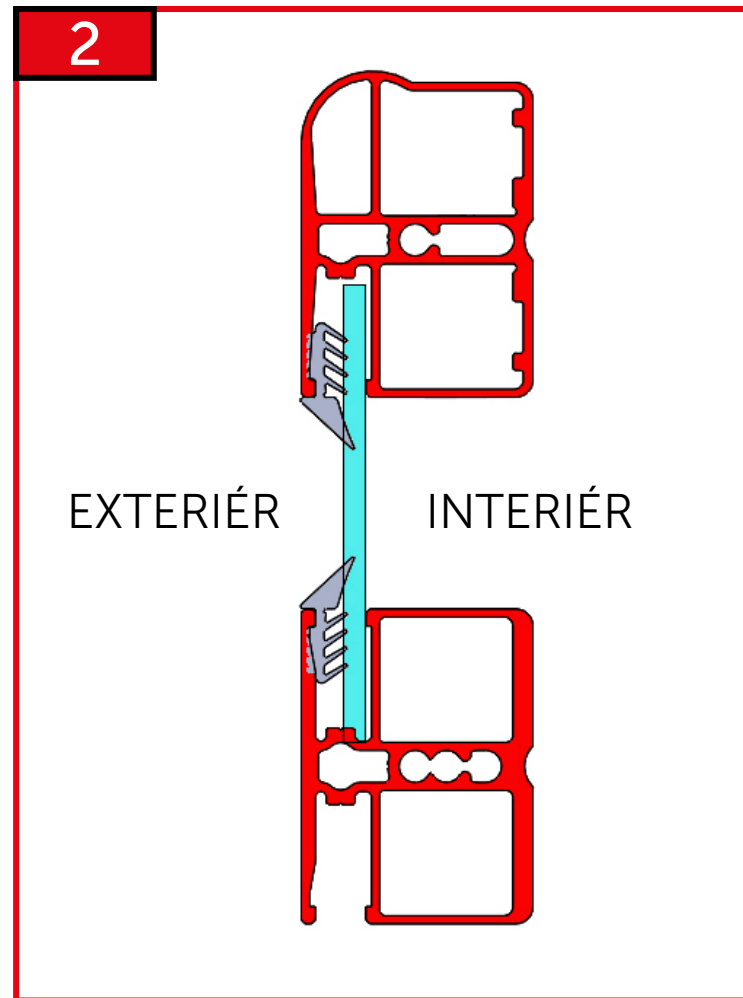
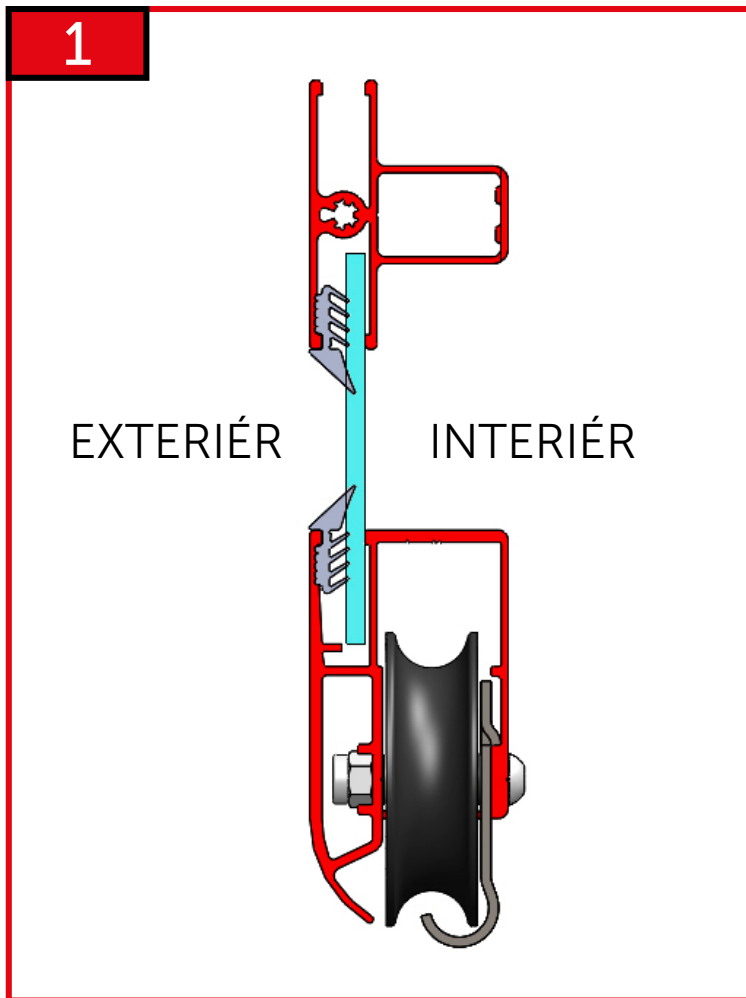


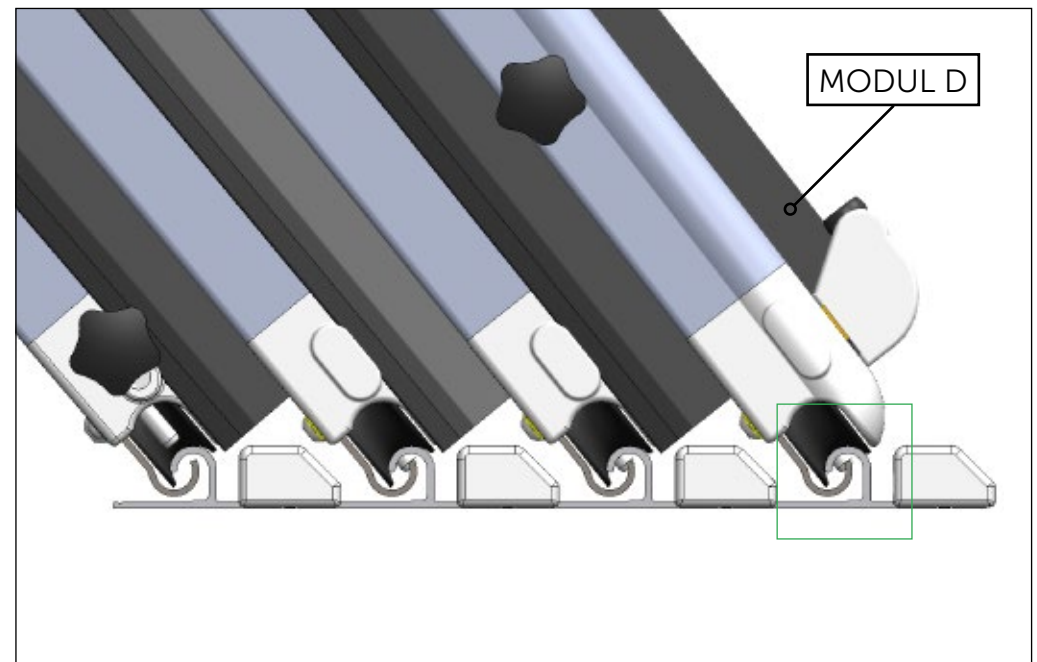
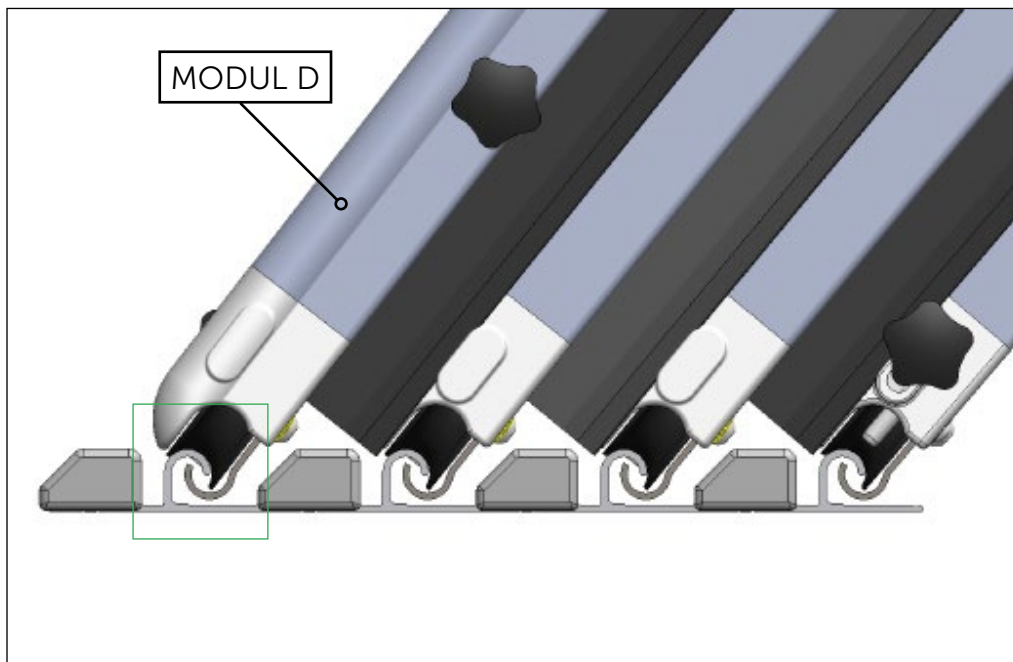
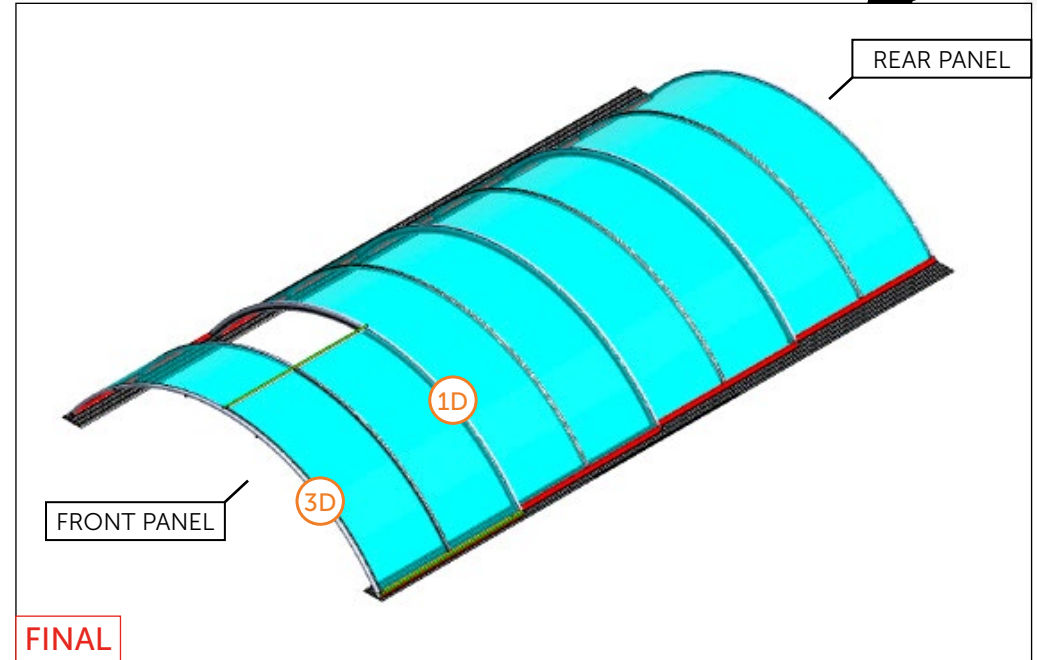
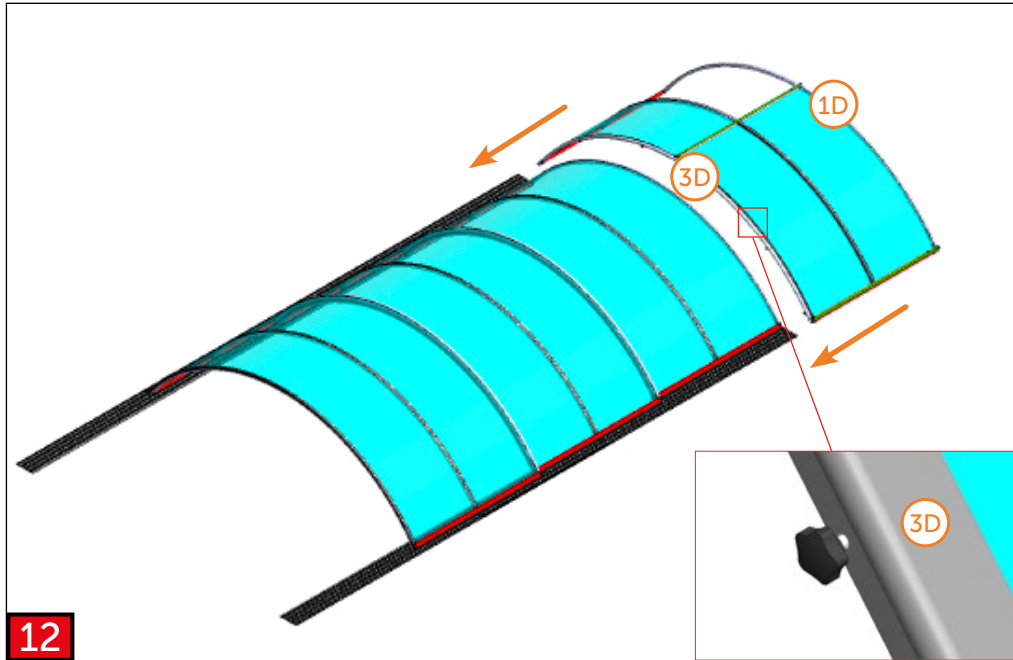


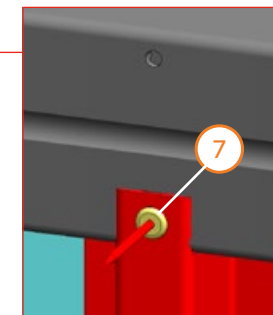
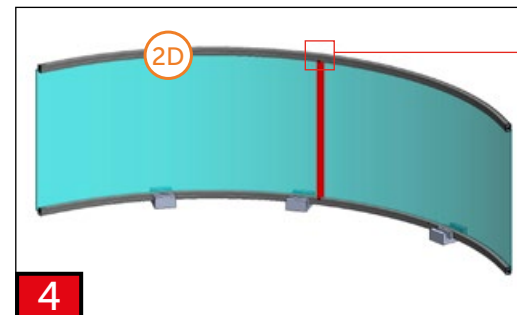
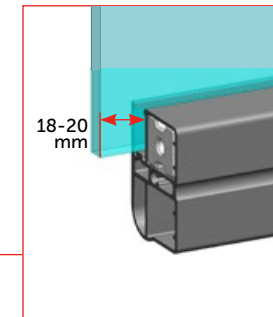
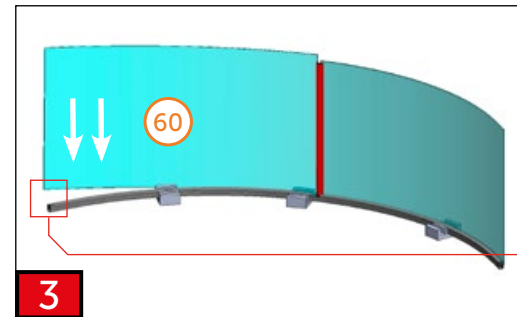
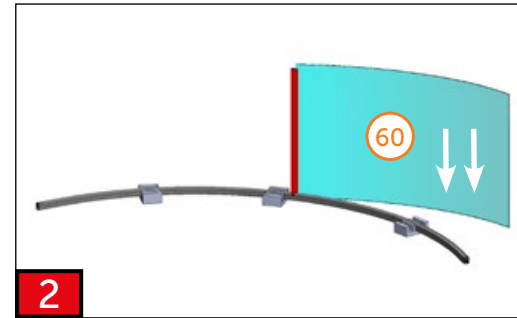
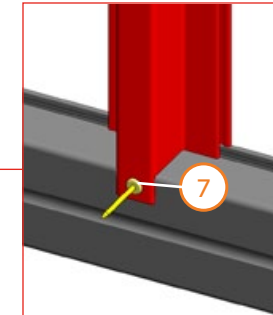
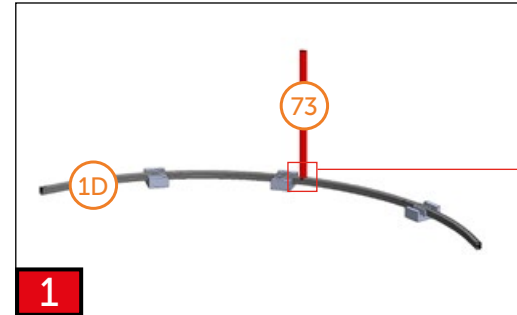
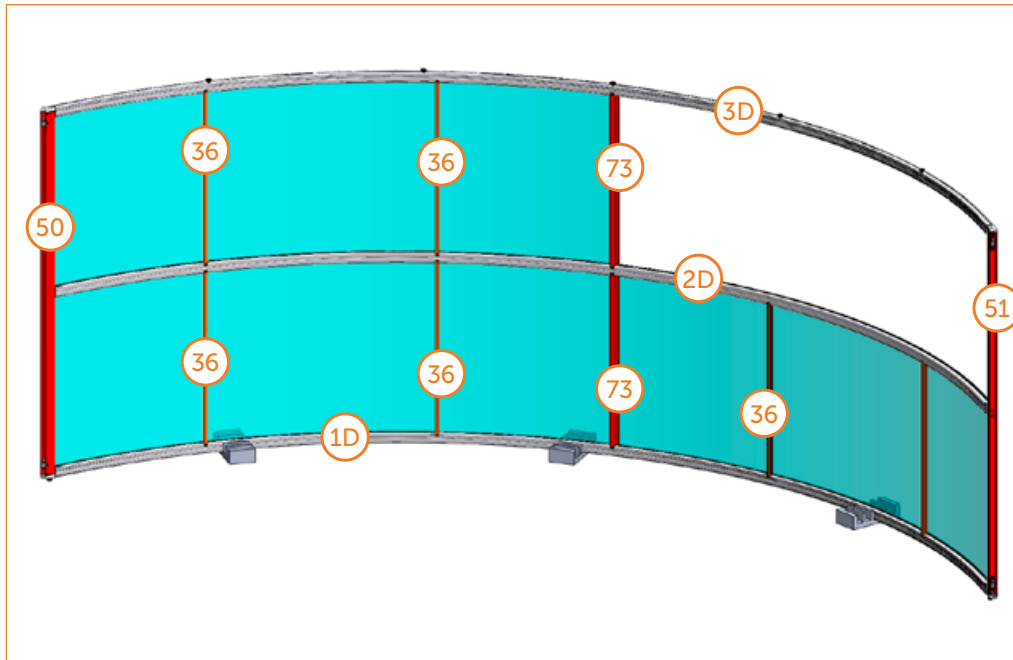


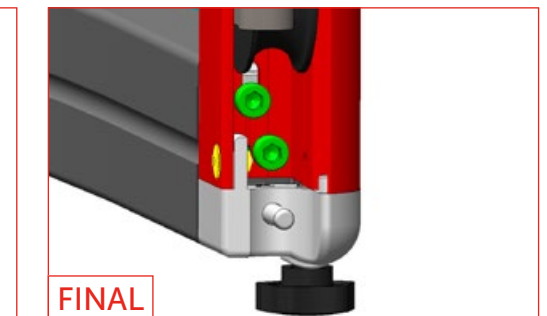
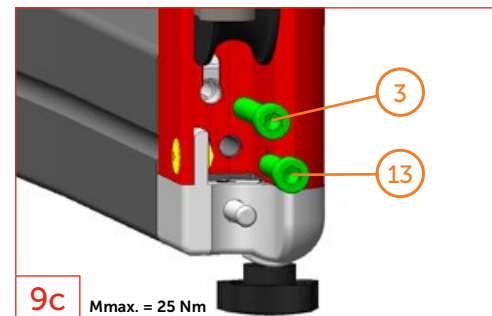
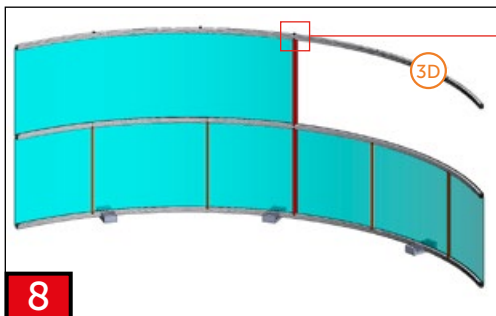
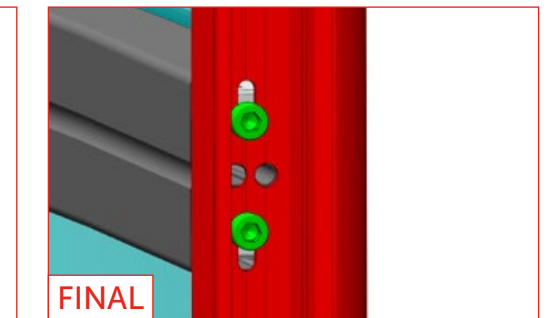
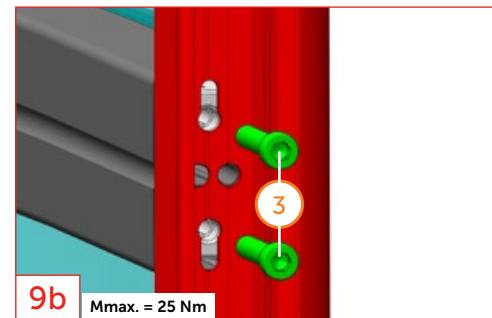
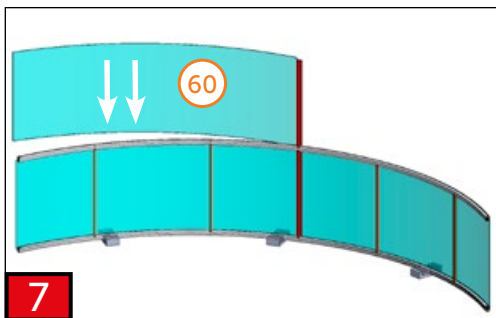
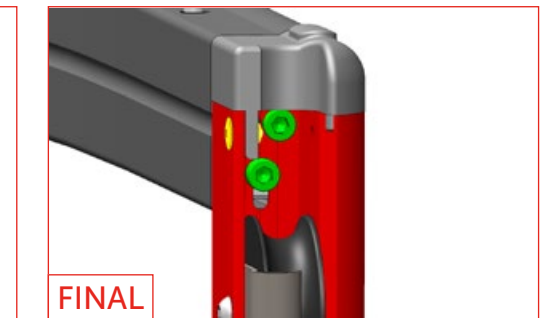
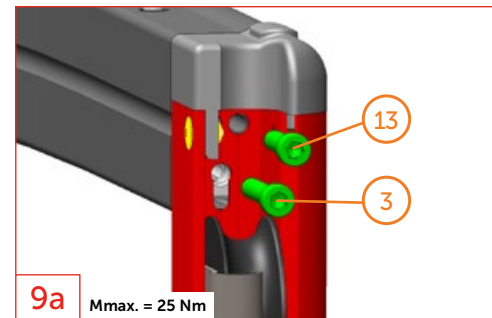
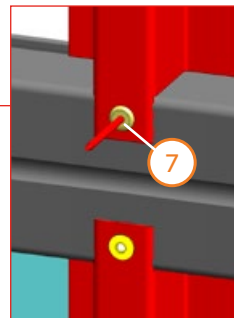
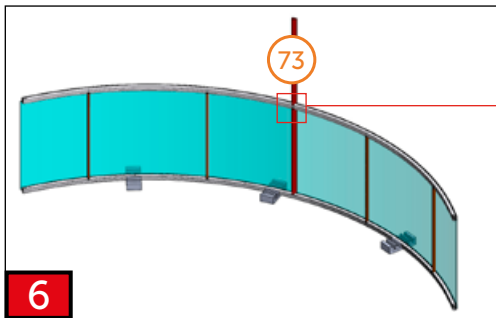
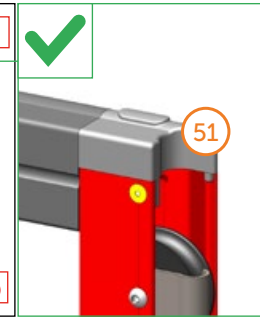
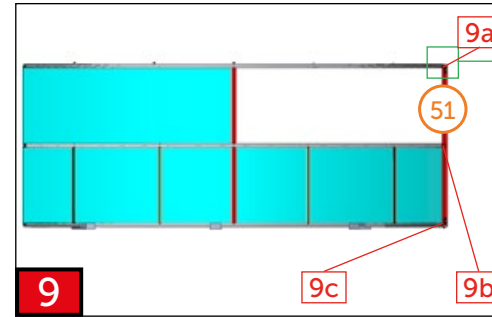
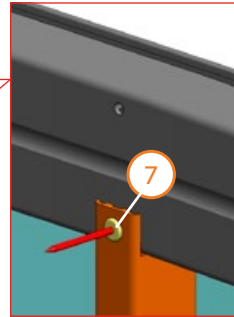
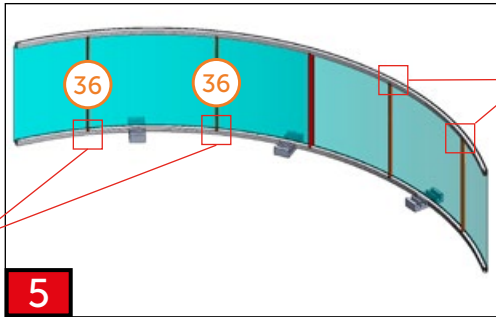
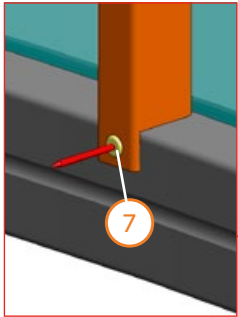


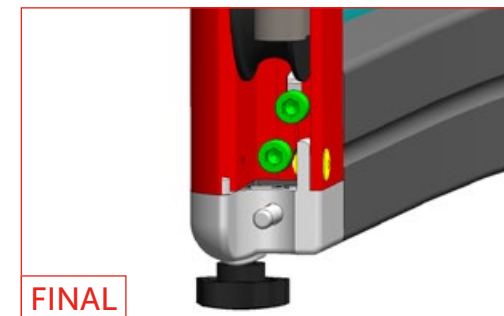
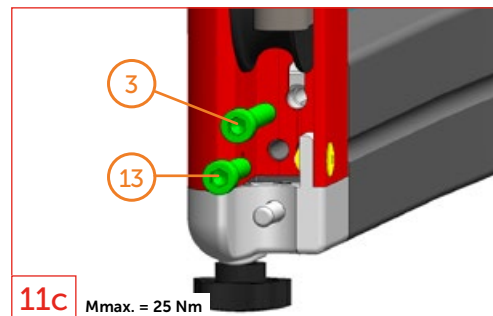
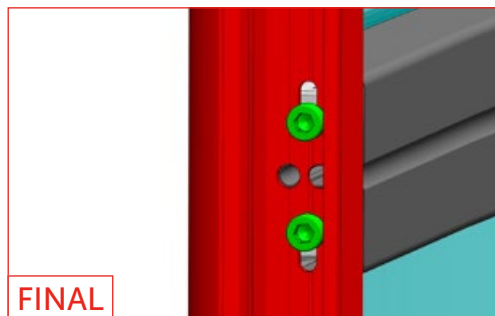
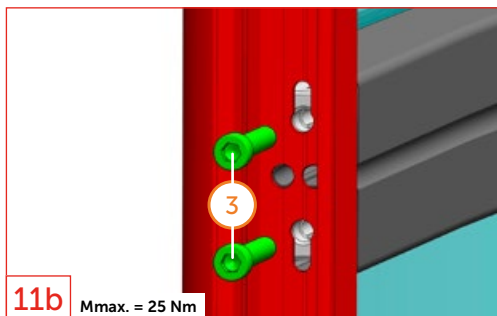
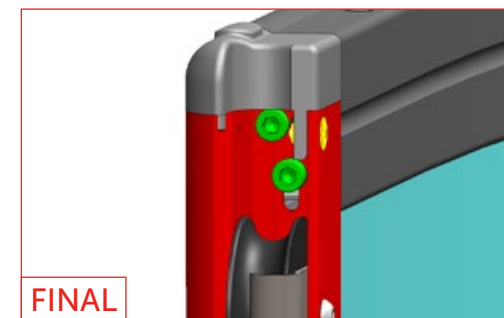
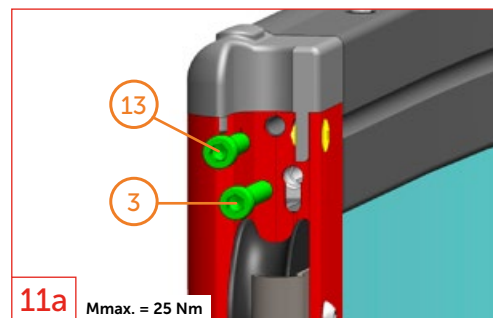
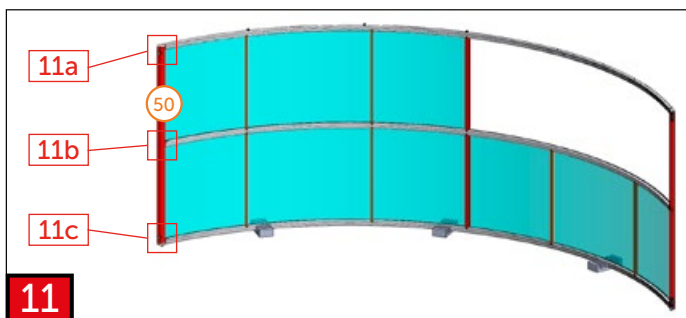
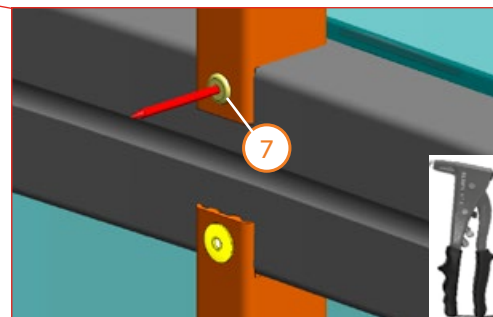
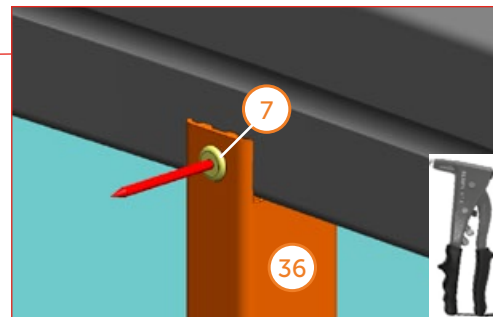
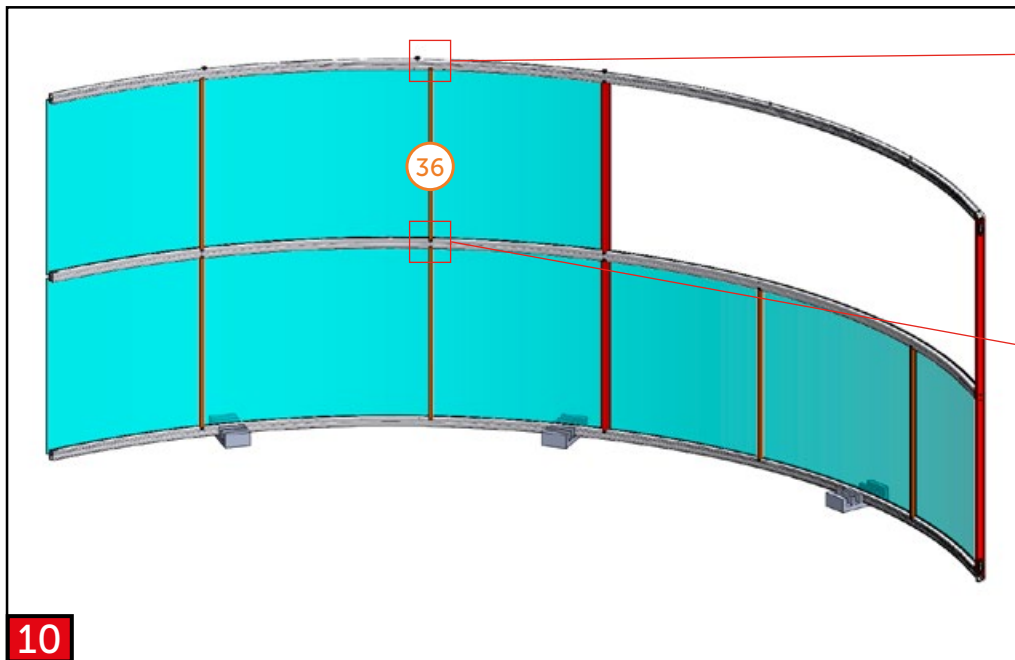


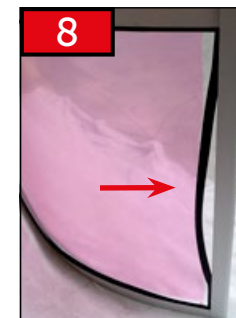
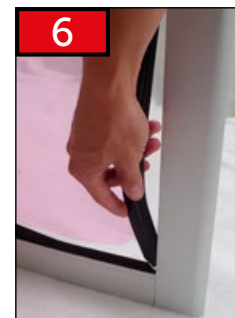
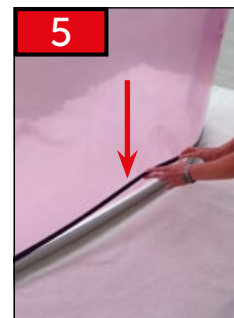
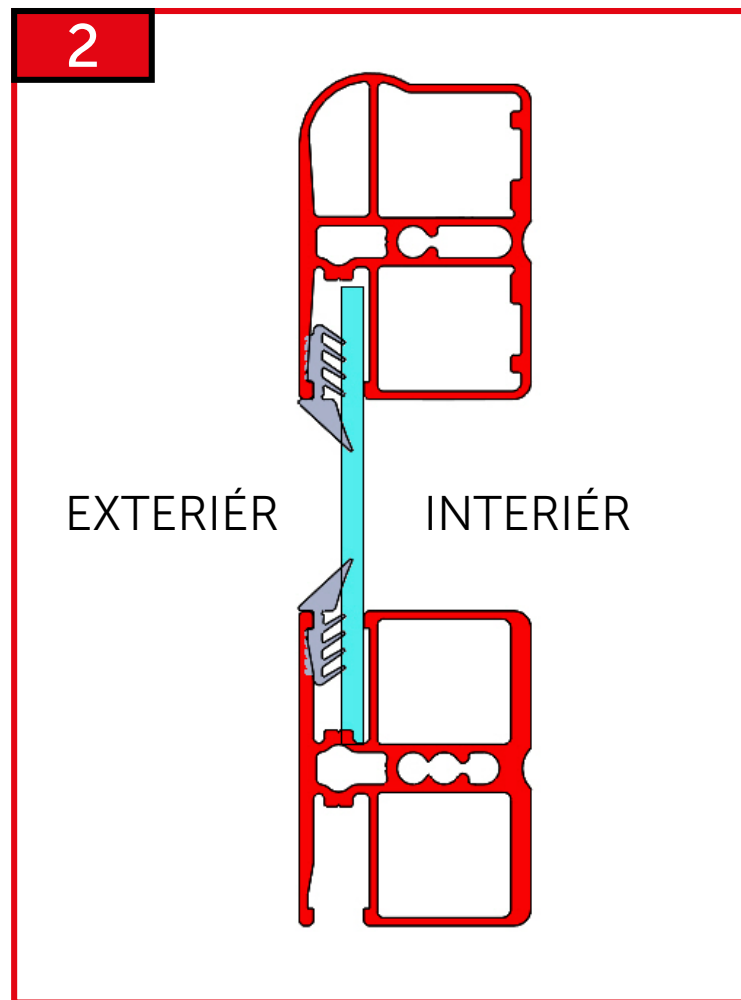
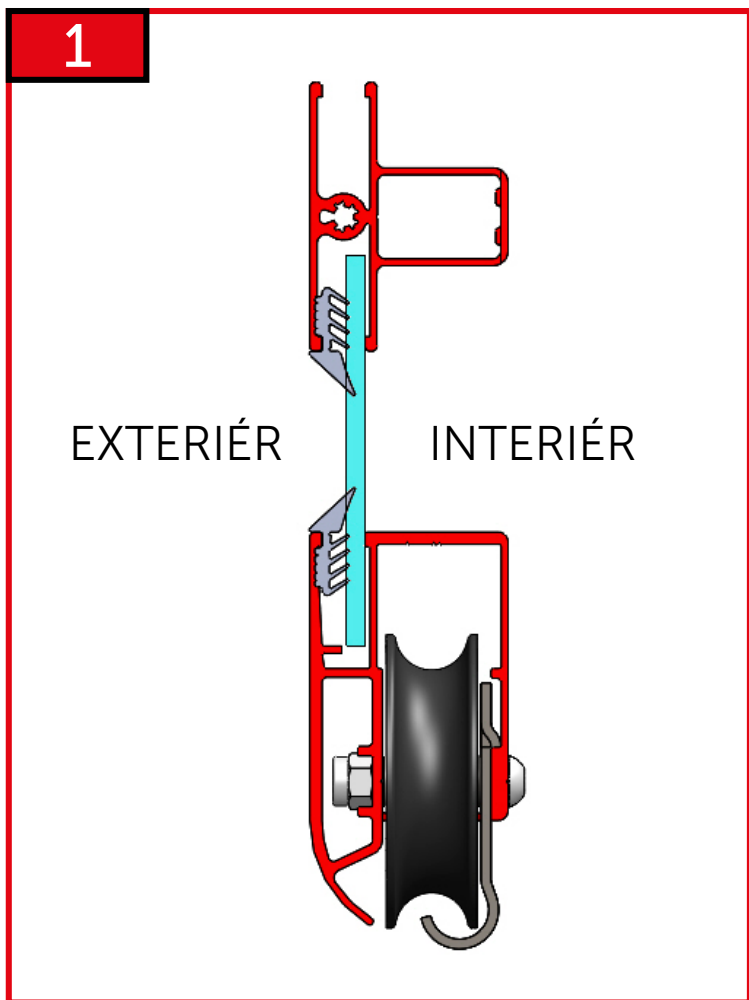


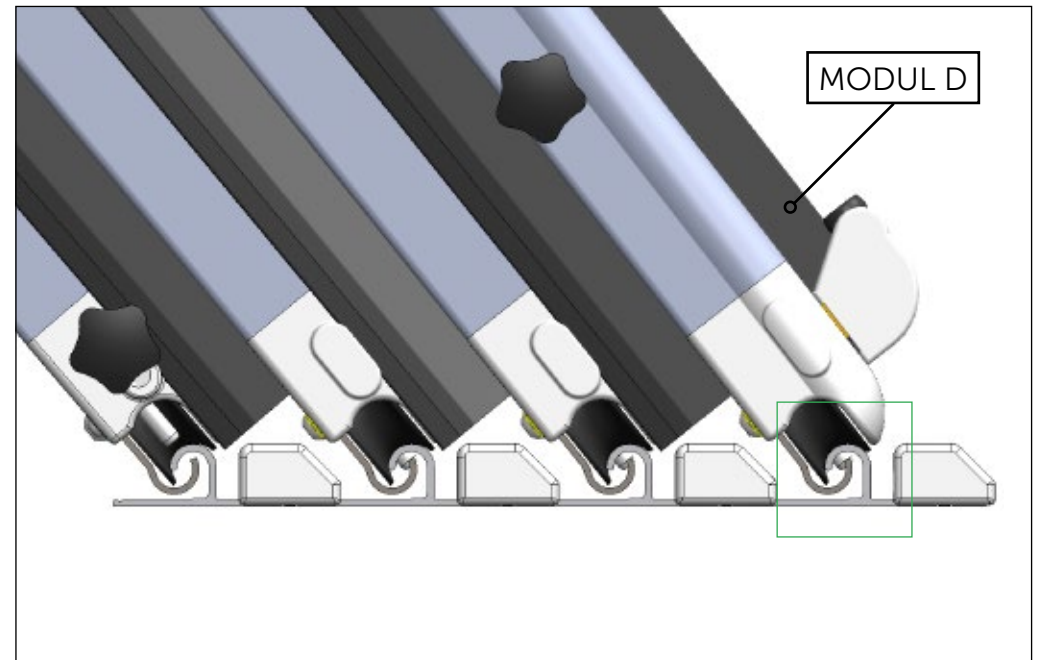
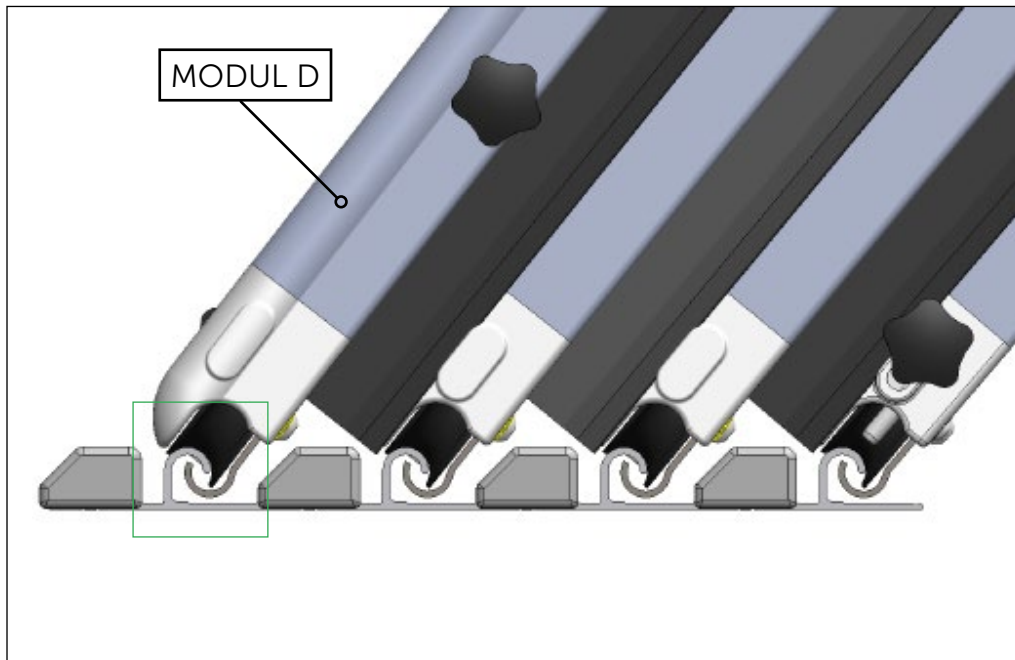
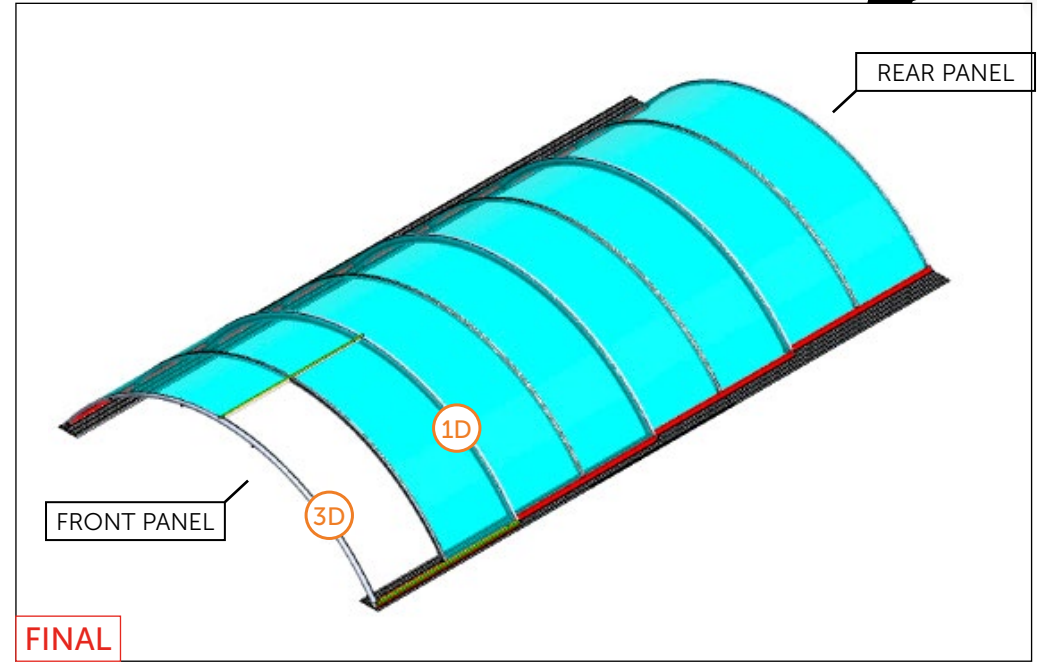
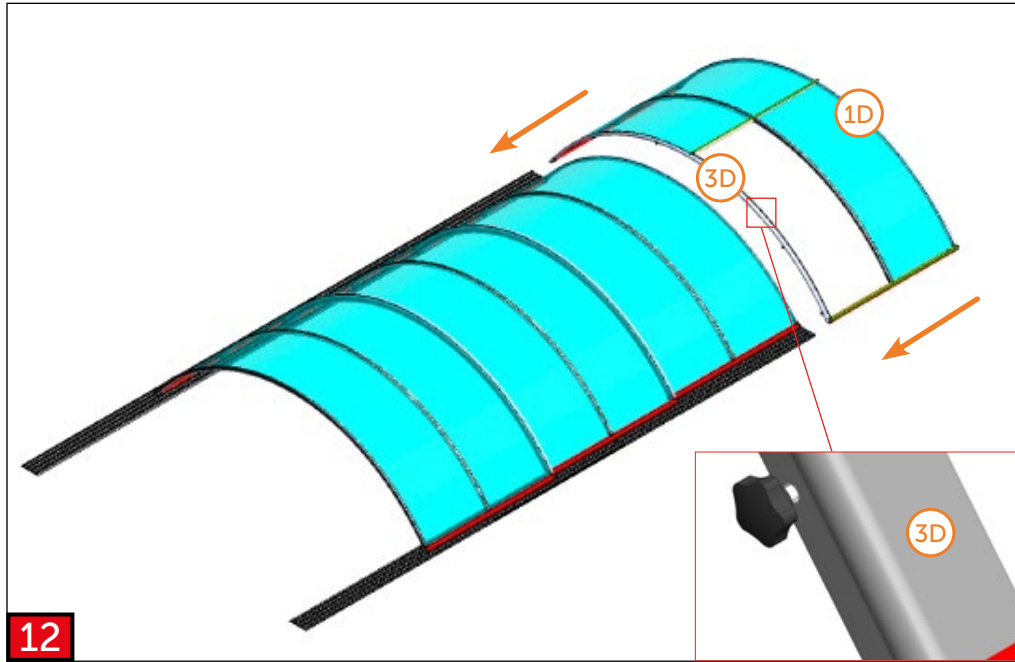


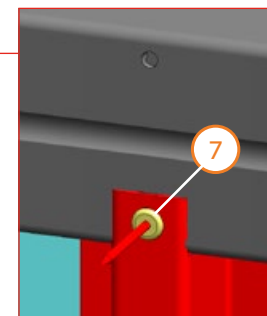
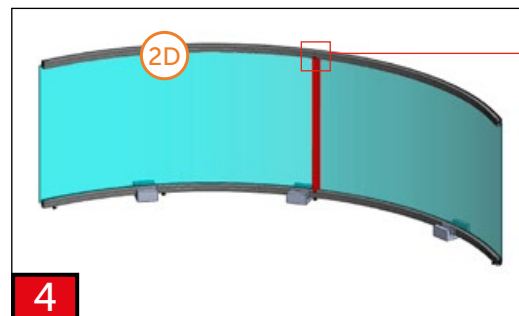
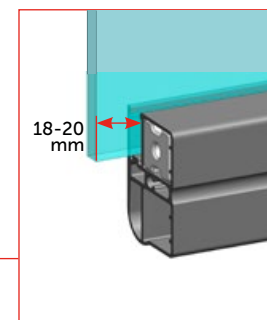
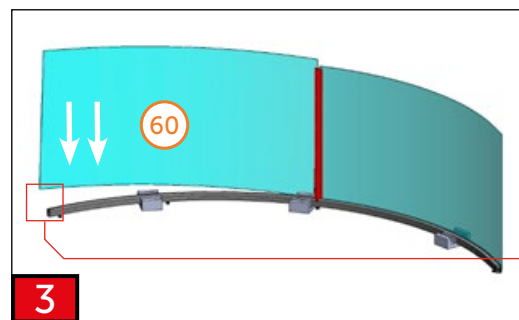
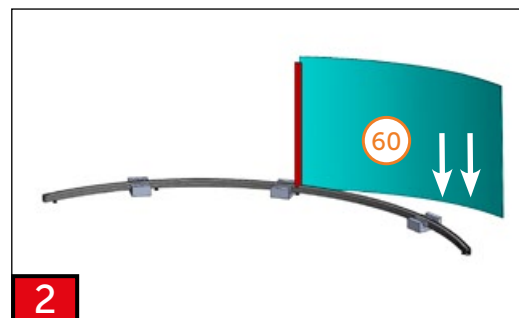
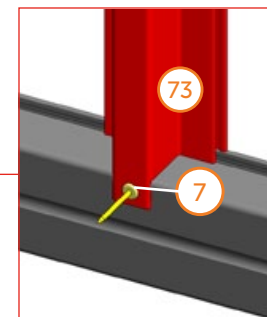
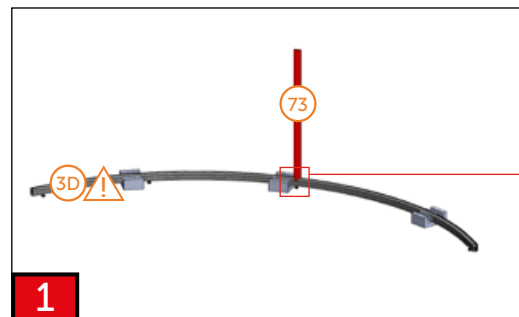
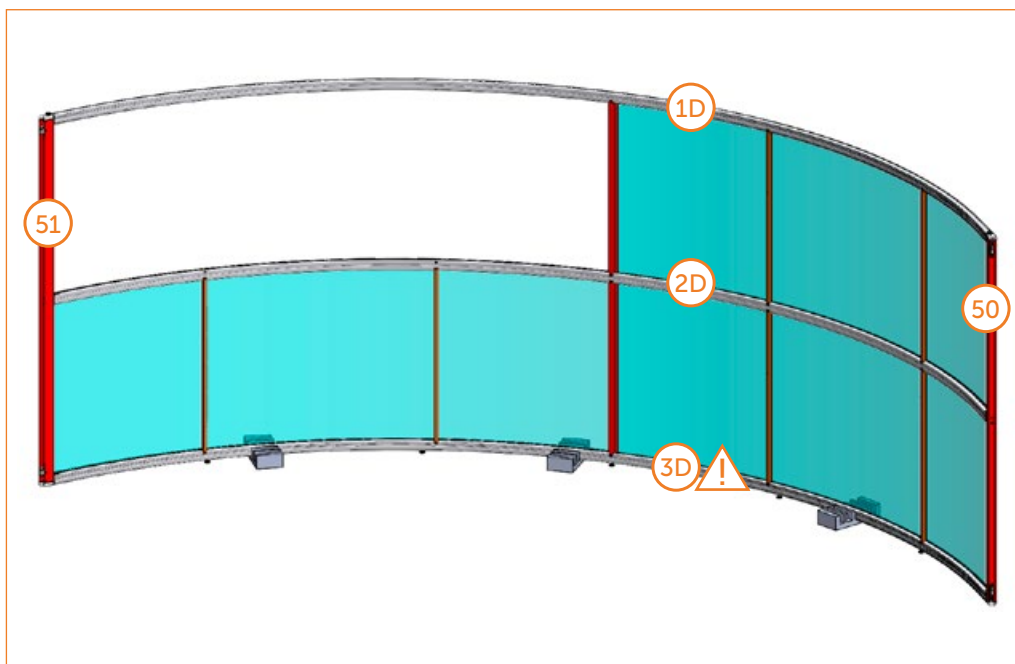


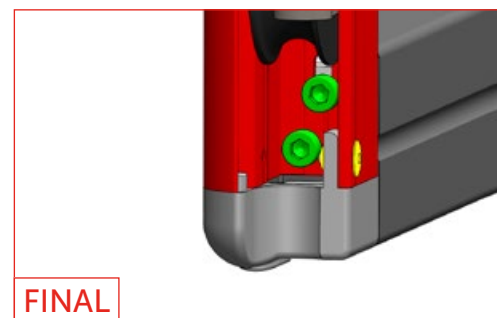
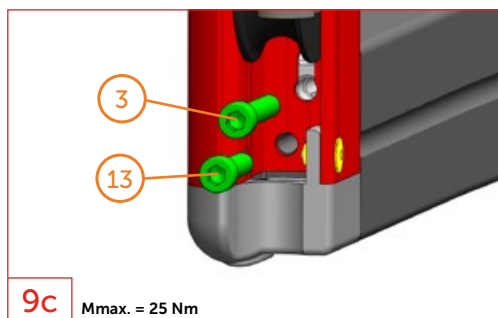
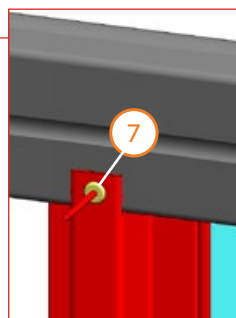
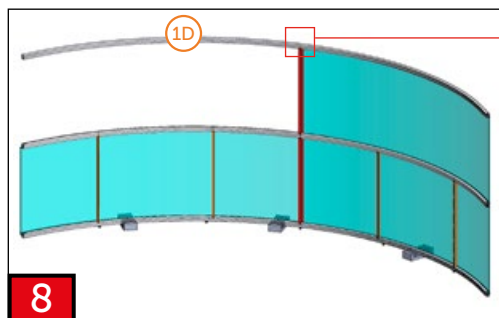
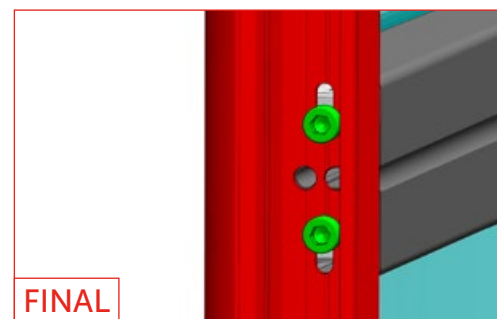
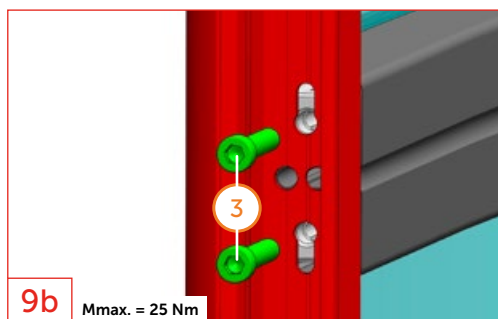
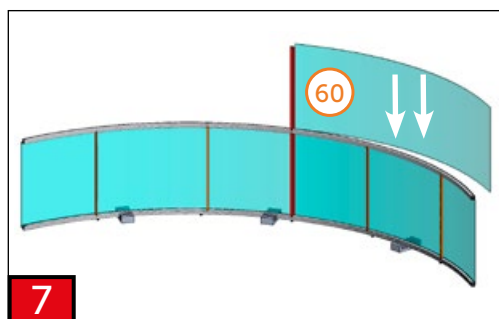
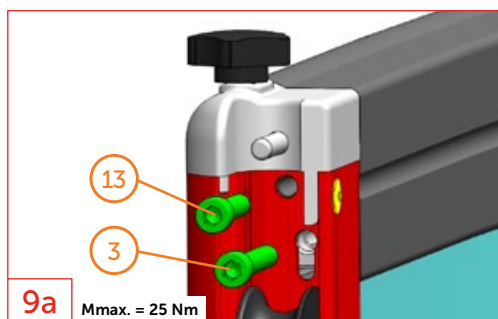
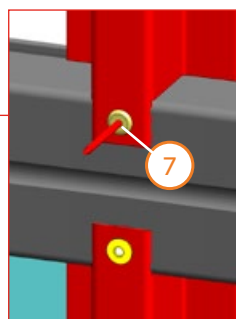
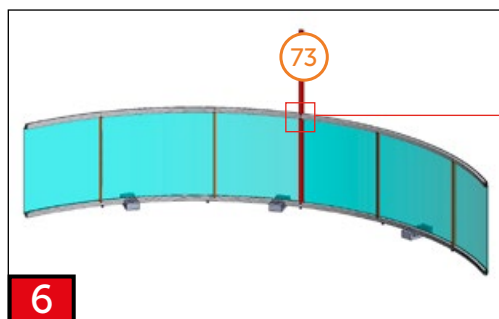
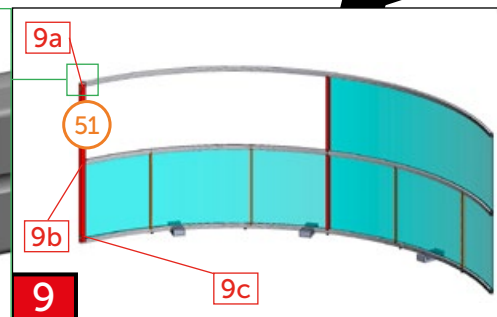
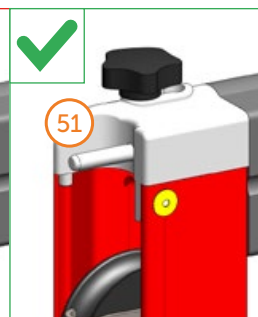
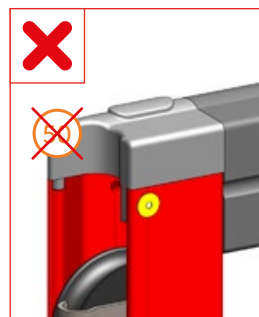
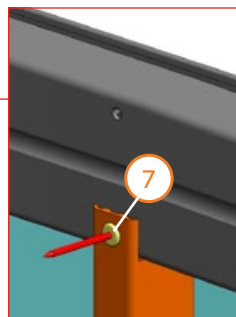
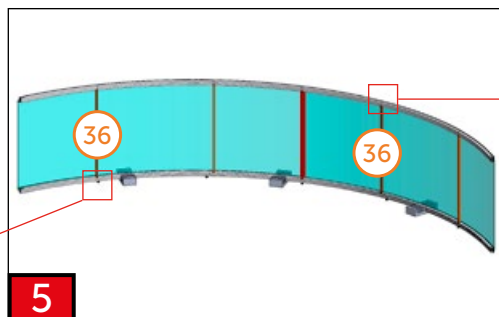
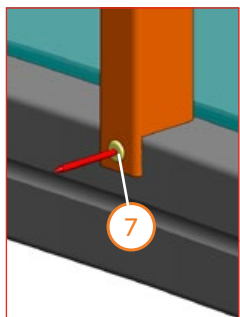


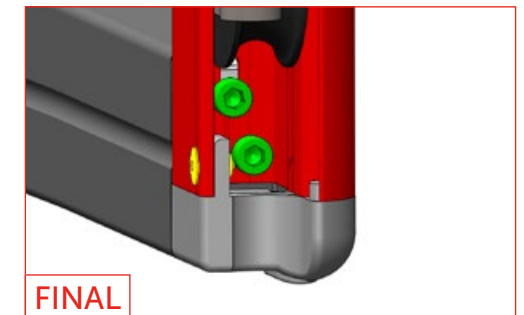
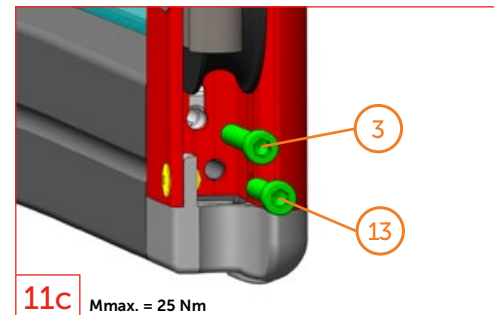
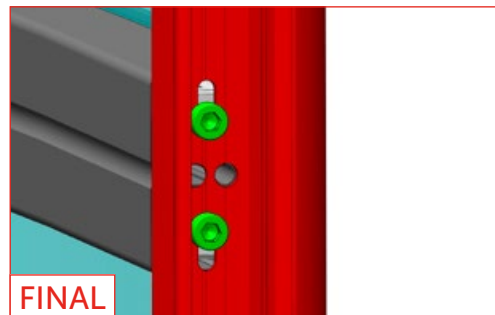
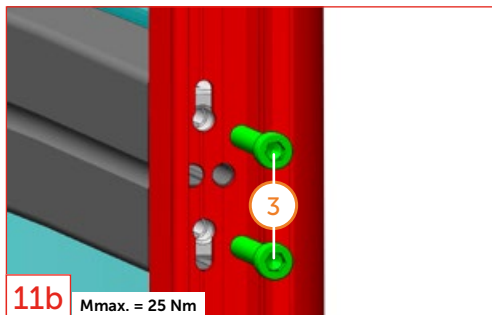
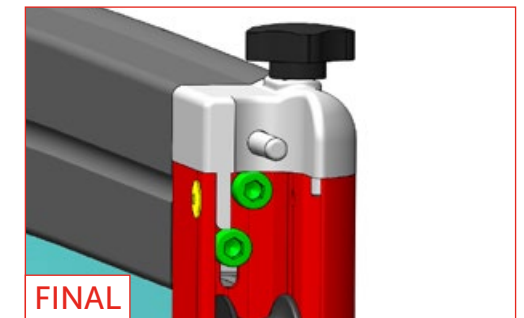
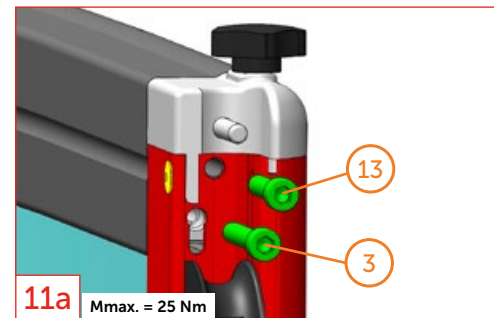
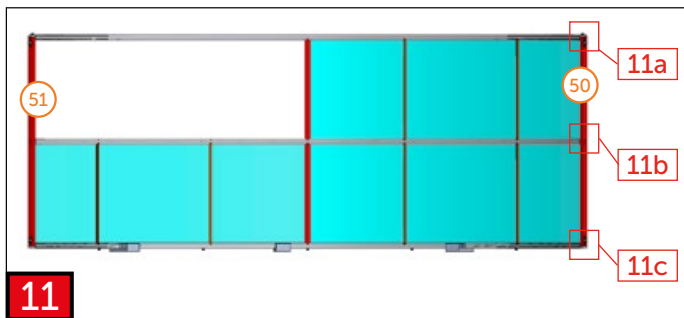
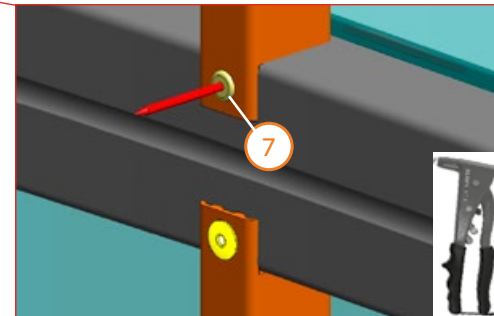
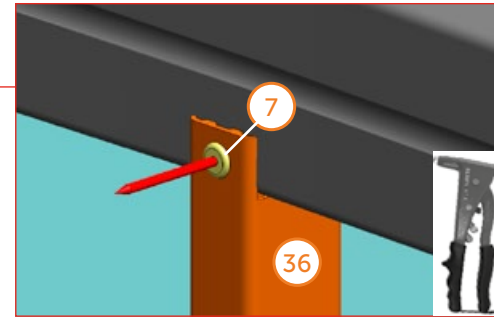
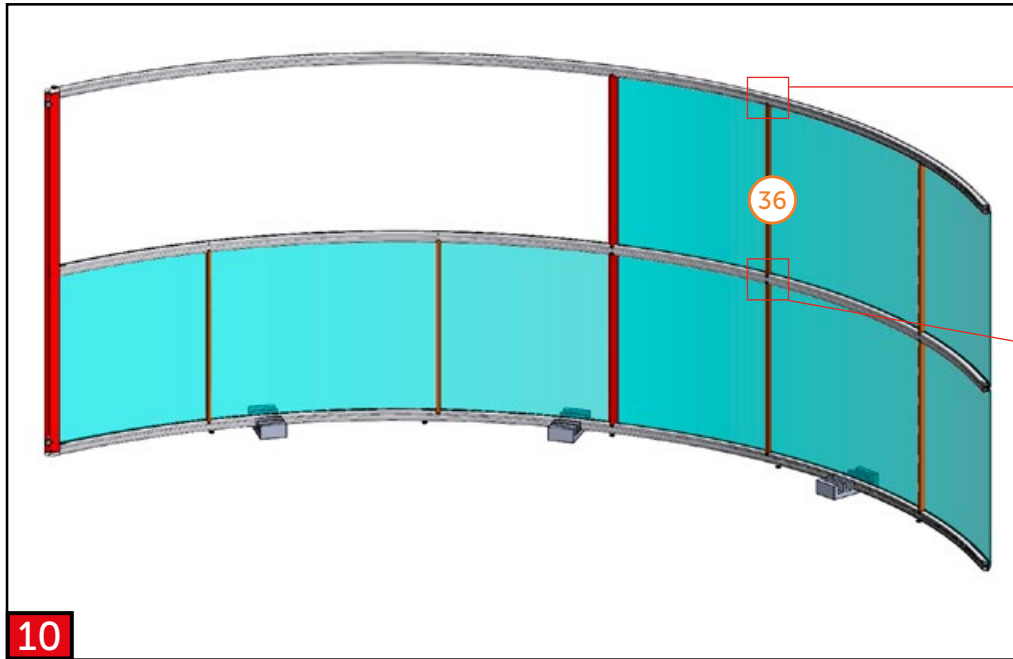


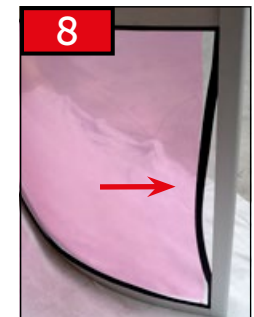
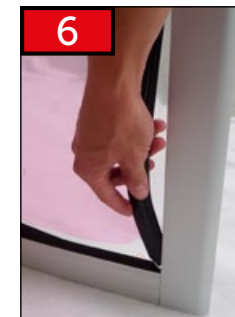
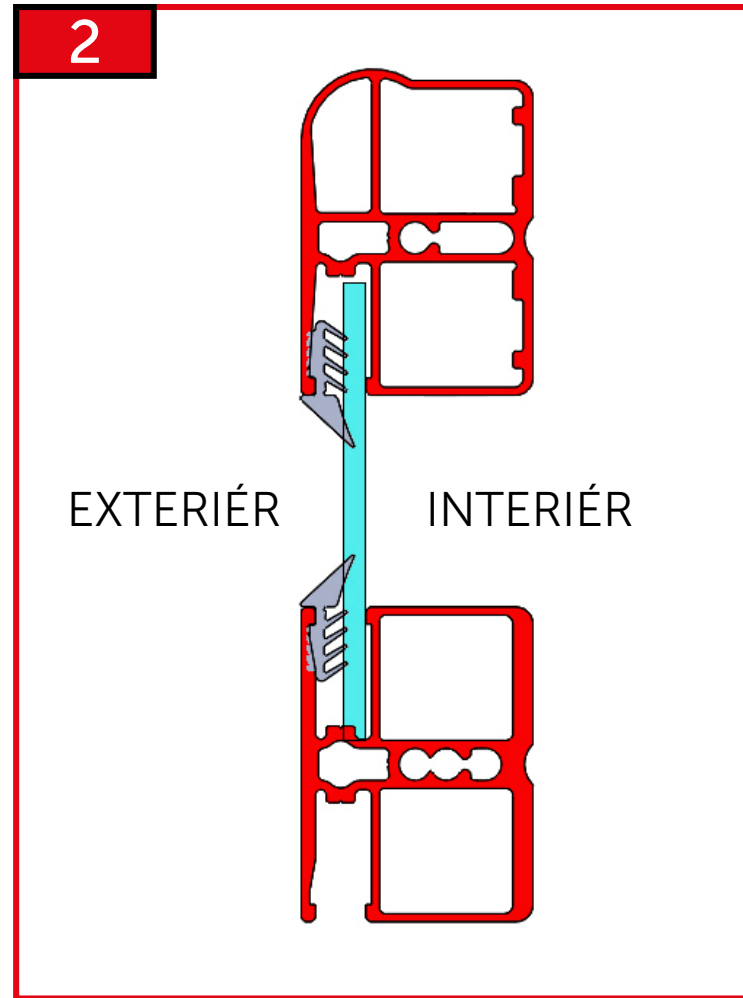
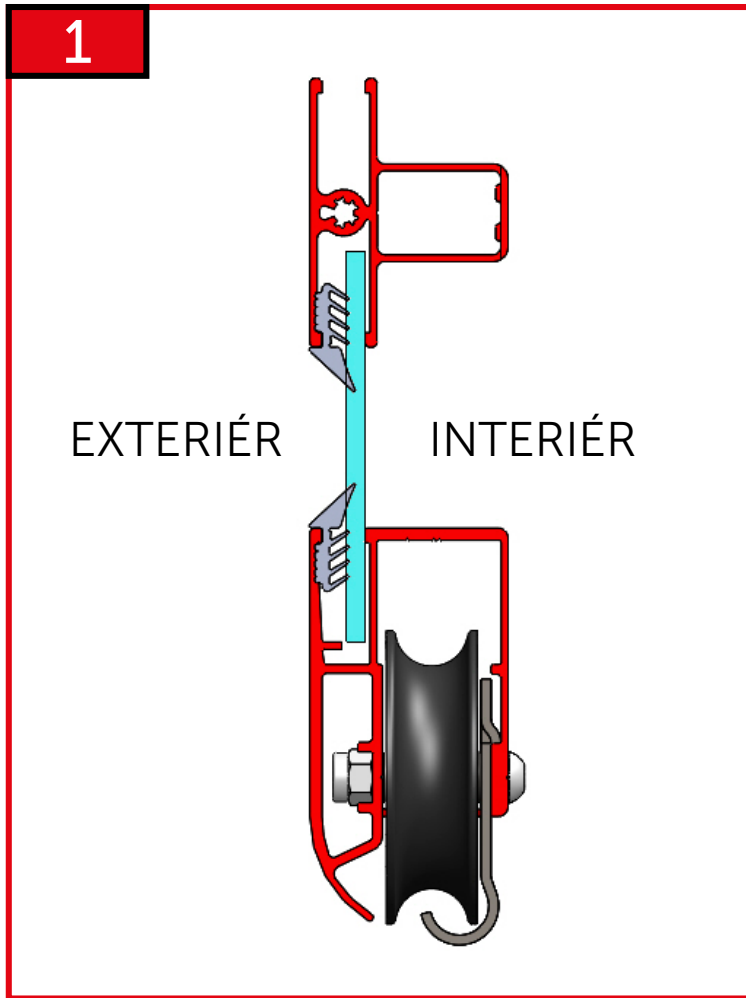


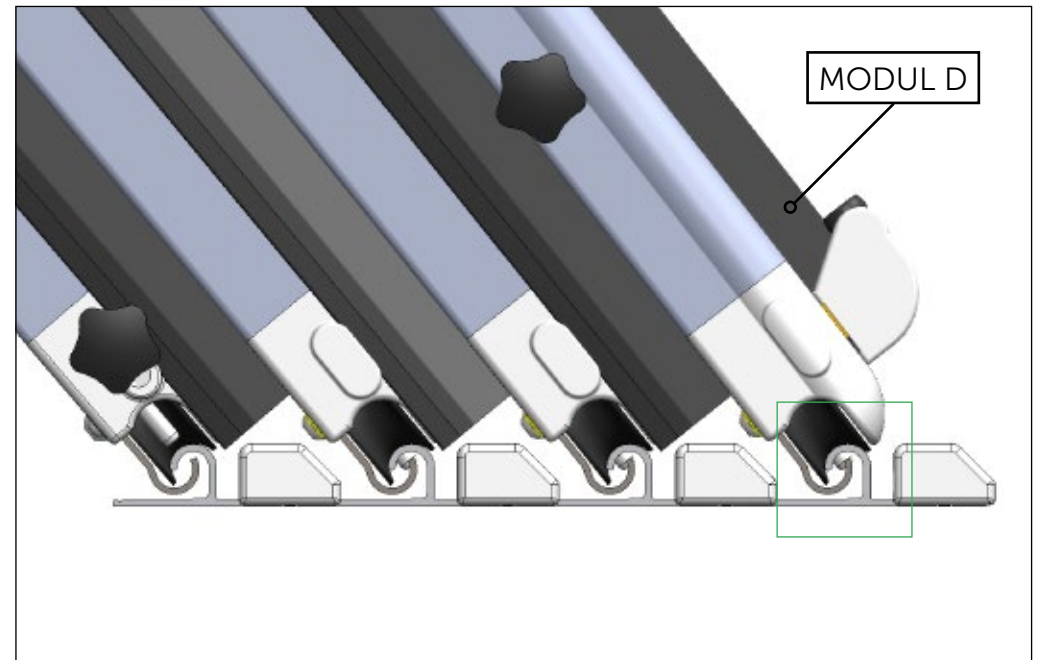
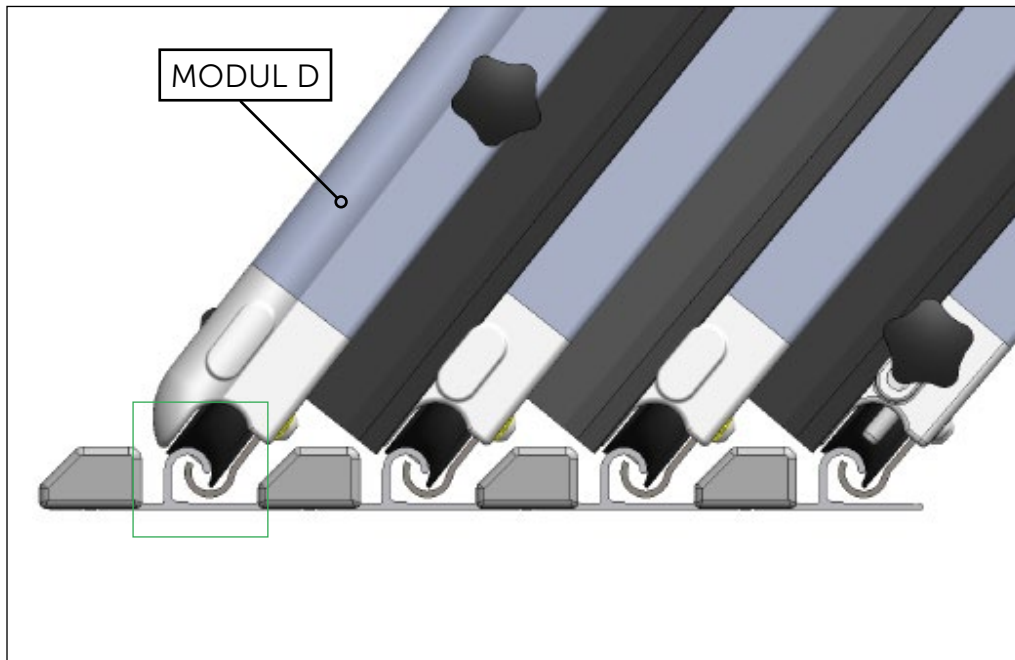
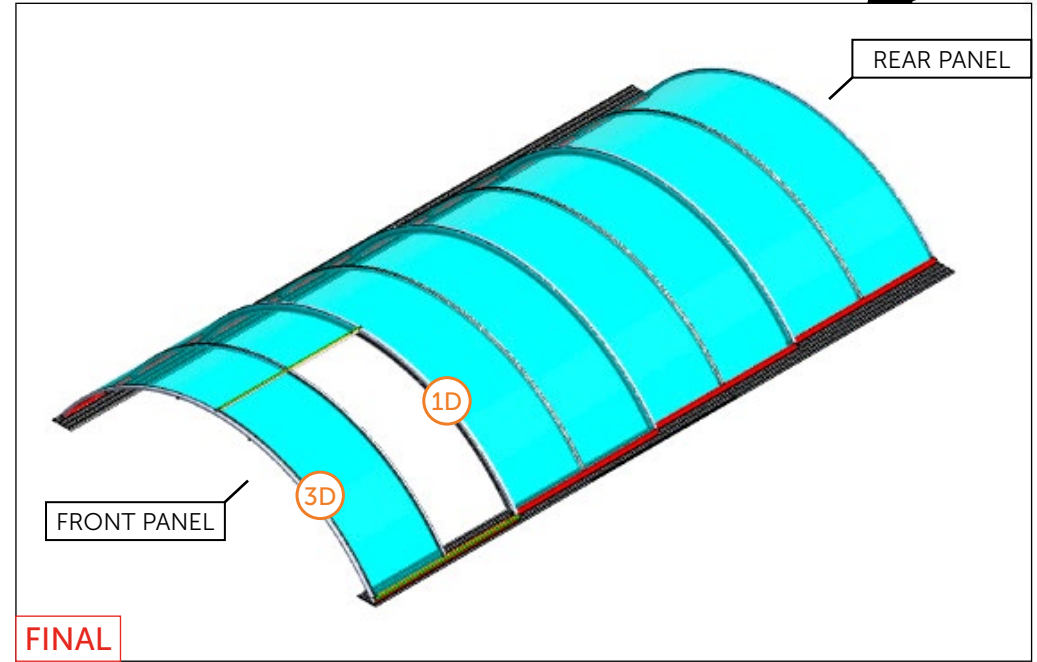
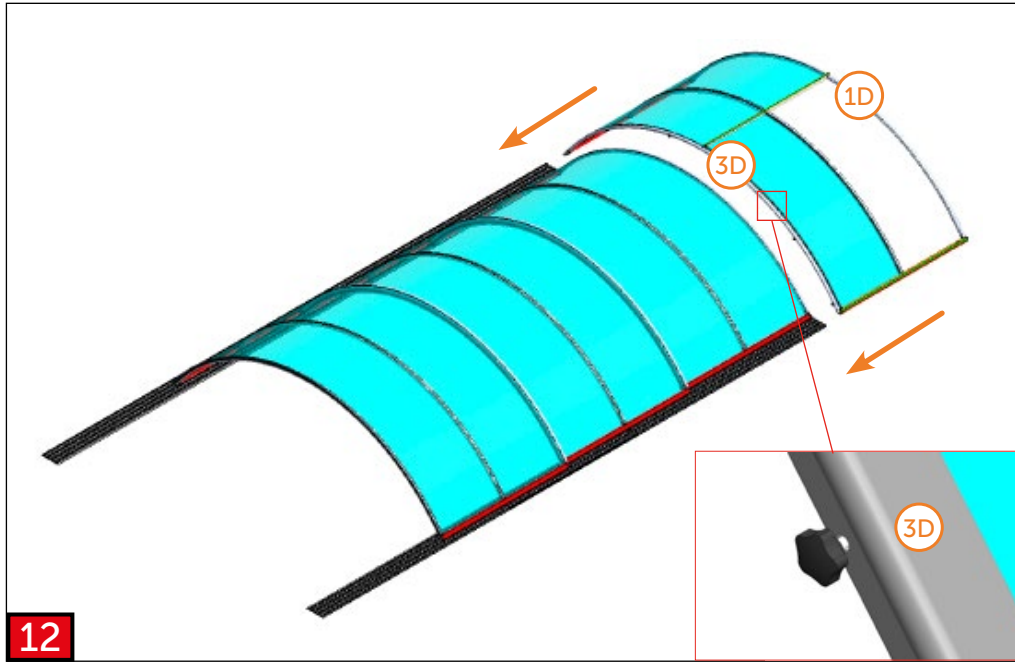


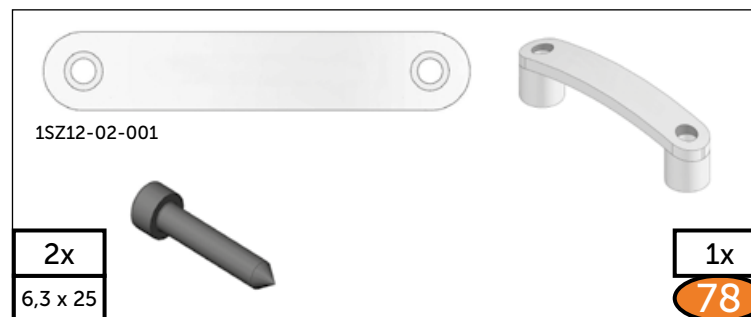
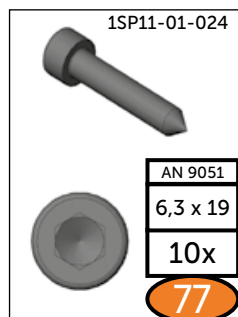
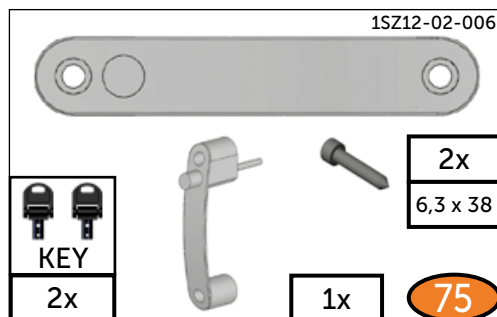
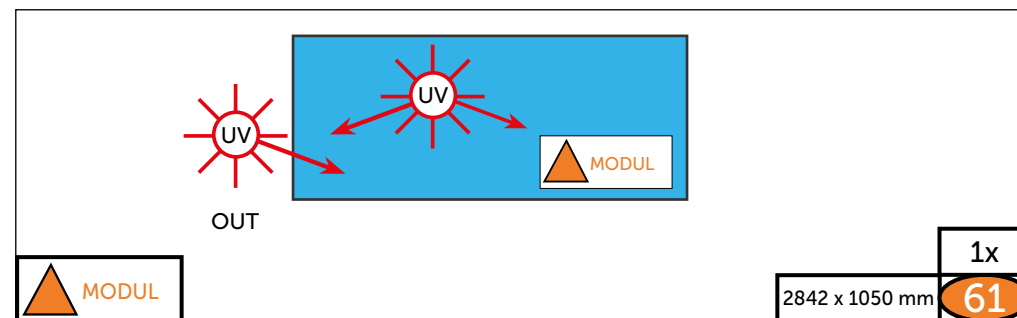
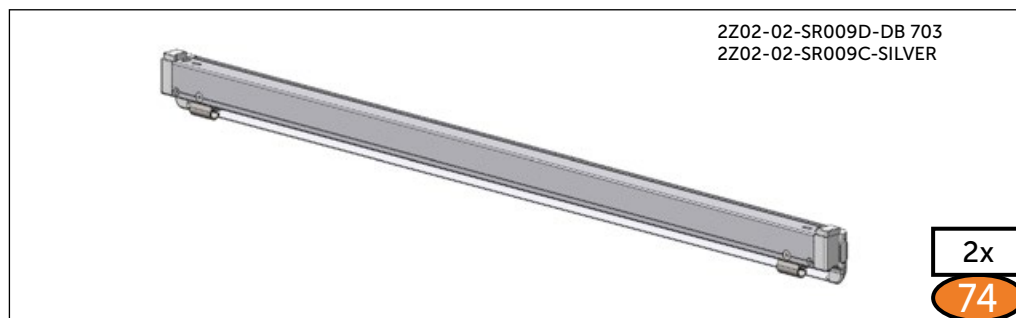
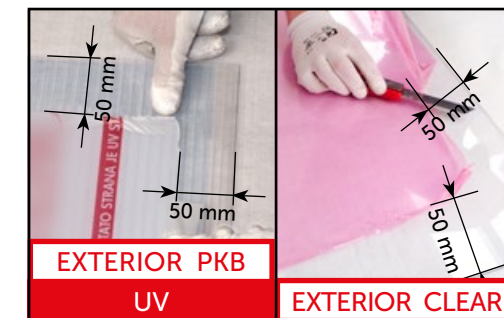
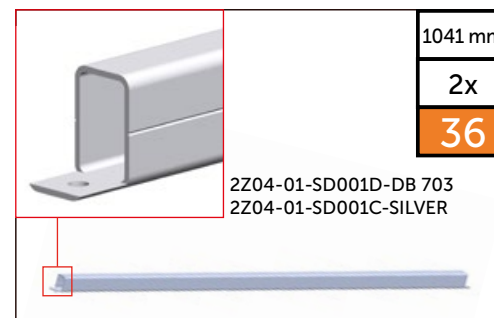
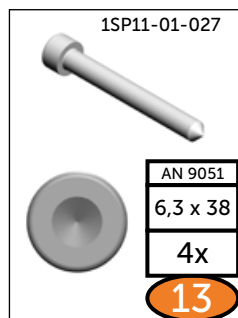
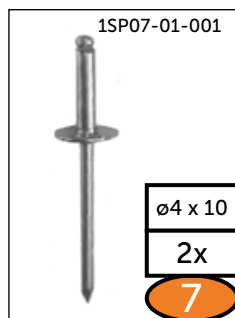
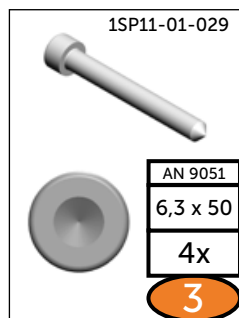
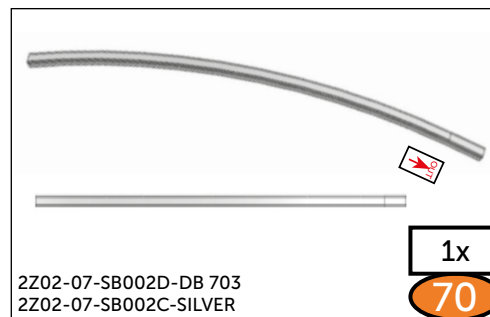
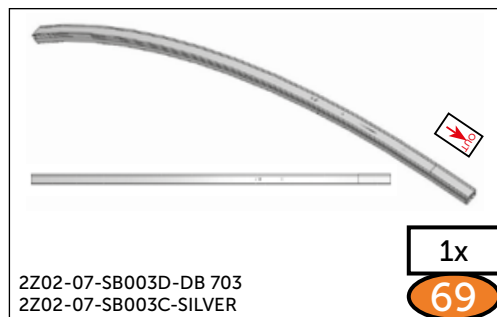


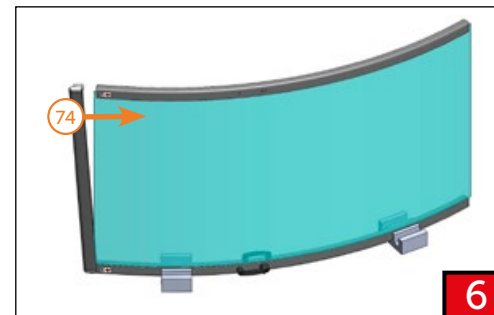
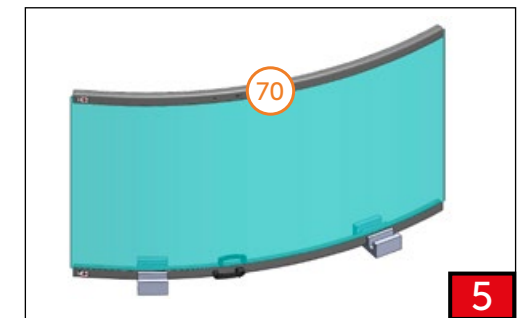
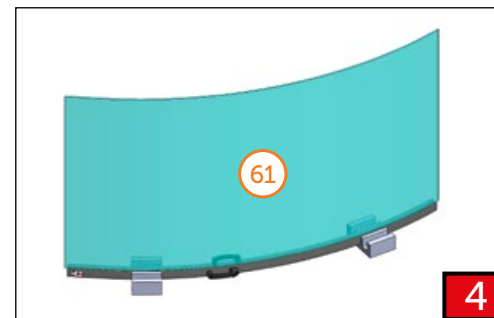
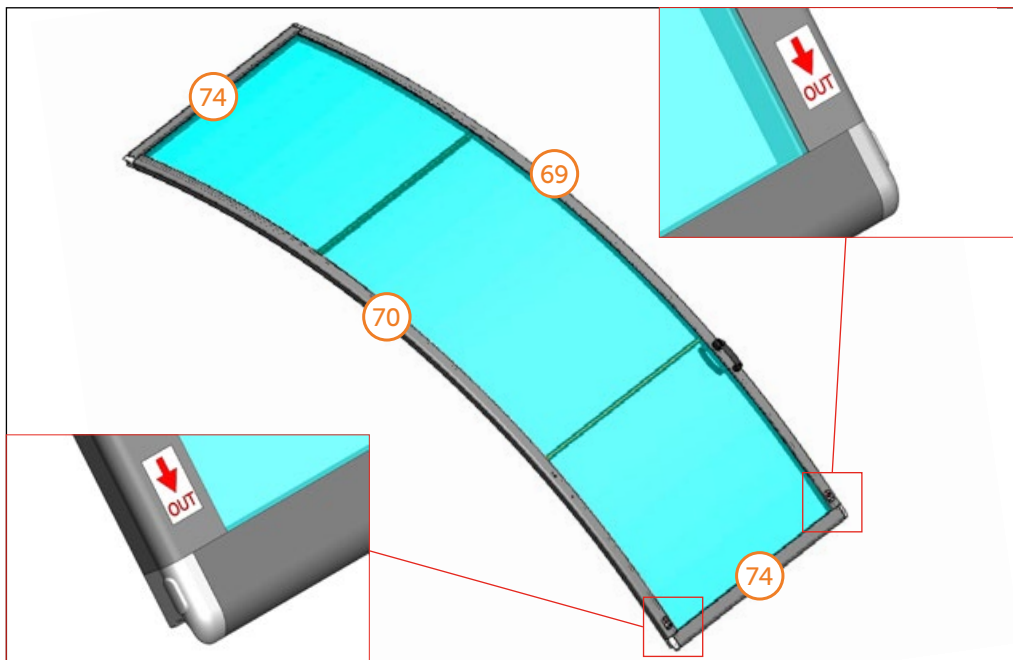
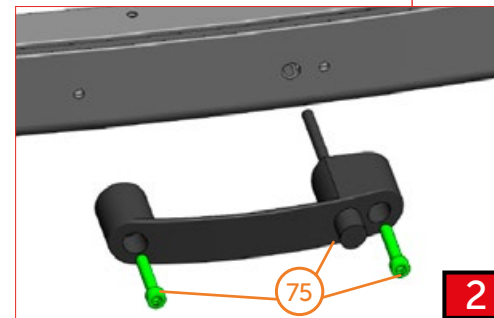
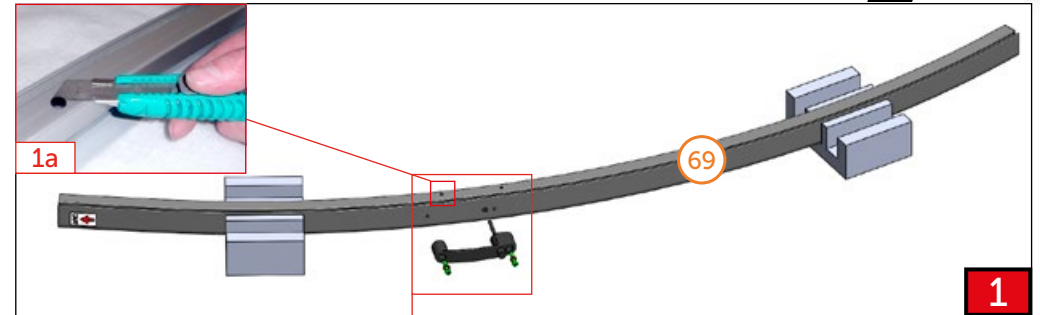
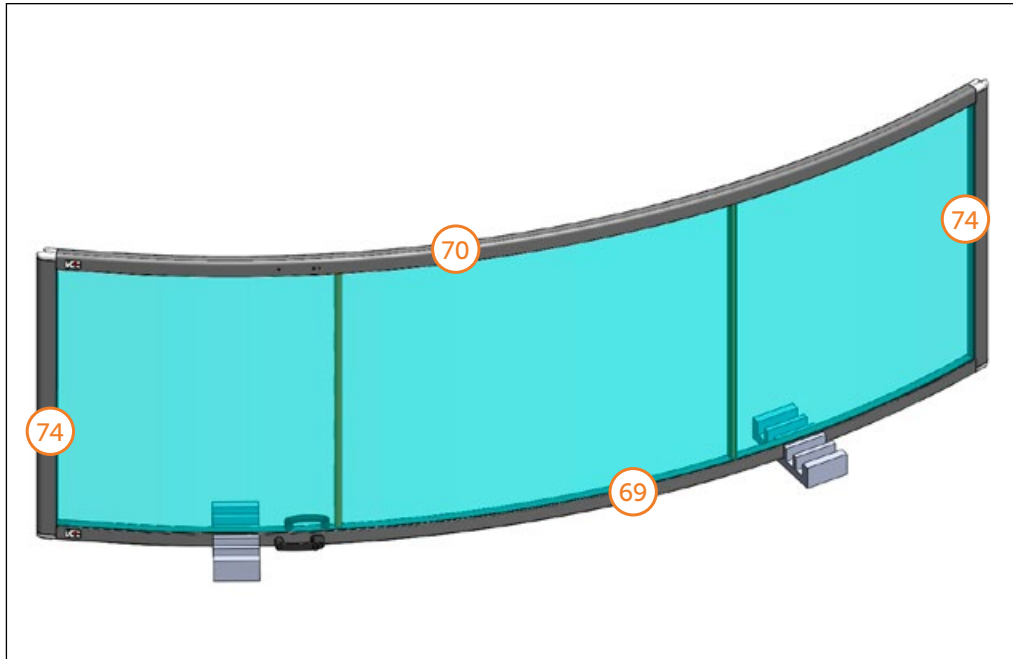


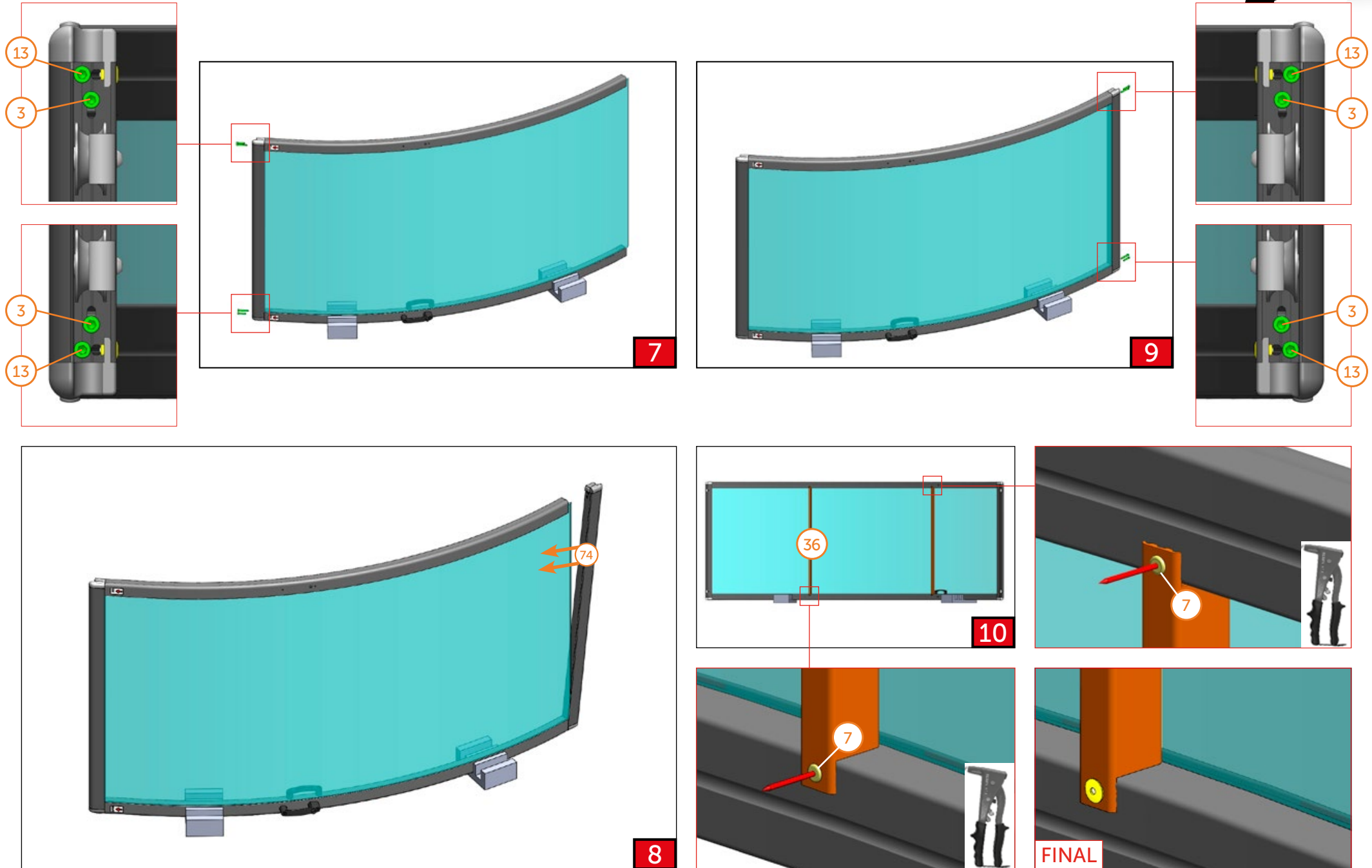


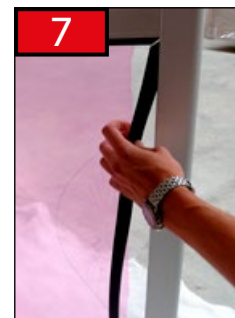
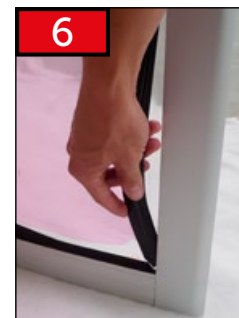
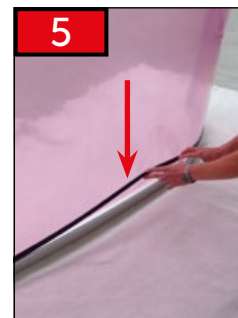
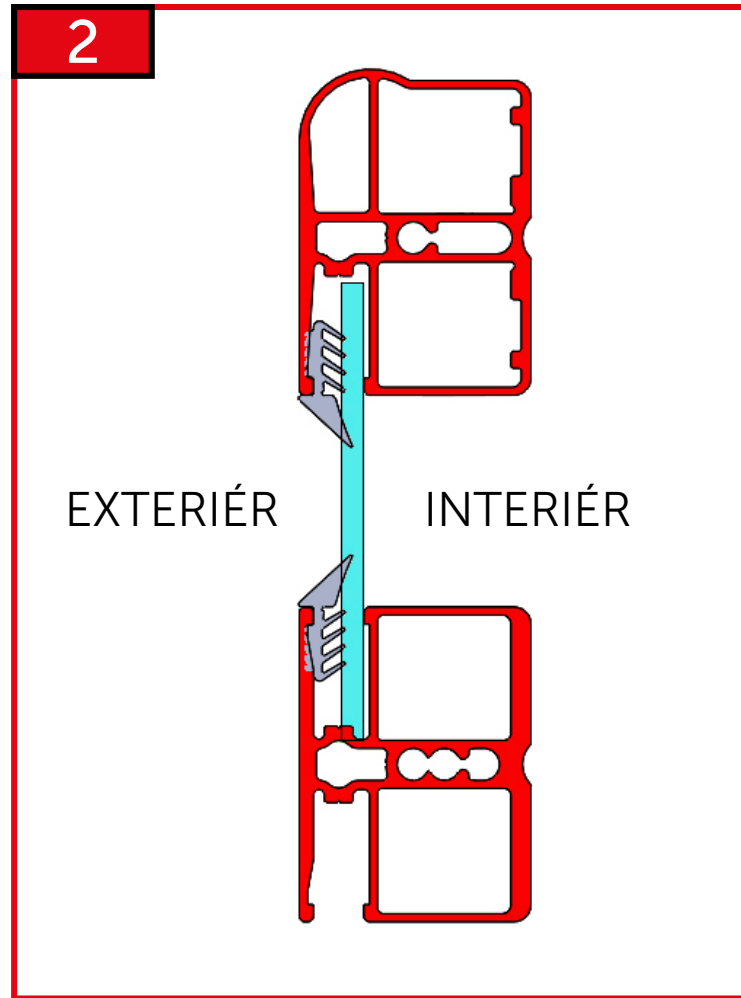
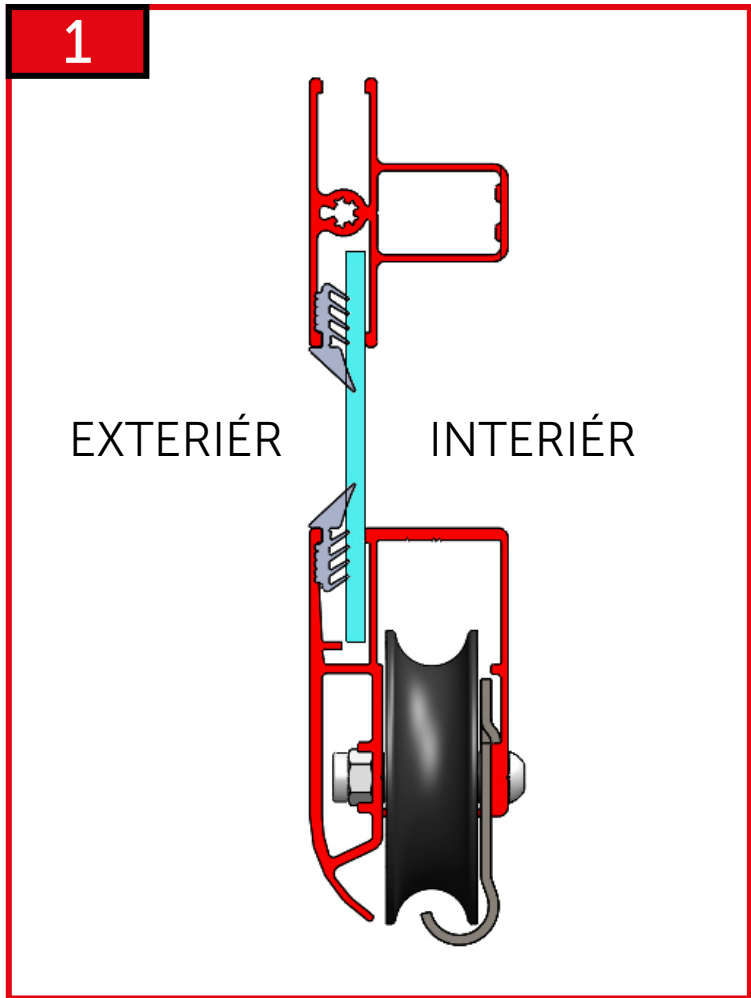


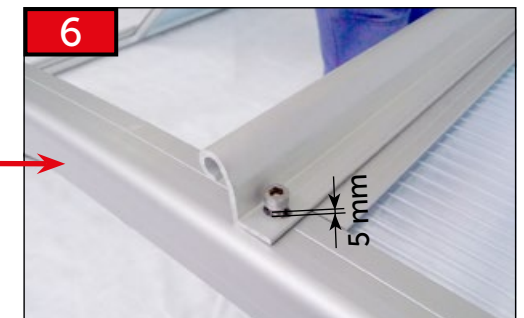
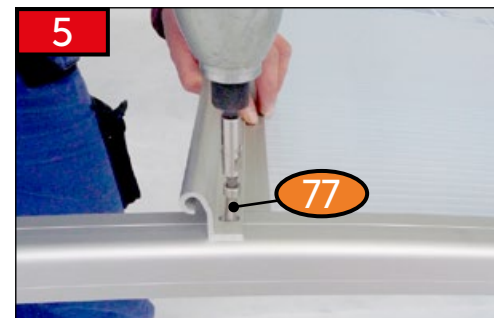
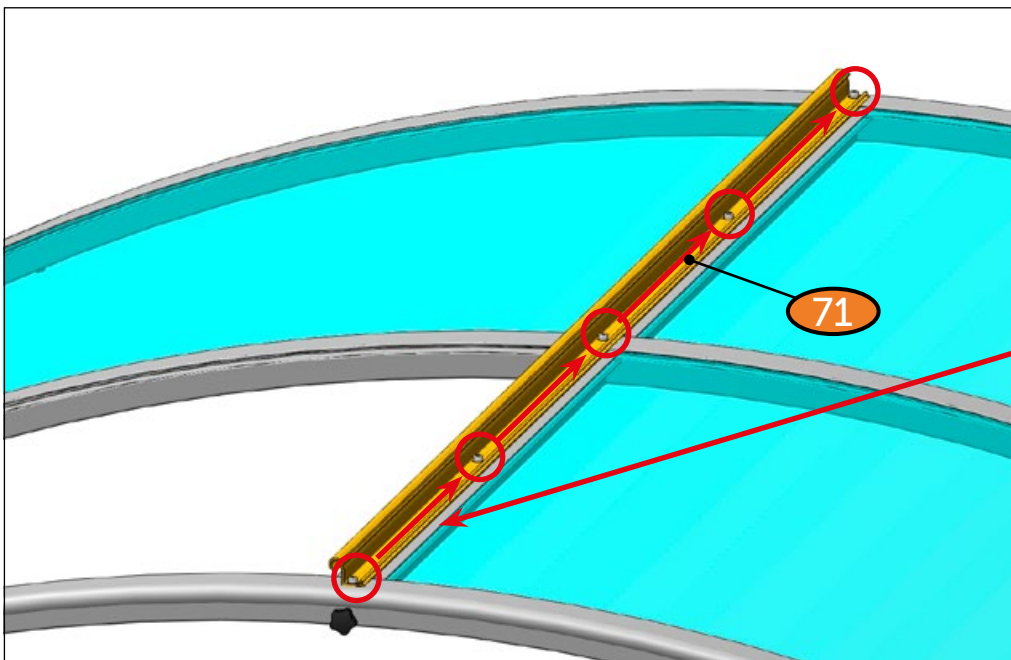
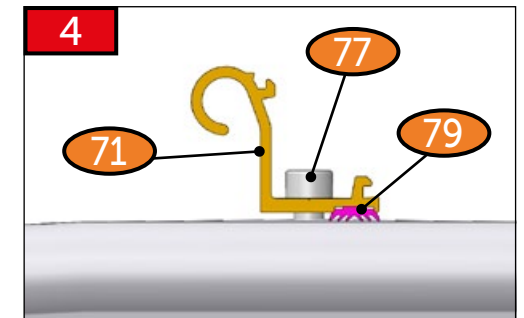
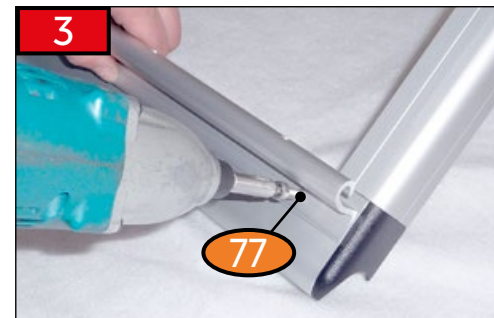
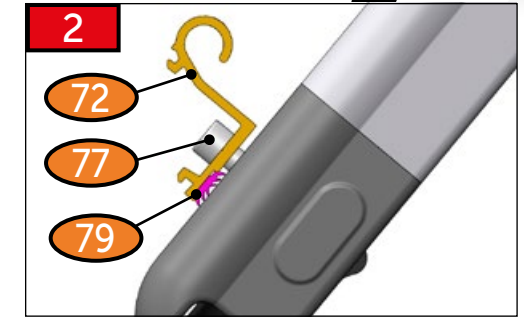
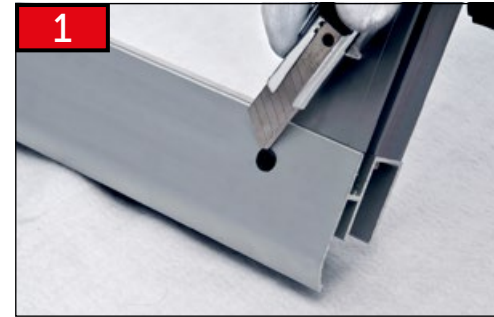
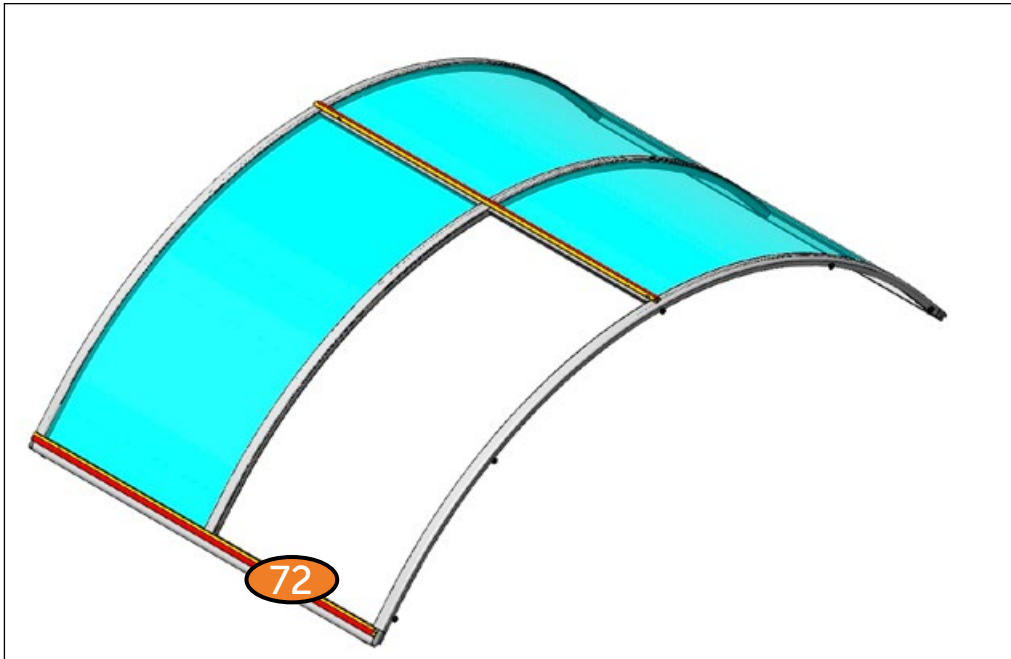


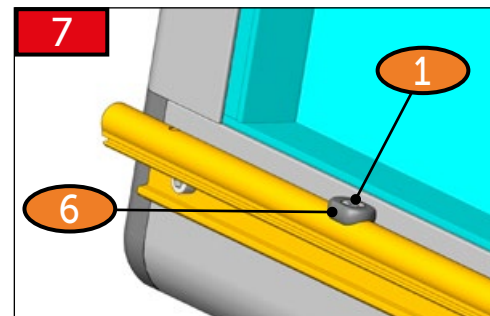
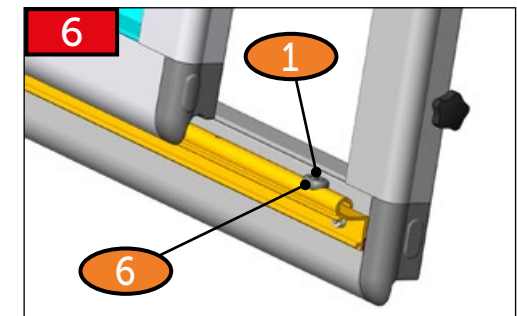
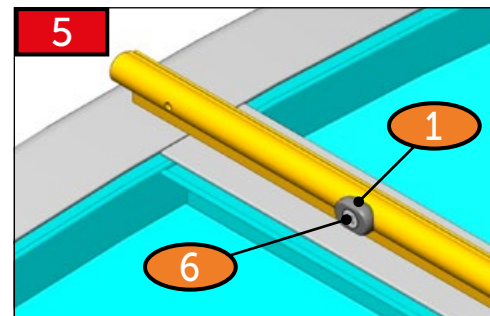
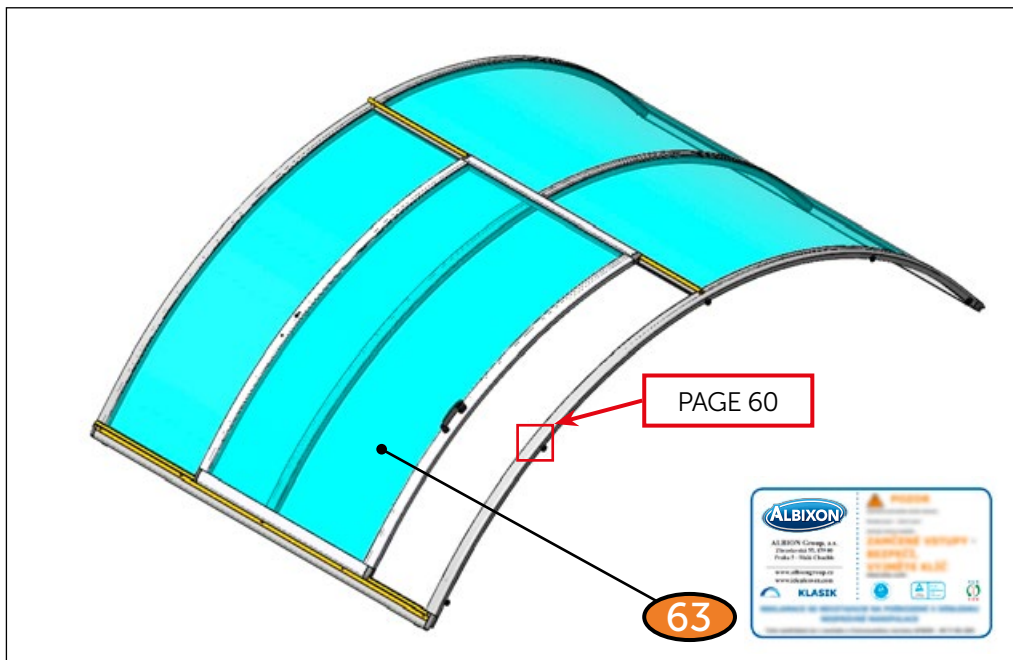
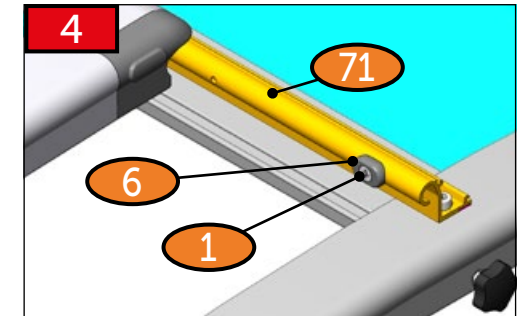
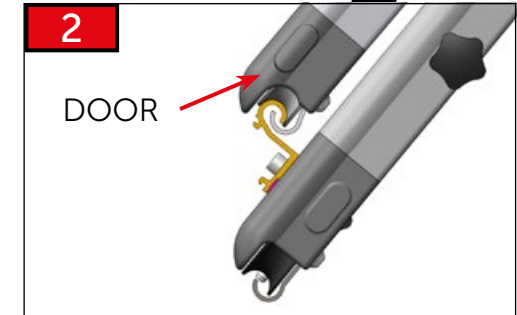
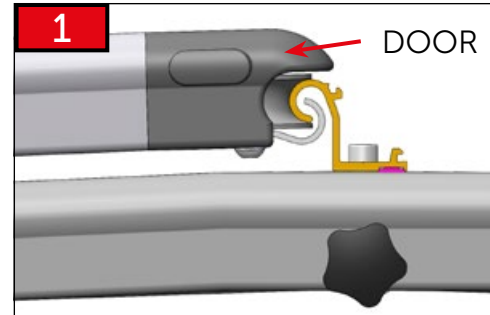
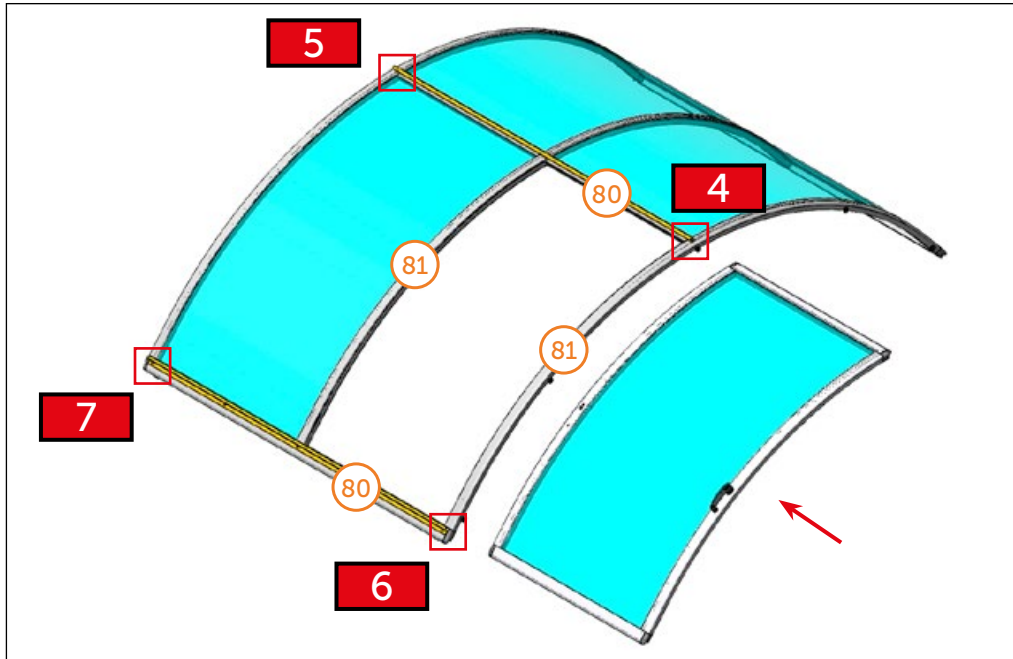


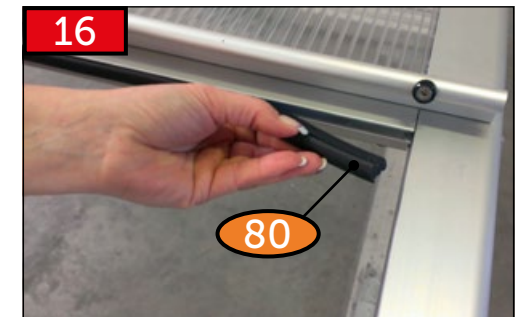
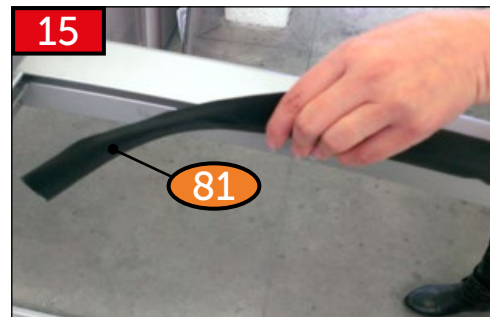
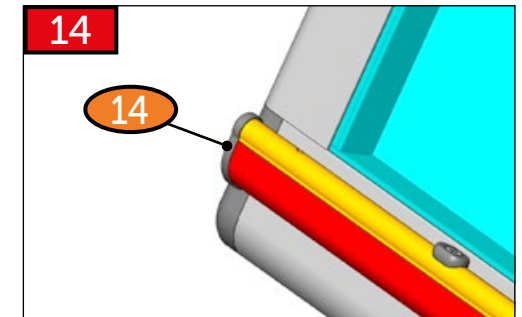
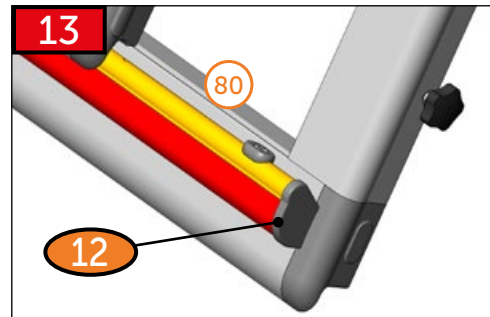
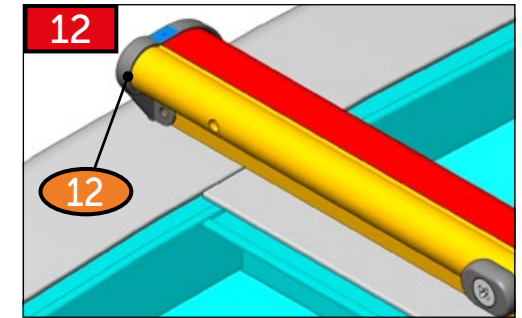
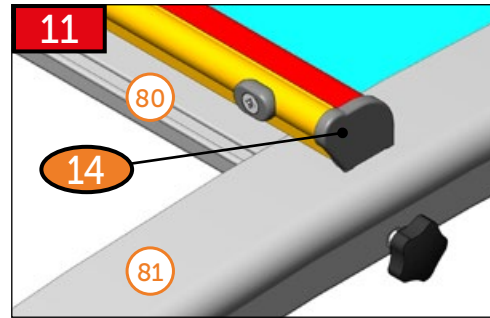
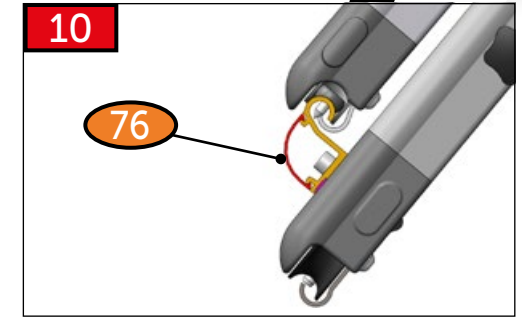
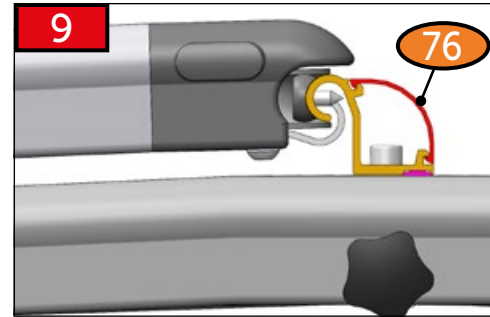
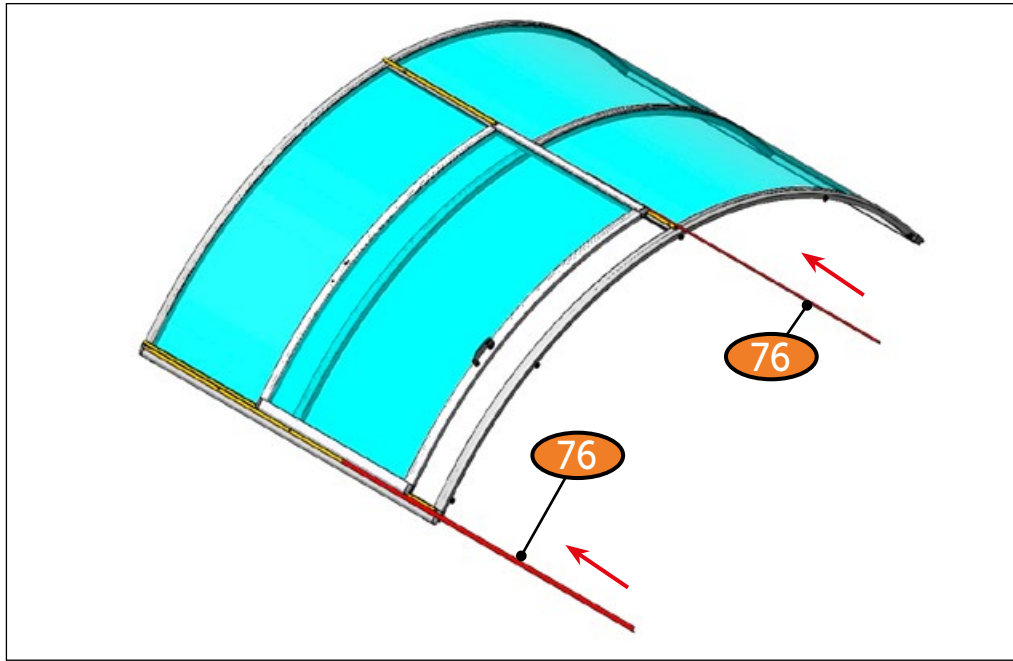


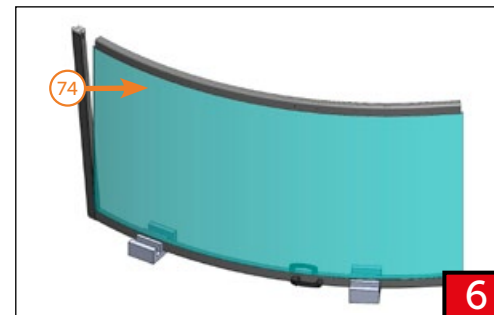
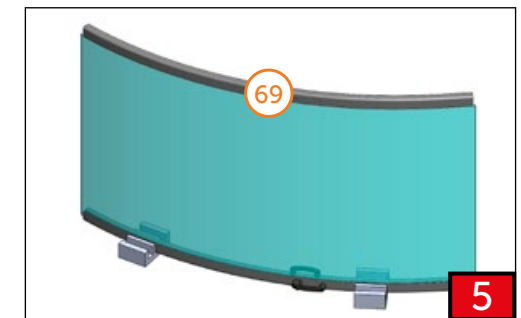
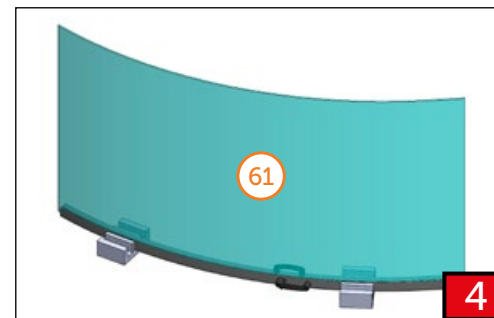
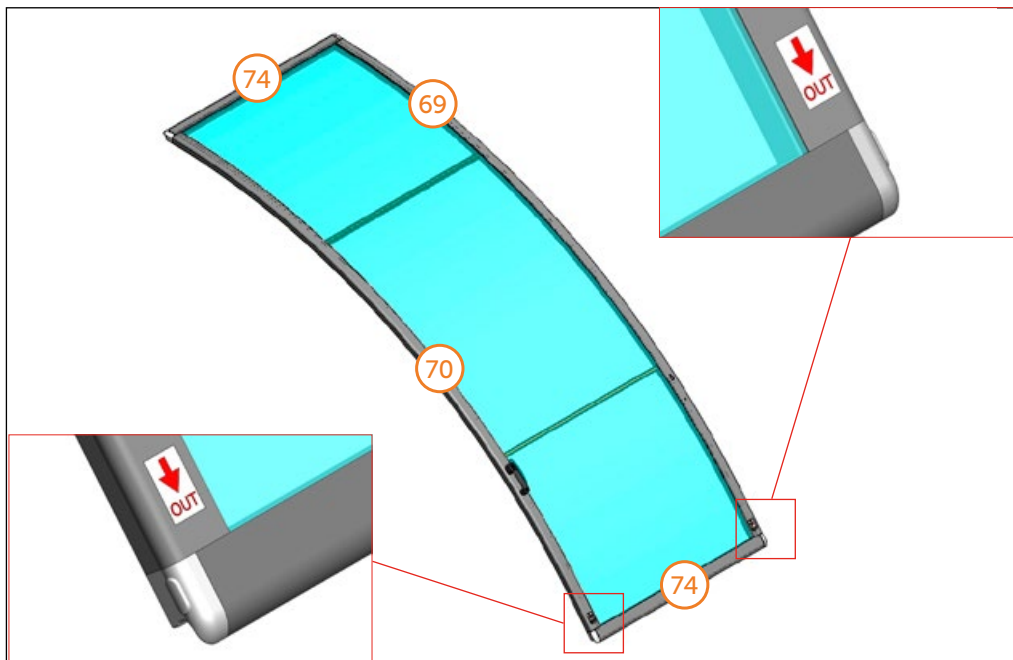
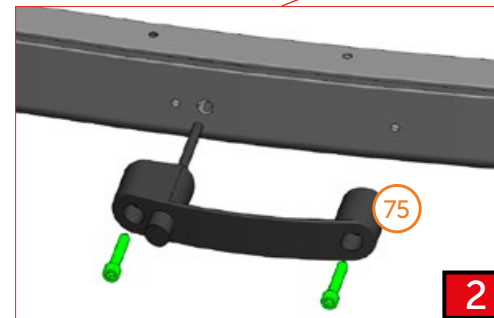
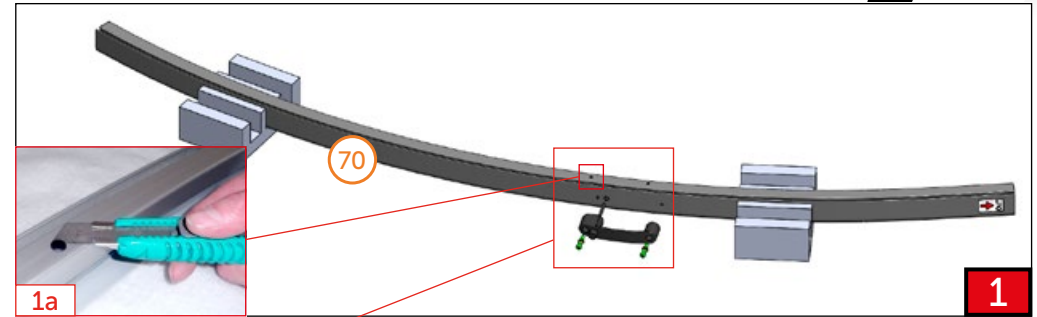
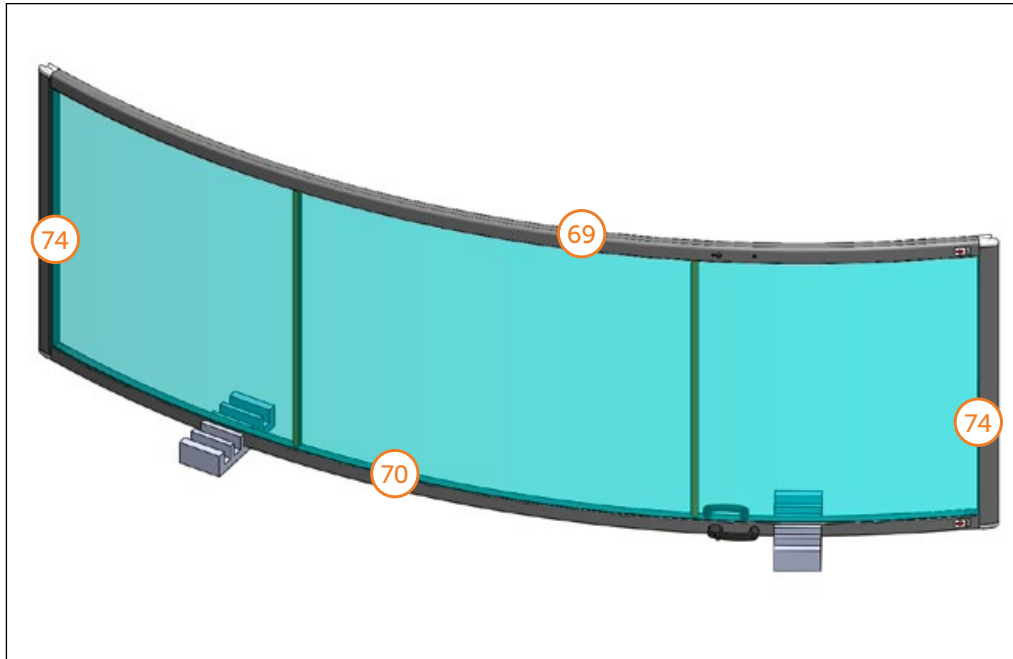


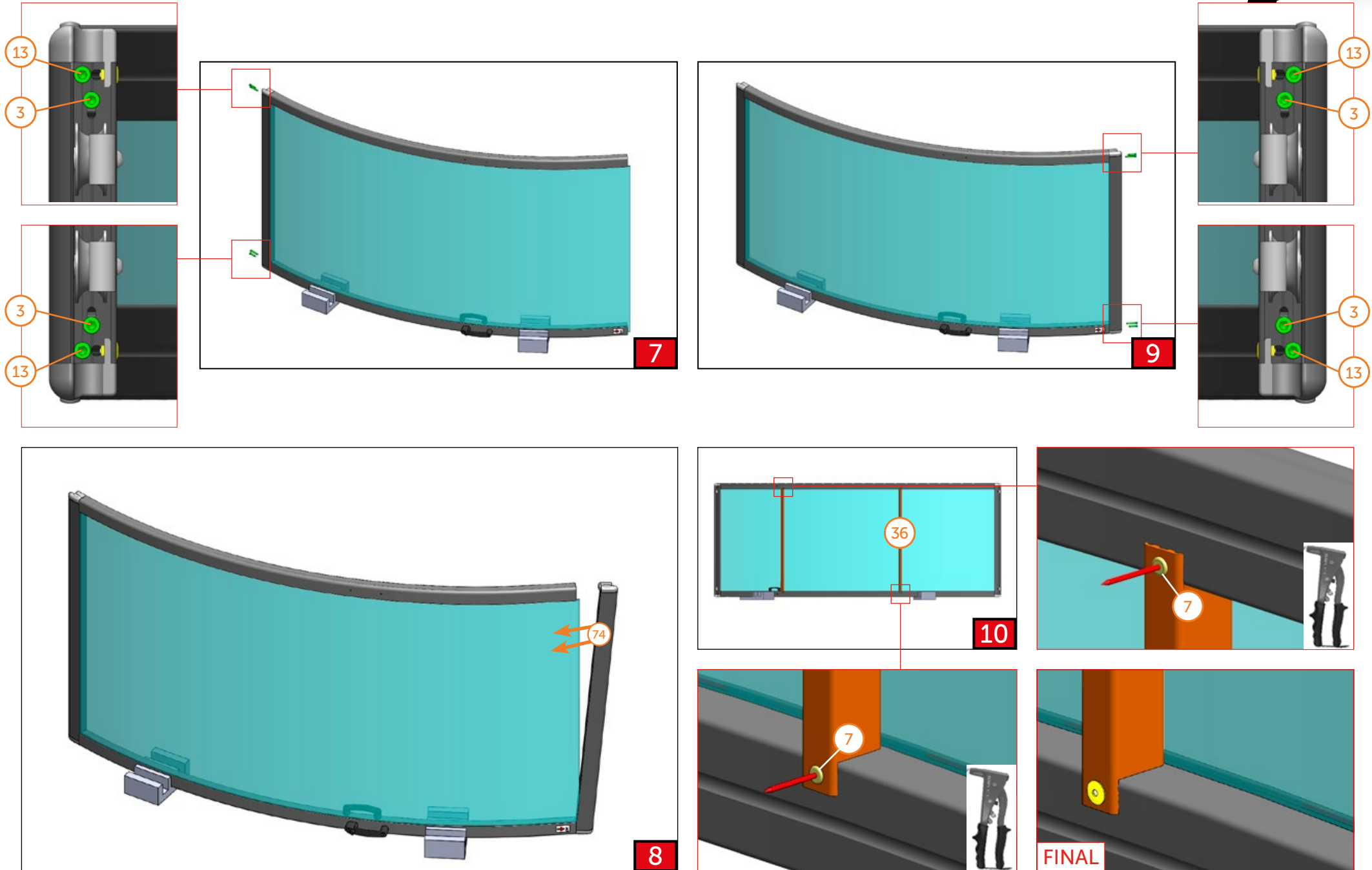


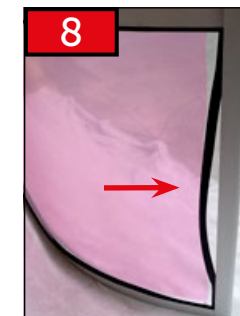
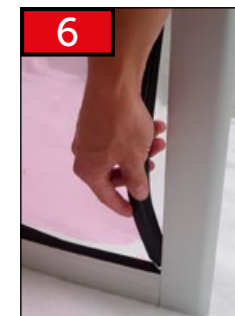
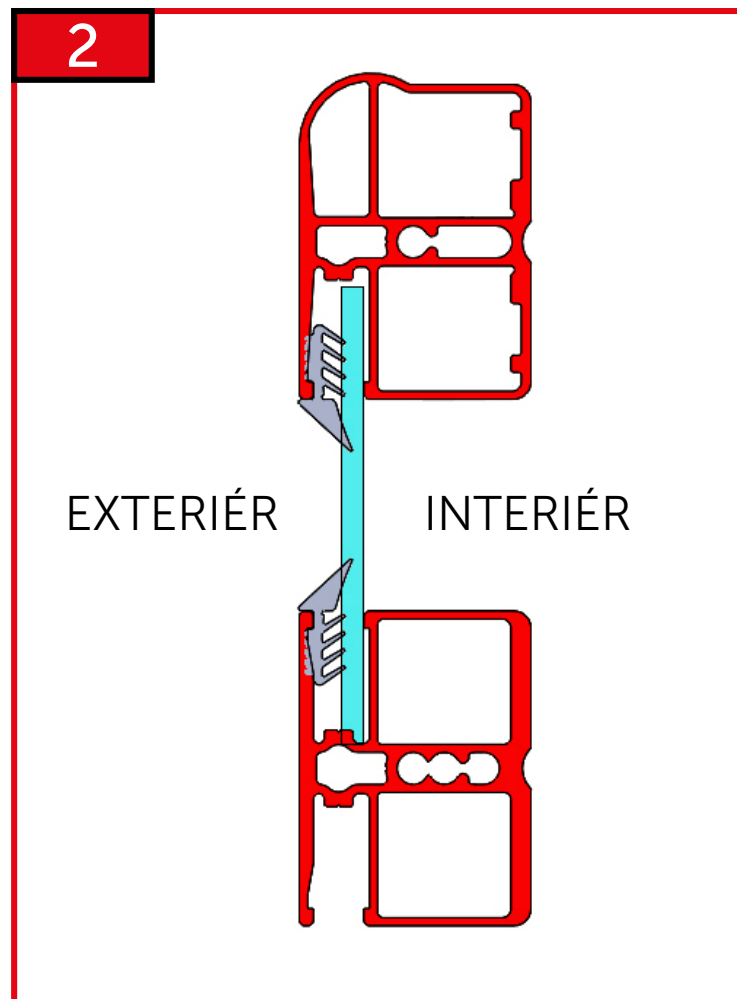
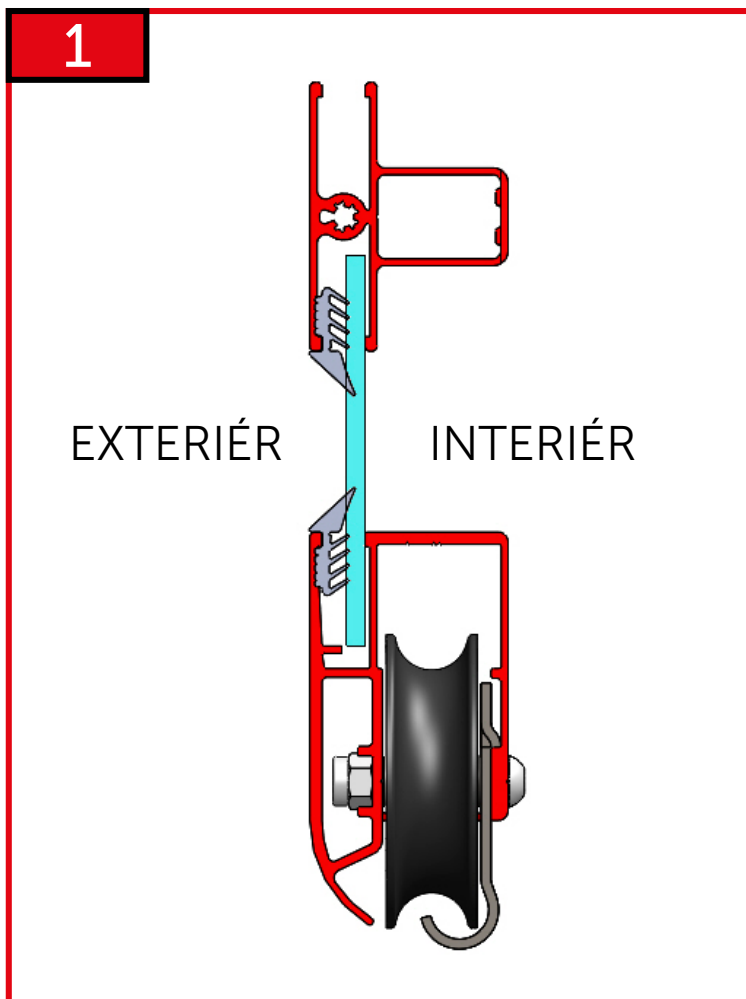


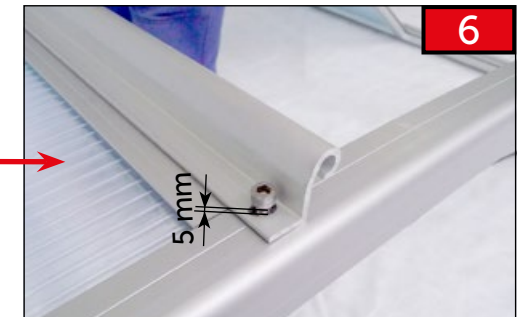
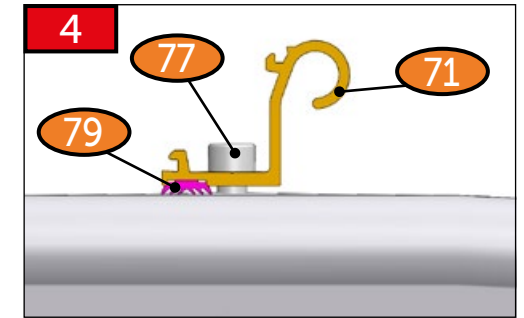
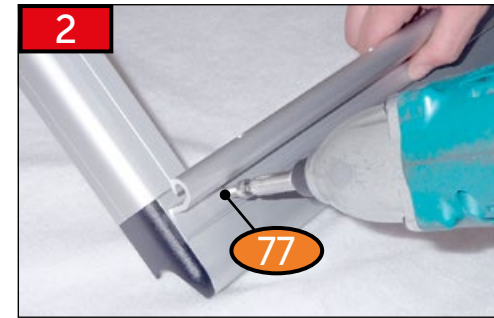
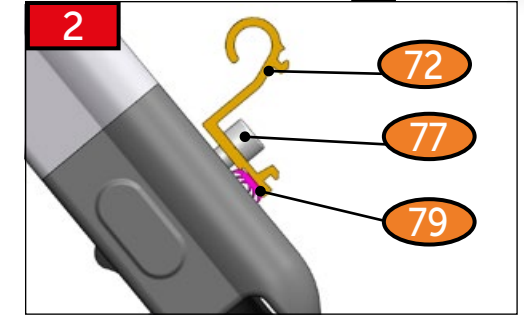
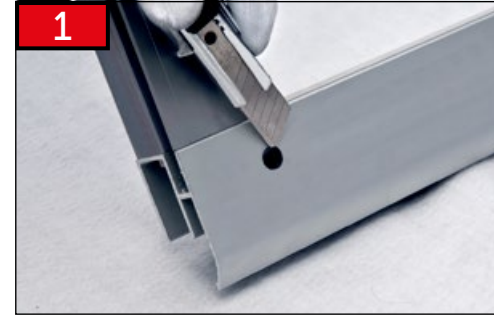
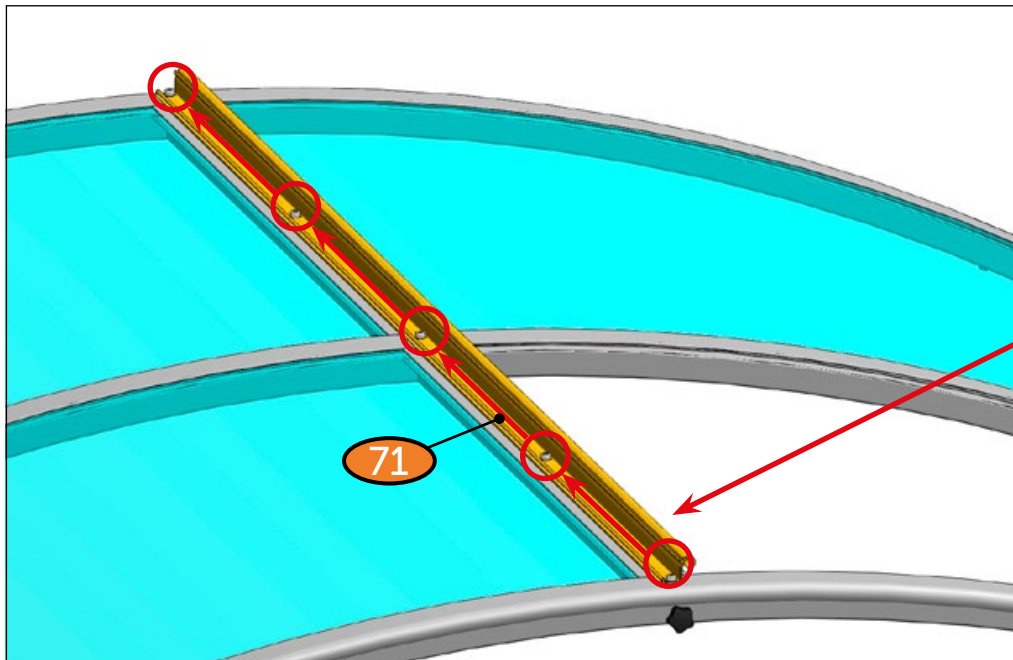
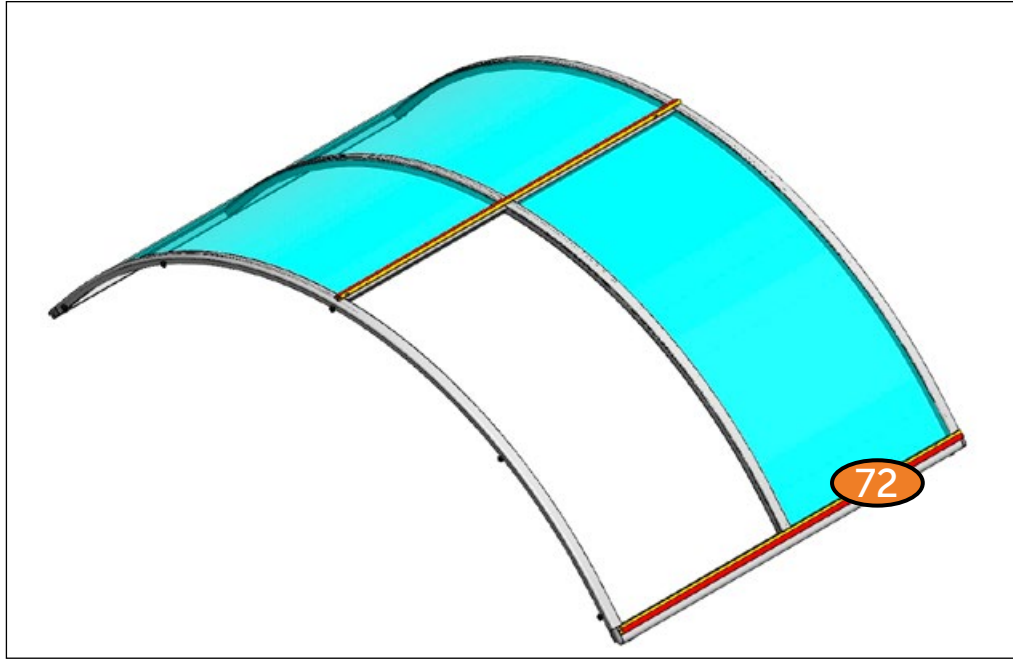


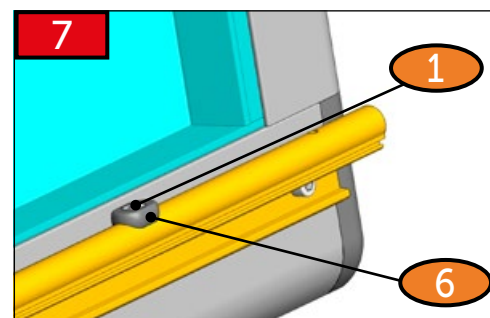
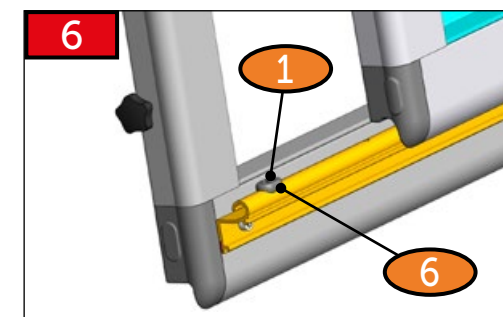
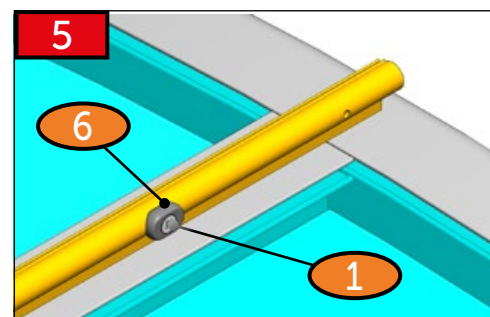
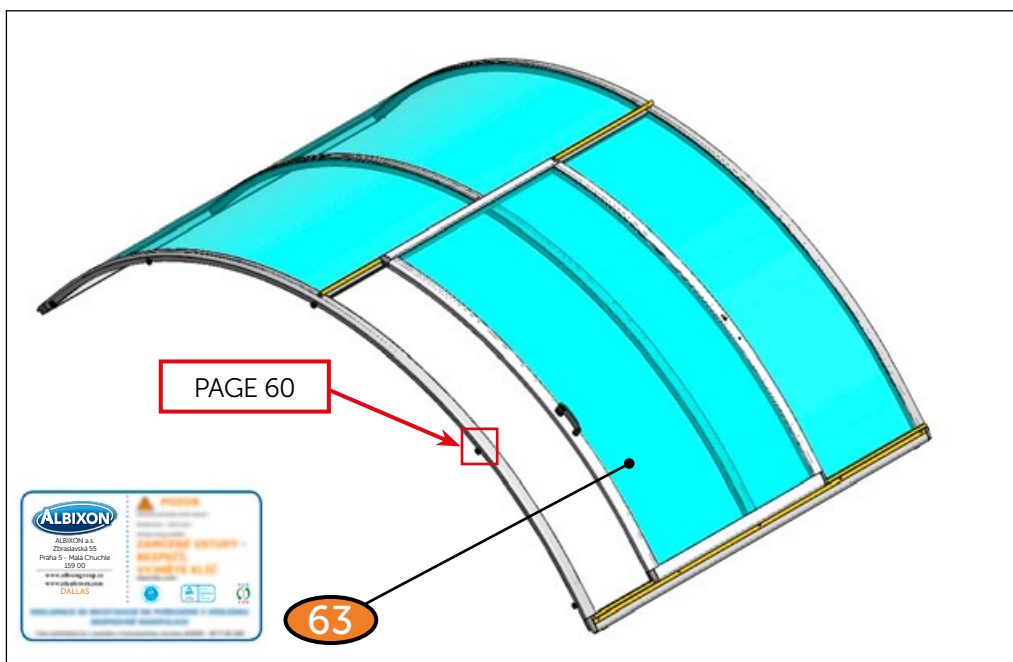
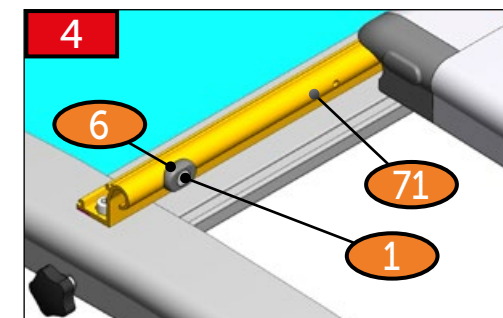
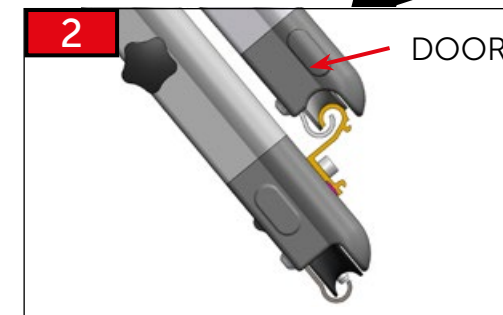
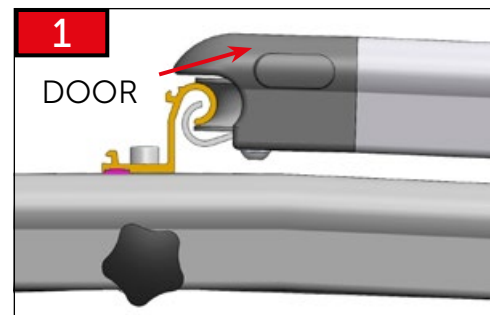
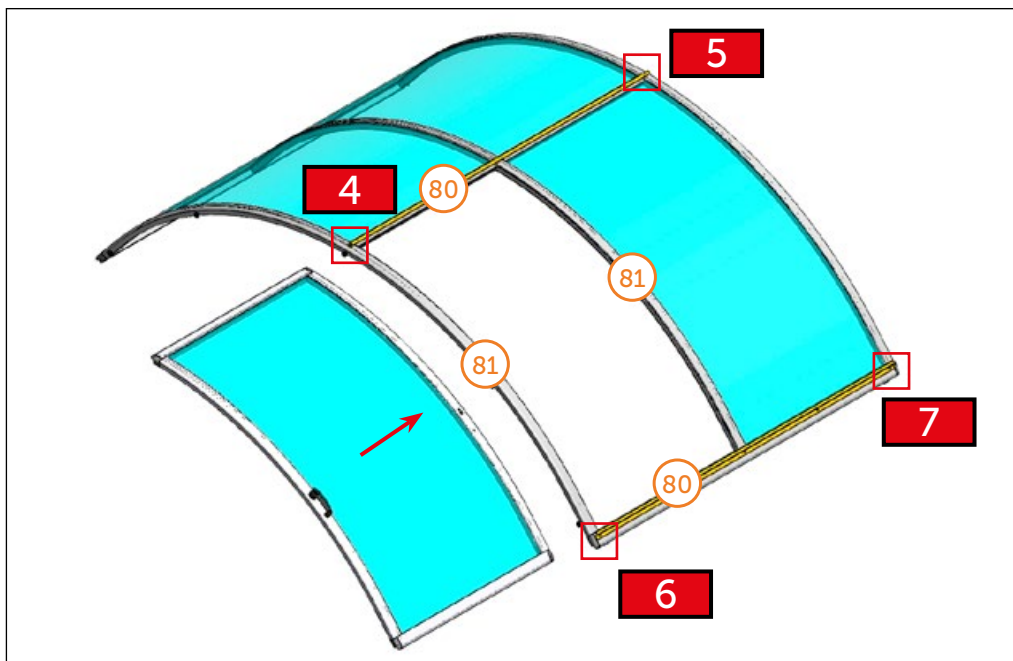


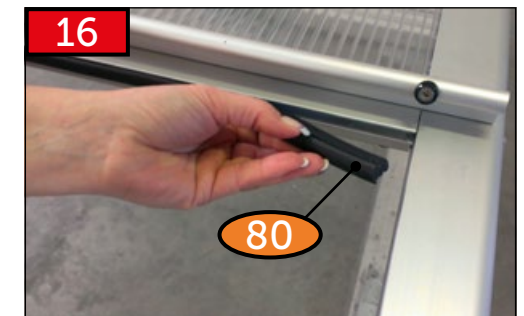
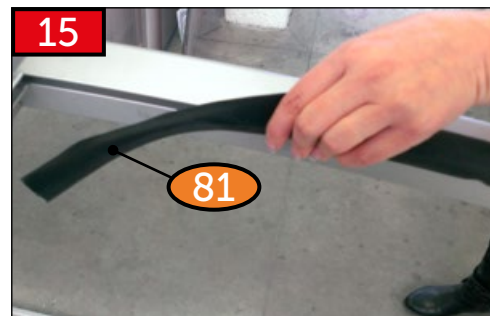
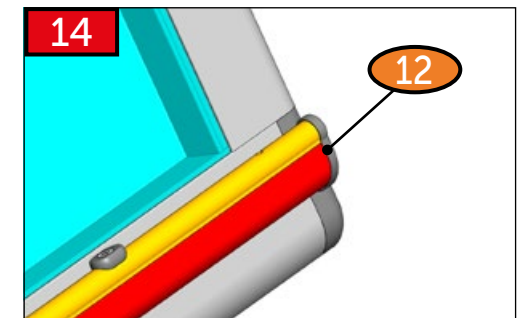
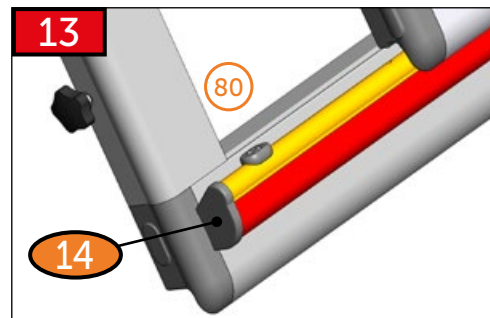
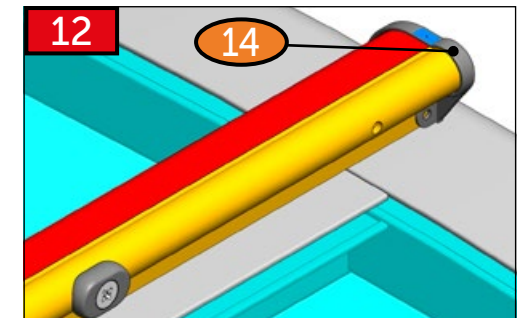
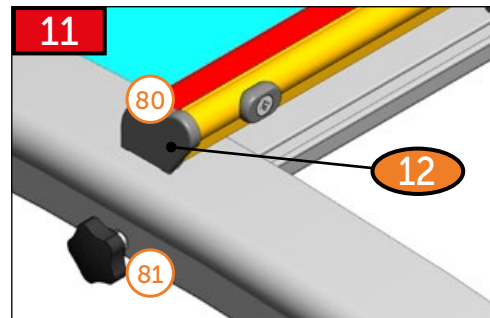
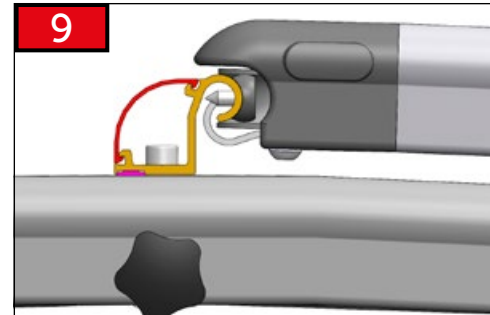
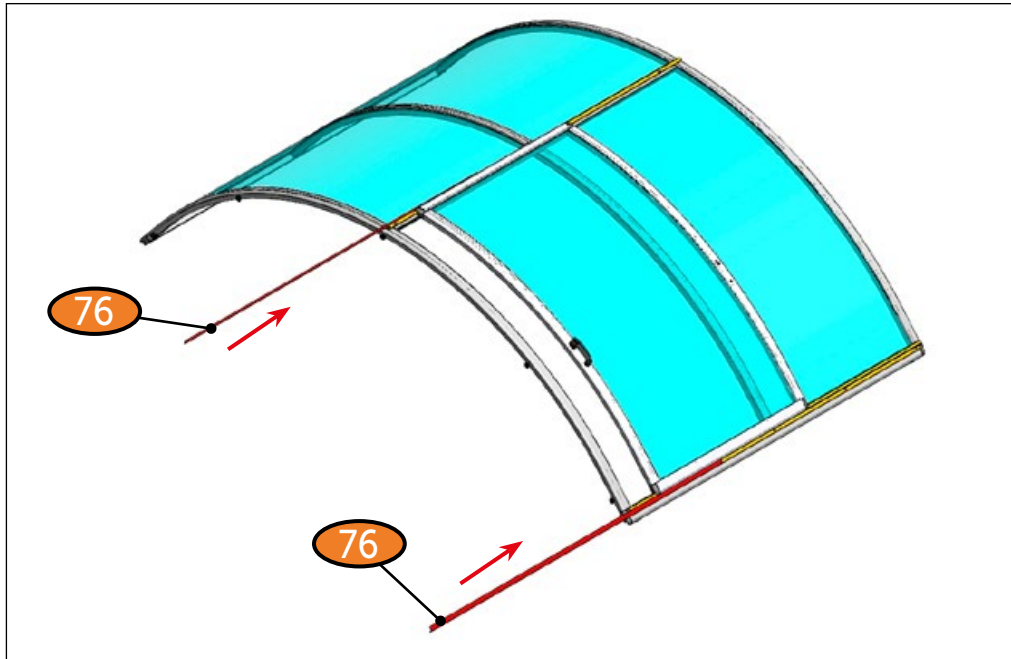


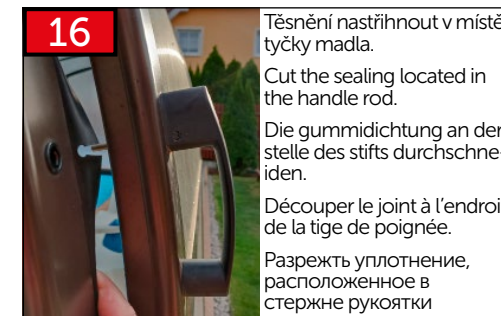
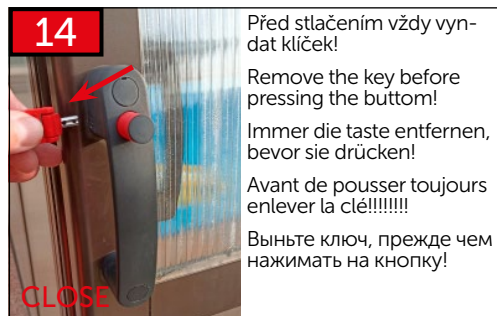
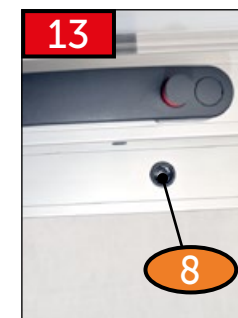
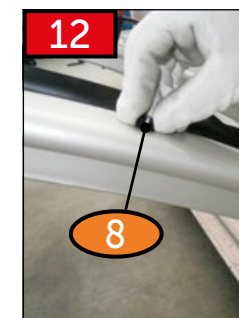
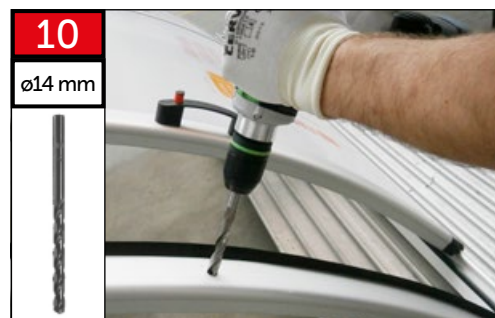
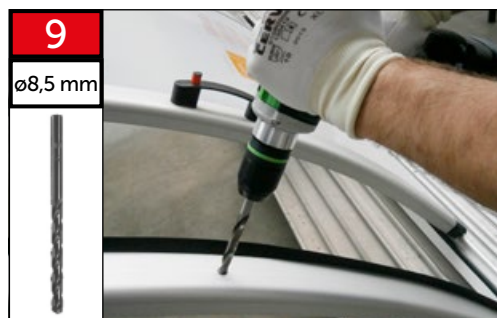
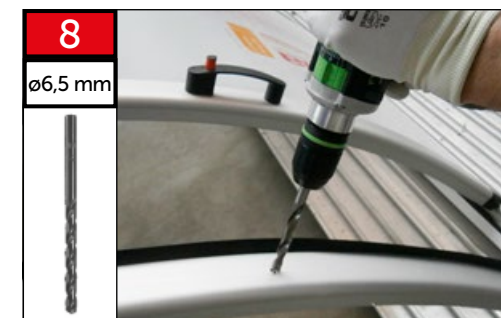
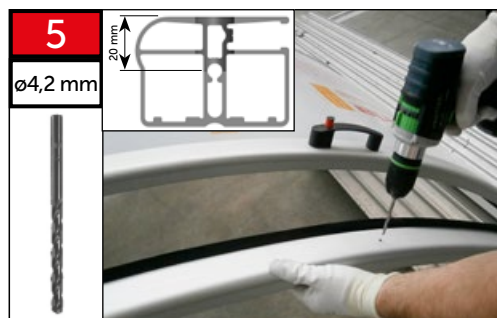


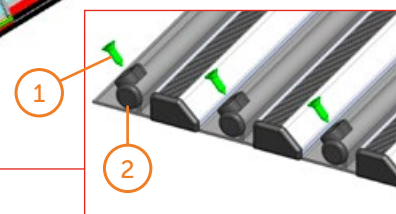
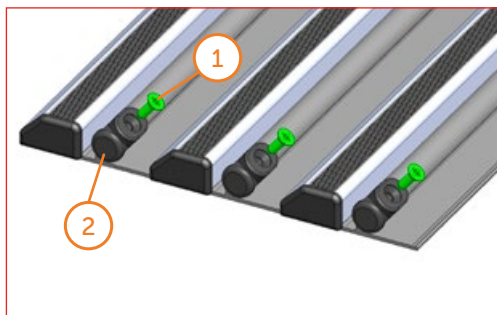
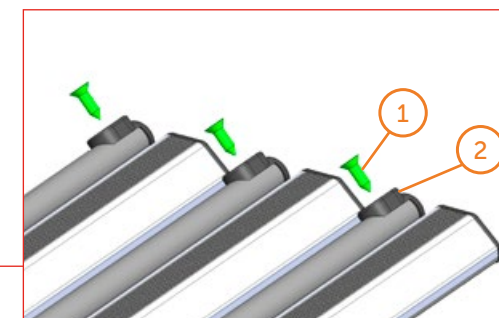
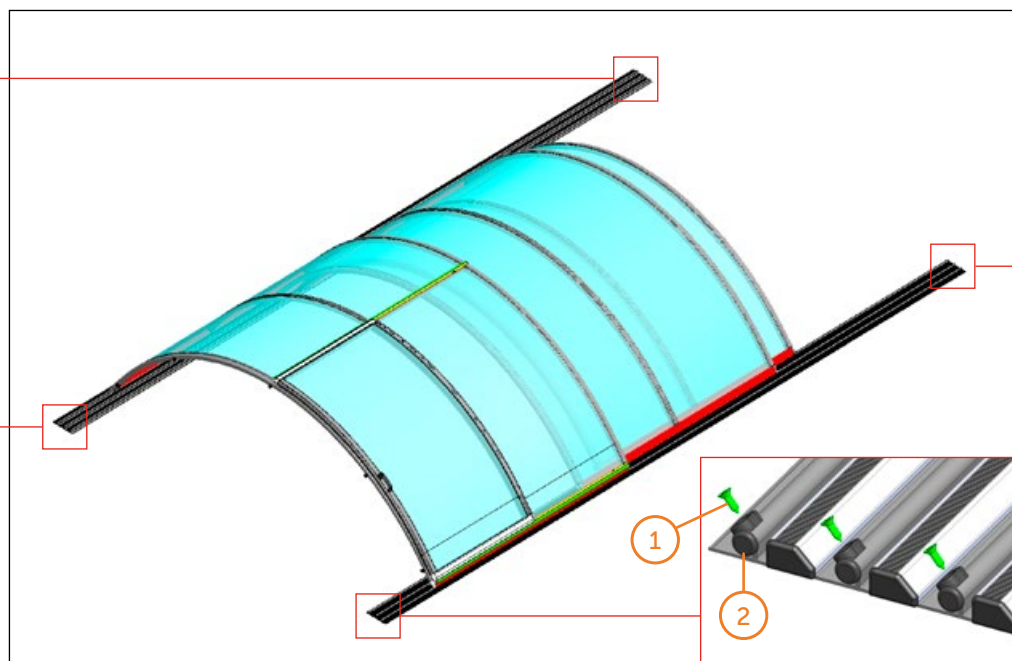
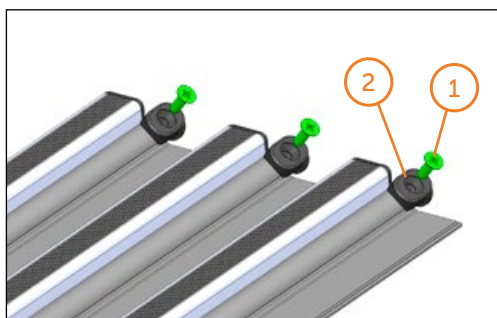
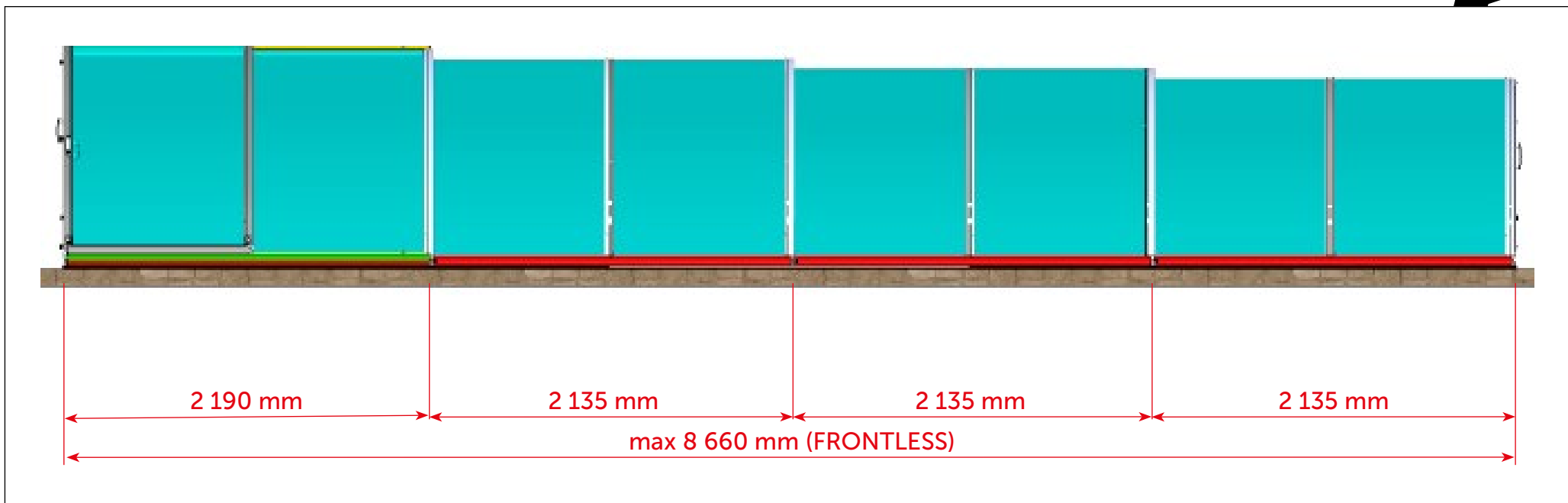


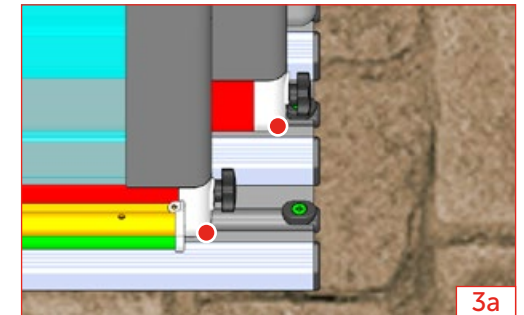
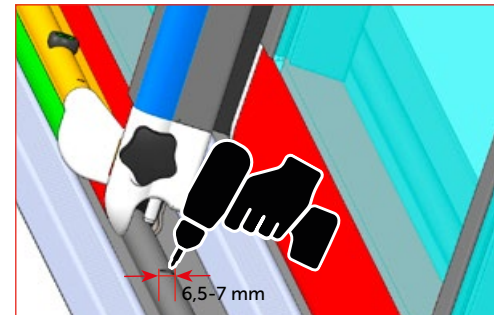
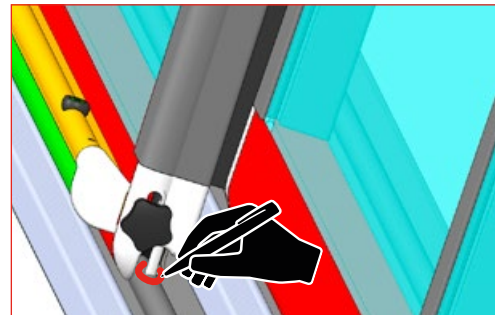
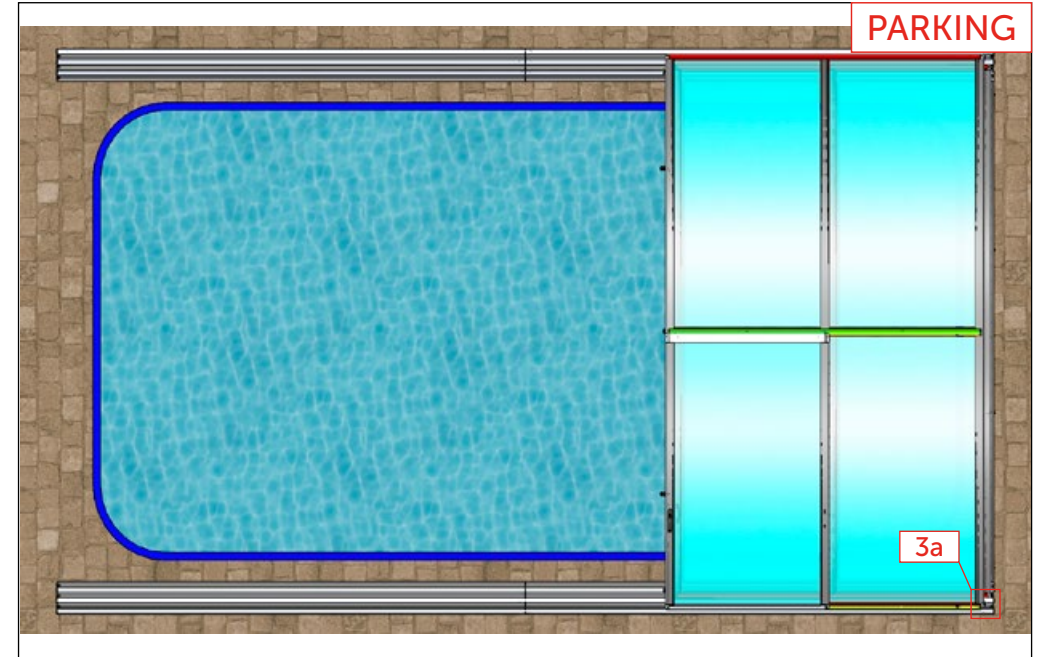
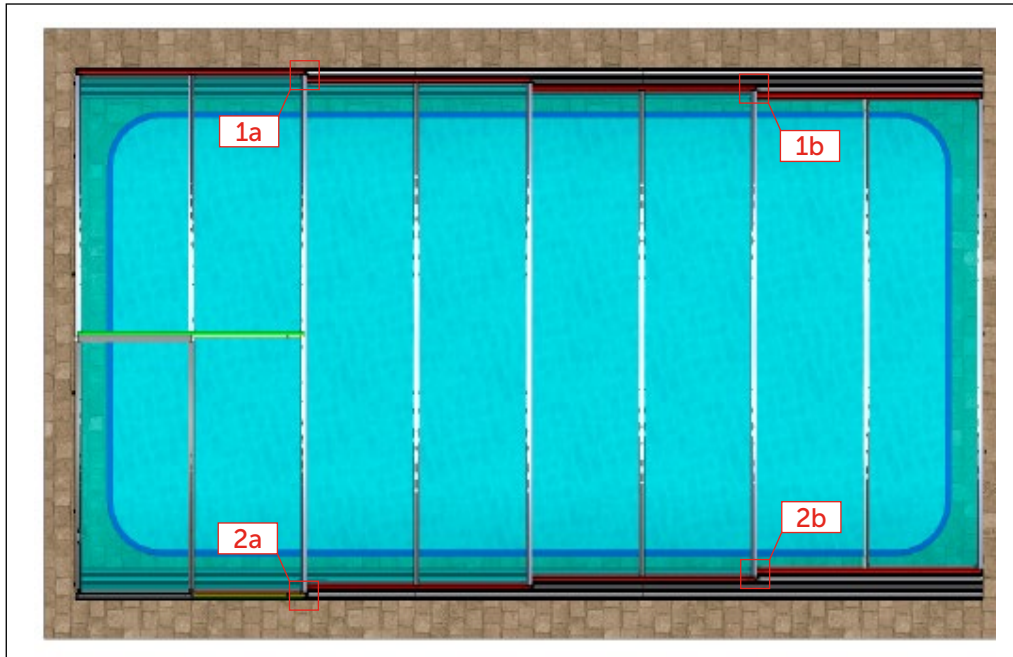
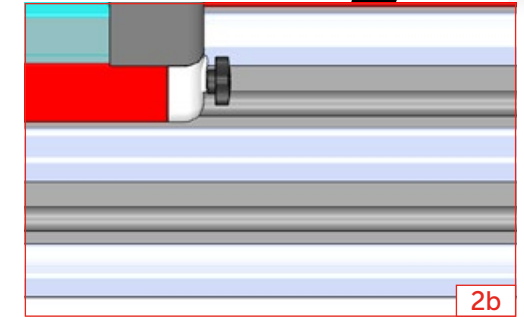
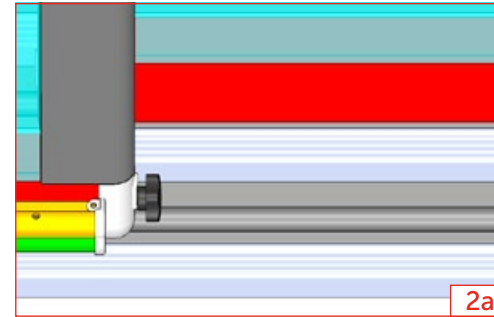
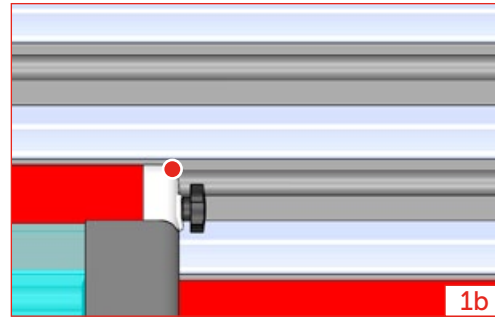
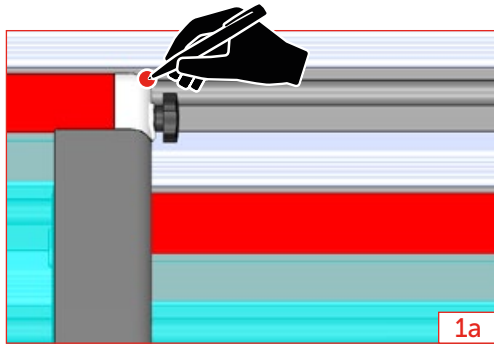


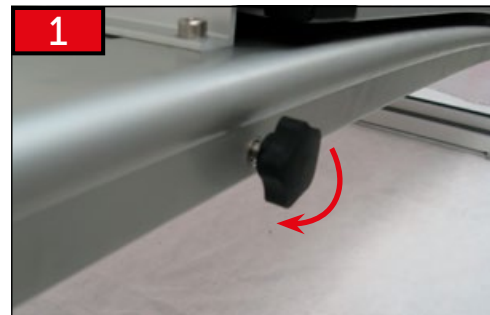
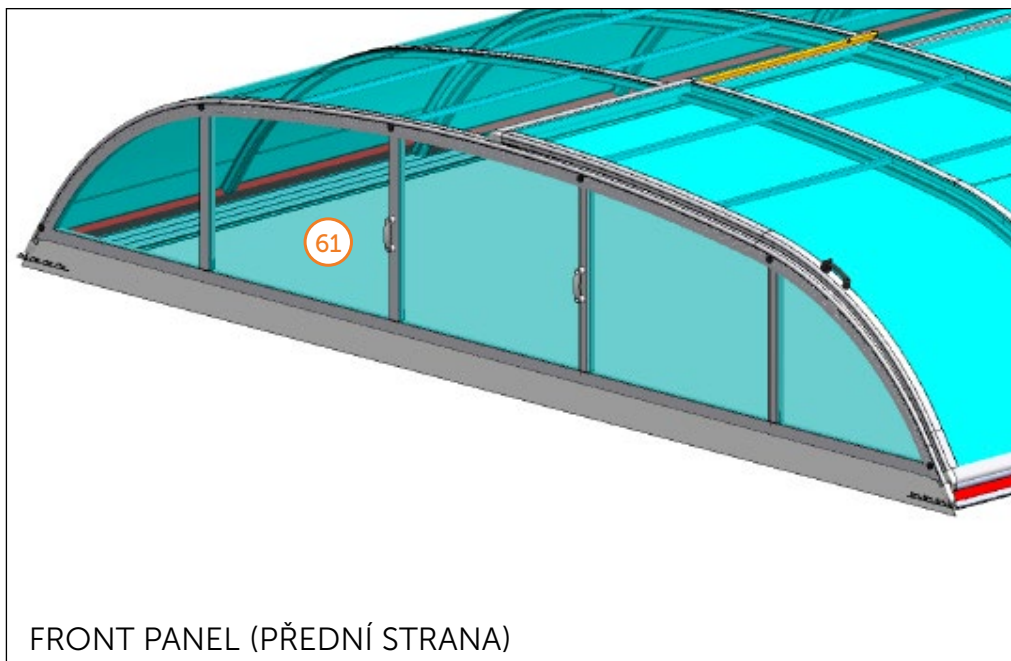












CZ Nasazení čela na modul.

DE Aufsetzen der Front auf das Modul.

EN Attaching the front panel onto the module.

FR Installez la partie frontale sur le module.

RU Установка торца на модуль.

CZ Našroubovat zamykací růžici na jednom místě na čele. Ostatní růžice použít stávající (nezamykací).

DE Verschließbare Rosetten an eine Stellen der Front anschrauben. An den restlichen Stellen die bestehenden (nicht-verschließbaren) Rosetten verwenden.

EN Screw the locking panel screws in one place on the front panel. Use the other existing panel screws (non-locking).

FR Vissez le bouton étoile sur un point de la partie frontale. Utilisez les autres boutons étoile (non verrouillables).

RU Закрутите винты стопорной панели в одном месте на передней панели. Остальные винты использовать существующие (без замка).

CZ Zasunout klíček do růžice – poté je možné s růžicí otáčet – odemčená pozice.

DE Schlüssel in die Rosette einschieben – anschließend kann die Rosette gedreht werden – entriegelte Position.

EN Insert the key in the panel screw – to allow its rotation - unlocked position.

FR Insérez la clé dans le bouton étoile, ensuite il est possible de le faire tourner, le bouton étoile est en position déverrouillée.

RU Вставить ключ в винт – после этого винт можно поворачивать – отомкнутая позиция.

CZ Po vysunutí klíčku a dotažení růžice je zajištěna pozice „uzamknuto“.

DE Nach Herausziehen des Schlüssels und Festdrehen der Rosette ist die Position „verriegelt“ sichergestellt.

EN When the key is pulled out and the panel screw is tightened, the "locked" position is secured.

FR En enlevant la clé et vissant complètement le bouton étoile, celui-ci est en position « verrouillé ».

RU После вынимания ключа и затягивания винта зафиксирована позиция «замкнуто».

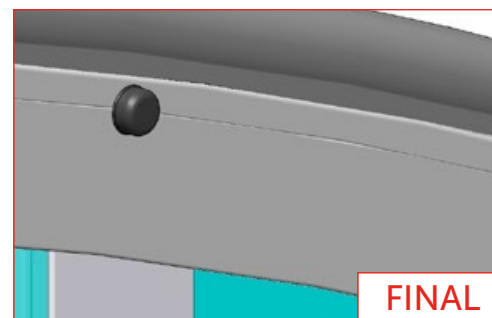
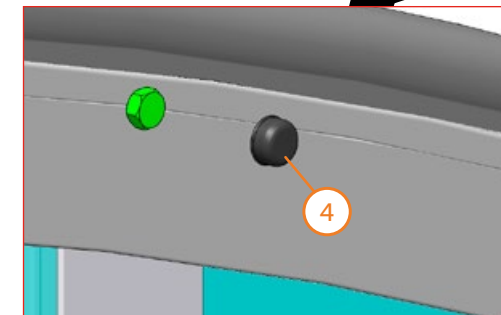
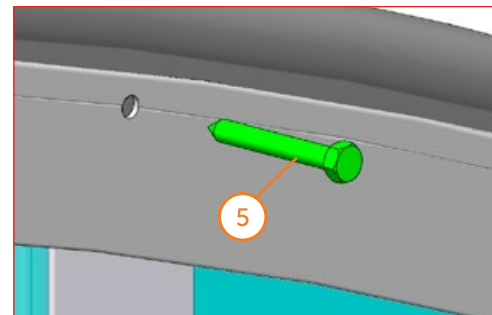
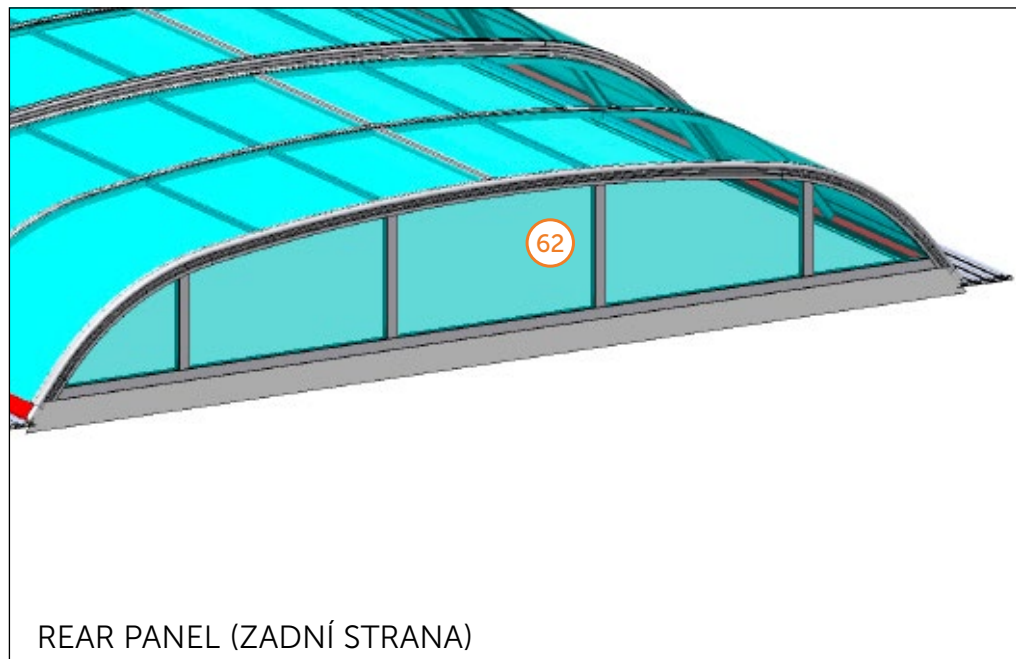
CZ Růžice v uzamknuté pozici.

DE Die Rosette in verriegelter Position.

EN Panel screw in a locked position.

FR Le bouton étoile en position verrouillée.

RU Винт в замкнутом положении.



CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení.
Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtěte návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor.
Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging.
The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes.
El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

HU

Gyártó fenntartja jogát a katalógusban feltüntetett műszaki paraméterek változtatására a termékek és csomagolás technikai fejlesztése és tökéletesítése szerint.
Szállító: a szállító fenntartja jogát a nyomtatási és szerkesztési hibákra.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi.
Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PL

Dostawca zastrzega sobie prawo do zmian oraz dostosowania parametrów technicznych podanych w niniejszym katalogu z uwzględnieniem rozwoju technicznego i udoskonalania produktów oraz opakowań. Dostawca zastrzega sobie prawo do błędów druku oraz typograficznych.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RO

Furnizorul își rezervă dreptul de a modifica și schimba parametrii tehnici menționați în acest catalog cu privire la evoluția tehnică și perfecționarea produselor și a ambalării. Furnizorul își rezervă dreptul la greșelile de tipar și greșelile privind tarifele.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах.
Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

www.ALBIXON.com